

**Zeitschrift:** Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio  
**Herausgeber:** Staatssekretariat für Wirtschaft  
**Band:** 106 (1988)  
**Heft:** 75

**Heft**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 26.11.2024

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



# Schweizerisches Handelsamtsblatt

## Feuille officielle suisse du commerce

### Foglio ufficiale svizzero di commercio

Redaktion: Effingerstr. 3, Postfach 2170, 3001 Bern ☎ 031 61 22 21  
 Preise: Kalenderjahr Fr. 71.-, halb. Fr. 42.-, Ausland Fr. 95.- jährlich  
 Inserate: Publicitas, 3001 Bern ☎ 031 65 11 11, pro mm 68 Rp.  
 Erscheint täglich, ausgenommen an Sonn- und Feiertagen

Rédaction: Effingerstr. 3, case postale 2170, 3001 Berne ☎ 031 61 22 21  
 Prix: Année civile fr. 71.-, un semestre fr. 42.-, étranger fr. 95.- par an  
 Annonces: Publicitas, 3001 Berne ☎ 031 65 11 11, le mm 68 cts  
 Paraît tous les jours, les dimanches et jours de fêtes exceptés

No 75 - 1257

Bern, Mittwoch, 30. März 1988  
 Berne, mercredi, 30 mars 1988

106. Jahrgang  
 106e année

No 75 - 30. 3. 1988

#### Ausfall des Schweizerischen Handelsamtsblattes während der Osterfeiertage 1988

Das Schweizerische Handelsamtsblatt fällt an den nachstehenden Tagen aus:

1. April (Karfreitag), 2. April (Samstag) und 4. April (Ostermontag) 1988.

#### Suppression de la Feuille officielle suisse du commerce durant les fêtes de Pâques 1988

La Feuille officielle suisse du commerce sera supprimée les jours suivants:

1er avril (vendredi saint), 2 avril (samedi) et 4 avril (lundi de Pâques) 1988.

#### Inhalt - Sommaire - Sommario

#### Amtlicher Teil - Partie officielle - Parte ufficiale

Konkurse und Nachlassverträge - Faillites et concordats - Fallimenti e concordati

Handelsregister - Registre du commerce - Registro di commercio

Kantone - Cantons - Cantoni  
 Zürich, Bern, Luzern, Schwyz, Glarus, Zug, Fribourg, Solothurn, Basel-Stadt, Basel-Landschaft, Schaffhausen, Appenzel A.Rh., Appenzel I.Rh., St. Gallen, Graubünden, Aargau, Thurgau, Ticino, Vaud, Valais, Neuchâtel, Genève.

Bilanzen - Bilans - Bilanci

#### Mitteilungen - Communications - Comunicazioni

Struktur des schweizerischen Aussenhandels im Februar 1988.

Bauausschreibung.

Neue Publikationen des Bundesamtes für Statistik mit Detailresultaten, herausgegeben ab 1988 - Publications nouvelles de l'Office fédéral de la statistique présentant des résultats détaillés et paraissant dès 1988.

#### Private Anzeigen - Annonces privées - Annunci privati

#### Amtlicher Teil - Partie officielle - Parte ufficiale

#### Konkurse - Faillites - Fallimenti

##### Konkureröffnungen

(SchKG 231, 232; VZG vom 23. April 1920, Art. 29 und 123)

Die Gläubiger der Gemeinschuldner und alle Personen, die auf in Händen eines Gemeinschuldners befindliche Vermögensstücke Anspruch machen, werden aufgefordert, binnen der Eingabefrist ihre Forderungen und Ansprüche unter Einlegung der Beweismittel (Schuldscheine, Buchauszüge usw.) in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift dem betreffenden Konkursamt einzugeben. Mit der Eröffnung des Konkurses hört gegenüber dem Gemeinschuldner der Zinsenlauf für alle Forderungen, mit Ausnahme der pfandversicherten, auf (SchKG 209).

Die Grundpfandgläubiger haben ihre Forderungen in Kapital, Zinsen und Kosten zerlegt anzumelden und gleichzeitig auch anzugeben, ob die Kapitalforderung schon fällig oder gekündigt sei, allfällig für welchen Betrag und auf welchen Termin.

Die Inhaber von Dienstbarkeiten, welche unter dem früheren kantonalen Recht ohne Eintragung in die öffentlichen Bücher entstanden und noch nicht eingetragen sind, werden aufgefordert, diese Rechte unter Einlegung allfälliger Beweismittel in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift binnen 20 Tagen beim Konkursamt einzugeben. Die nicht angemeldeten Dienstbarkeiten können gegenüber einem gutgläubigen Erwerber des belasteten Grundstückes nicht mehr geltend gemacht werden, soweit es sich nicht um Rechte handelt, die auch nach dem Zivilgesetzbuch ohne Eintragung in das Grundbuch dinglich wirksam sind.

Desgleichen haben die Schuldner der Gemeinschuldner sich binnen der Eingabefrist als solche anzumelden bei Straffolgen im Unterlassungsfalle.

Wer Sachen eines Gemeinschuldners als Pfandgläubiger oder aus andern Gründen besitzt, hat sie ohne Nachteil für sein Vorzugsrecht binnen der Eingabefrist dem Konkursamt zur Verfügung zu stellen bei Straffolgen im Unterlassungsfalle; im Falle ungerechtfertigter Unterlassung erlischt zudem das Vorzugsrecht.

Die Pfandgläubiger sowie Drittpersonen, denen Pfandtitel auf den Liegenschaften des Gemeinschuldners weiterverpfändet worden sind, haben die Pfandtitel und Pfandverschreibungen innerhalb der gleichen Frist dem Konkursamt einzureichen.

Den Gläubigerversammlungen können auch Mitschuldner und Bürgen des Gemeinschuldners sowie Gewährspflichtige beiwohnen.

##### Ouvertures de faillites

(LP 231, 232; ORI du 23 avril 1920, art. 29 et 123)

Les créanciers du failli et tous ceux qui ont des revendications à exercer sont invités à produire, dans le délai fixé pour les productions, leurs créances ou revendications à l'office et à lui remettre leurs moyens de preuve (titres, extraits de livres, etc.) en original ou en copie authentique. L'ouverture de la faillite arrête, à l'égard du failli, le cours des intérêts de toute créance non garantie par gage (LP 209).

Les titulaires de créances garanties par gage immobilier doivent annoncer leurs créances en indiquant séparément le capital, les intérêts et les frais, et dire également si le capital est déjà échu ou dénoncé au remboursement, pour quel montant et pour quelle date.

Les titulaires de servitudes nées sous l'empire de l'ancien droit cantonal sans inscription aux registres publics et non encore inscrites, sont invités à produire leurs droits à l'office des faillites dans les 20 jours, en joignant à cette production les moyens de preuve qu'ils possèdent, en original ou en copie certifiée conforme. Les servitudes qui n'auront pas été annoncées ne seront pas opposables à un acquéreur de bonne foi de l'immeuble grevé, à moins qu'il ne s'agisse de droits qui, d'après le Code civil également, produisent des effets de nature réelle même en l'absence d'inscription au registre foncier.

Les débiteurs du failli sont tenus de s'annoncer sous les peines de droit dans le délai fixé pour les productions.

Ceux qui détiennent des biens du failli, en qualité de créanciers gagistes ou à quelque titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office dans le délai fixé pour les productions, tous droits réservés, faute de quoi, ils encourrent les peines prévues par la loi et seront déchus de leur droit de préférence, en cas d'omission inexcusable.

Les créanciers gagistes et toutes les personnes qui détiennent des titres garantis par une hypothèque sur les immeubles du failli sont tenus de remettre leurs titres à l'office dans le même délai.

Les codébiteurs, cautions et autres garants du failli ont le droit d'assister aux assemblées de créanciers.

##### Dichiarazioni di fallimento

(LEF 231, 232; RFF del 23 aprile 1920, art. 29 e 123)

I creditori del fallito e tutti coloro che vantano pretese sui beni che sono in suo possesso sono diffidati ad insinuare all'ufficio dei fallimenti, entro il termine fissato per le insinuazioni, i loro crediti o le loro pretese insieme coi mezzi di prova (riconoscimenti di debito, estratti di libri, ecc.) in originale o in copia autentica. Colla dichiarazione di fallimento cessano di decorrere, di fronte al fallito, gli interessi di tutti crediti non garantiti da pegno (LEF 209).

I titolari di crediti garantiti da pegno immobiliare devono insinuare i loro crediti indicando separatamente il capitale, gli interessi e le spese e dichiarare, inoltre, se il capitale è scaduto o già disdetto per il pagamento, per quale importo e a quale data.

I titolari di servitù, sorte sotto l'impero dell'antico diritto e non ancora iscritte a registro, sono diffidati ad insinuare all'ufficio le loro pretese entro 20 giorni insieme cogli eventuali mezzi di prova in originale od in copia autentica. Le servitù non insinuate non saranno opponibili ad un aggiudicatario di buona fede del fondo gravato, a meno che si tratti di diritti che anche secondo il Codice civile hanno carattere di diritto reale senza iscrizione.

I debitori del fallito sono tenuti ad annunciarsi entro il termine fissato per le insinuazioni sotto comminatoria di pena.

Coloro che, come creditori pignoratori o a qualunque altro titolo, detengono dei beni spettanti al fallito sono tenuti, senza pregiudizio dei loro diritti, di metterli a disposizione dell'ufficio entro il termine fissato per le insinuazioni, sotto comminatoria delle pene previste dalla legge e la minaccia, che in caso di omissione non scusabile, i loro diritti di preferenza saranno estinti.

I creditori pignorati e tutti coloro che sono in possesso di titoli di pegno immobiliare sugli stabili del fallito, sono tenuti a consegnarli all'ufficio entro lo stesso termine.

Codébitori, fidejussori ed altri garanti del fallito hanno il diritto di partecipare alle adunanze dei creditori.

Kt. Bern (1504)

Gemeinschuldnerin: Pichler Spiel- & Sportgeräte AG, Schubertweg 10, 3073 Gümligen.

Datum der Eröffnung: 8. März 1988.

Eingabefrist: 29. April 1988.

Die erste Gläubigerversammlung findet statt: Donnerstag, 7. April 1988 um 15 Uhr, im Sitzungszimmer des Konkursamtes Bern, Speichergasse 12, 4. Stock.

Verwertung der Aktiven:

Falls die erste Gläubigerversammlung nicht beschlussfähig sein sollte, erachtet sich die Konkursverwaltung als ermächtigt, sämtliche beweglichen Sachen der Gemeinschuldnerin sofort freihändig, en bloc oder stückweise zu verkaufen bzw. zu versteigern, sofern nicht die Mehrheit der Gläubiger bis am 7. April 1988 bei der Konkursverwaltung schriftliche Einsprache erhebt. Die Mehrheit der Gläubiger entscheidet. Stillschweigen gilt als Zustimmung. Die Gläubiger können innert der nämlichen Frist schriftliche Kaufofferten einreichen. Besichtigung des Warenlagers nach Vereinbarung mit dem Konkursamt Schlosswil.

Allfällige Eigentumsansprüche sind ebenfalls innert der nämlichen Frist anzumelden.

3000 Bern, 17. März 1988

Konkursamt Bern

Kt. Bern (1536)

##### Verlassenschaftsliquidations-Eröffnung

Ausgeschlagene Verlassenschaft des Pfister Peter, geb. 18. November 1947, von Trubschachen BE, Kaufmann, wohnhaft Gewerbestrasse 16, 3011 Bern (ehemaliger Besitzer Boutique Ibiza).

Datum der Eröffnung: 8. März 1988.

Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.

Eingabefrist: 20. April 1988.

3000 Bern, 24. März 1988

Konkursamt Bern

Kt. Bern (1537)

Gemeinschuldner: Graf André, geb. 1945, Schmidmattweg 10, 4900 Langenthal, Inhaber der Einzelfirma Sport Shop Graf, Bahnhofstrasse 2A, 4900 Langenthal.

Datum der Konkureröffnung: 24. März 1988.

Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.

Eingabefrist: bis und mit 20. April 1988.

Das Konkursamt Aarwangen erachtet sich als ermächtigt, die zur Konkursmasse gehörenden beweglichen Sachen sofort zu versteigern oder freihändig zu verkaufen, sofern nicht die Mehrheit der Gläubiger bis zum 10. April 1988 dagegen Einsprache erhebt. Die Gläubiger werden aufgefordert, innerhalb derselben Frist schriftliche Angebote für den Erwerb der Beweglichkeiten einzureichen. Drittansprüche sind innert der gleichen Frist anzumelden.

4912 Aarwangen, 25. März 1988

Konkursamt Aarwangen

Kt. Bern (1538)

Gemeinschuldner: Tellensky Helmut, Betonschalungen, Bürenstrasse 14, 2543 Lengnau bei Biel.

Datum der Eröffnung: 1. Februar 1988.

Erste Gläubigerversammlung: Montag, 11. April 1988, nachmittags 15 Uhr, im Schloss Büren an der Aare, Hintergebäude, Eingang Kantonspolizei, Konferenzzimmer.

Grossisten-Nr. 255 215 wird hiermit widerrufen.

3294 Büren an der Aare, 30. März 1988

Konkursamt Büren

Kt. Bern (1539)

Schuldner: Bruckner-Mesmer Marcel, geb. 1951, von Basel, wohnhaft in Röschenz, Zielweg 320H; Inhaber der Einzelfirma Atelier Bruckner, Einrahmungen, Delsbergerstrasse 31, Laufen.

Eigentümer der Liegenschaft Grundbuch Röschenz, Blatt Nr. 1611.

Datum der Eröffnung: 21. März 1988.

Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.

Eingabefrist: 21. April 1988.

Das Konkursamt Laufen erachtet sich als ermächtigt, die zur Konkursmasse gehörenden beweglichen Sachen sofort zu versteigern oder freihändig zu verkaufen, sofern nicht die Mehrheit der Gläubiger bis am 11. April 1988 dagegen Einsprache erhebt. Die Gläubiger werden aufgefordert, innert derselben Frist schriftliche Angebote für den Erwerb der Beweglichkeiten einzureichen. Drittansprüche sind innert der gleichen Frist anzumelden.

4242 Laufen, 25. März 1988

Konkursamt Laufen

- Kt. Zug** (1540)  
Vorläufige Konkursanzeige  
Über die **Baratti Gusto Sede Numero Uno SA**, Löberstrasse 47, Zug, mit Verkaufsgeschäft an der Schulstrasse 38 in Zürich-Oerlikon, ist mit Verfügung des Konkursrichters des Kantons Zug vom 1. März 1988 der Konkurs eröffnet worden.  
Die Anzeige betreffend Art des Verfahrens, Eingabefrist usw. erfolgt später.  
6300 Zug, 25. März 1988 Konkursamt Zug
- Ct. de Vaud** (1523)  
Faillie: succession de **Sandmeier Jean**, né 12 mars 1932, originaire de Fahrwangen AG, décédé le 19 octobre 1987, quant vivait domicilié à 1065 Thierrens, route de Denezey (exploitation du garage du Carroz, à 1065 Thierrens).  
Date de l'ouverture de la faillite: 2 mars 1988.  
Faillite sommaire cf. art. 231 LP.  
Délai pour les productions: 19 avril 1988.  
1510 Moudon, 24 mars 1988 Le préposé aux faillites: H. Fracheboud
- Ct. de Fribourg** (1562)  
Faillie: **Roger Rouiller & Cie**, entreprise de maçonnerie, 1721 Courton.  
La liquidation de cette faillite, ouverte le 7 octobre 1987, a été suspendue pour défaut d'actifs par ordonnance du président du Tribunal du Lac, à Morat, du 10 février 1988.  
Si aucun créancier ne demande la continuation de la liquidation en effectuant une avance de frais de fr. 2500.- d'ici au 11 avril 1988, cette faillite sera clôturée conformément à l'art. 230 al. 2 LP.  
1700 Fribourg, 28 mars 1988 Office cantonal des faillites, Fribourg  
Le substitut: B. Meuwly
- Ct. de Fribourg** (1559)  
Faillie: **Laboratoires Le Couchant S.A.**, fabrication, commercialisation de produits cosmétiques, ainsi que la sérigraphie, à Ursy.  
Date de l'ouverture de la faillite: 19 janvier 1988.  
Liquidation sommaire (loi féd. art. 231)  
Délai pour les productions: 25 avril 1988.  
1700 Fribourg, 28 mars 1988 Office cantonal des faillites, Fribourg  
Le préposé: D. Schouwey
- Ct. de Genève** (1521)  
Faillie: **Sentec SA**, Genève, en liquidation, achat, vente, représentation et fabrication d'appareils utilisant les techniques physico-chimiques et électroniques, ainsi que l'application des procédés de traitements de surfaces, ayant son siège avenue Ernest-Pictet 31, à Genève.  
Date de l'ouverture de la faillite: 8 février 1988.  
Liquidation sommaire, art. 231 LP: 28 mars 1988.  
Délai pour les productions: 19 avril 1988.  
Les déclarations de grossiste émises par la société faillie sous no 381.845 sont révoquées par cette publication.  
1211 Genève 3, 30 mars 1988 Office des faillites  
Le préposé: D. Grosbéty
- Kt. Freiburg** (1563)  
Gemeinschuldnerin: **Sifi AG**, wissenschaftliche Informatik, EDV-Dienstleistungen, Handel, Verkauf, Finanzierung und Vermietung von Computer-Programm-Systemen und Anlagen, Hauptgasse 54, 3280 Murten.  
Das am 26. August 1987 eröffnete Konkursverfahren ist durch Verfügung des Gerichtspräsidenten des Seebezirks, in Murten, vom 10. Februar 1988 mangels Vermögen eingestellt worden.  
Falls kein Gläubiger binnen 10 Tagen ab dieser Bekanntmachung mittels Leistung eines Kostenvorschusses von Fr. 3000.- die Durchführung des Konkurses verlangt, wird das Verfahren geschlossen.  
1700 Freiburg, 28. März 1988 Kantonales Konkursamt, Freiburg  
Der Substitut: B. Meuwly
- Ct. de Fribourg** (1558)  
Failli: **Vaucher Jean-Marie**, 1948, ébéniste, à Vauderens.  
Propriétaire des art. 137, 273, 278 du cadastre de Vauderens et 3211 du cadastre de Châtel-St-Denis/Les Paccots.  
Date de l'ouverture de la faillite: 2 mars 1988.  
Première assemblée des créanciers: mercredi 13 avril 1988, à 10 h. 30, dans une salle de l'Hôtel de Ville (1er étage), à Romont.  
Délai pour les productions et les servitudes: 3 mai 1988.  
1700 Fribourg, 28 mars 1988 Office cantonal des faillites, Fribourg  
Le préposé: D. Schouwey
- Ct. de Genève** (1520)  
Faillie: **Sen Electroniques SA**, en liquidation, achat, vente, représentation et fabrication de matériel et d'appareils électroniques, principalement dans le domaine nucléaire, ayant son siège avenue Ernest-Pictet 31, à Genève.  
Date de l'ouverture de la faillite: 11 février 1988.  
Liquidation sommaire, art. 231 LP: 28 mars 1988.  
Délai pour les productions: 19 avril 1988.  
Les déclarations de grossiste émises par la société faillie sous no 376.981 sont révoquées par cette publication.  
1211 Genève 3, 30 mars 1988 Office des faillites  
Le préposé: D. Grosbéty
- Kt. Freiburg** (1564)  
Das am 28. September 1987 eröffnete Liquidationsverfahren in der ausgeschlagenen Erbschaft des **Kauer Walther**, Schriftsteller, verstorben am 27. April 1987, zu seinen Lebzeiten wohnhaft gewesen in 3280 Murten, Schützenmatt 27, ist durch Verfügung des Gerichtspräsidenten des Seebezirks, in Murten, vom 12. Februar 1988 mangels Vermögen wieder eingestellt worden.  
Falls kein Gläubiger binnen 10 Tagen ab dieser Bekanntmachung mittels Leistung eines Kostenvorschusses von Fr. 1500.- die Durchführung des konkursamtlichen Liquidation verlangt, wird das Verfahren geschlossen.  
1700 Freiburg, 28. März 1988 Kantonales Konkursamt, Freiburg  
Der Substitut: B. Meuwly
- Kt. Thurgau** (1560)  
Gemeinschuldner: **Pfenninger Hans Jörg**, geb. 22. Dezember 1946, von Hombrechtikon ZH, Elektromonteur, Zürcherstrasse 304, 8500 Frauenfeld, Inhaber der Einzelfirma Elektro Pfenninger, Zürcherstrasse 304, 8500 Frauenfeld.  
Eigentümer des Grundstückes:  
Parzelle Nr. 1245 mit 7,74 a Gebäudegrundfläche, Hof und Garten, mit Werkstatt und Wohnhaus, Nr. 513, Zürcherstrasse 304, 8500 Frauenfeld.  
Datum der Konkurseröffnung: 24. März 1988.  
Eingabefrist: 30. April 1988. Die Eingaben sind an das Betreibungsamt Frauenfeld zu richten (Wert 24. März 1988).  
8500 Frauenfeld, 28. März 1988 Für das Konkursamt Frauenfeld:  
Betreibungsamt Frauenfeld
- Einstellung des Konkursverfahrens**  
(SchKG 230)
- Suspension de la liquidation**  
(LP 230)
- Kt. Thurgau** (1541)  
Gemeinschuldnerin: **Anlatron AG**, elektronische und technische Steuerelemente, Fabrikation und Handel, Kalchthore 4, 8598 Bottighofen.  
Datum der Konkurseröffnung: 25. Januar 1988.  
Summarisches Verfahren Art. 231 SchKG.  
Eingabefrist: bis 19. April 1988.  
8280 Kreuzlingen, 25. März 1988 Konkursamt Kreuzlingen
- Kt. Zürich** (1505)  
Über die **Interessengemeinschaft für Zwangsversteigerungen**, Verein mit Sitz in Zürich, c/o Dr. K. Reindl, Bahnhofplatz 1, 8001 Zürich, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich vom 3. März 1988 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung dieses Richters am 22. März 1988 mangels Aktiven wieder eingestellt worden.  
Sofern nicht ein Gläubiger bis zum 11. April 1988 die Durchführung des Verfahrens begehrt, sich gleichzeitig zur Übernahme des ungedeckten Teils der Verfahrenskosten verpflichtet und daran vorläufig einen Barvorschuss von Fr. 2500.- leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.  
8022 Zürich, 23. März 1988 Konkursamt Zürich (Altstadt):  
A. Gossauer, Notar-Stellvertreter
- Kt. Zürich** (1561)  
Über die **Lotto Hexe AG**, Hochstrasse 48, 8044 Zürich, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich vom 17. März 1988 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung dieses Richters am 25. März 1988 mangels Aktiven wieder eingestellt worden.  
Sofern nicht ein Gläubiger bis zum 11. April 1988 die Durchführung des Verfahrens begehrt, sich gleichzeitig zur Übernahme des ungedeckten Teils der Verfahrenskosten verpflichtet und daran vorläufig einen Barvorschuss von Fr. 3000.- leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.  
Die unter der Grossisten-Nr. 937001 ausgestellten Erklärungen werden widerrufen.  
8028 Zürich, 28. März 1988 Konkursamt Fluntern-Zürich  
Freiestrasse 15, 8032 Zürich
- Ct. de Vaud** (1524)  
Par décision du 22 mars 1988, le président du Tribunal du district de Vevey a ordonné la suspension, faute d'actif, de la faillite ouverte le 22 février 1988 de **Mouron Jean-Daniel**, né le 15 décembre 1956, de Chardonne, entreprise de transports de choses, la Côte de Bedze 8, 1803 Chardonne ou c/o Société des Entrepreneurs Vevey SA, avenue Reller 1, à Vevey.  
Si aucun créancier ne demande d'ici au 9 avril 1988 la continuation de la liquidation en faisant une avance de frais de fr. 2000.-, la faillite sera clôturée.  
Dans ce même délai, les débiteurs et ceux qui détiennent des biens du failli, à quelque titre que ce soit, sont tenus, sous les peines de droit (art. 324 CFS), de s'annoncer à l'office.  
1800 Vevey, 24 mars 1988 Office des faillites de Vevey:  
B. Chappuis, substitut
- Ct. de Ticino** (1522)  
Continuazione della procedura di fallimento  
(Art. 232 LEF)  
Faillita: **Wairpatent S.A. in liquidazione**, Lugano.  
Data di apertura del fallimento: 28 gennaio 1988 decreto della pretura del Distretto di Lugano, sezione 5, Lugano.  
Termine per l'insinuazione dei crediti: 2 maggio 1988.  
Prima adunanza dei creditori: 7 aprile 1988, ore 10, presso la sala incanti ufficio esecuzione e fallimenti, Palazzo di giustizia, via Bossi 2a, Lugano.  
La procedura viene continuata a seguito dell'anticipo spese come richiesto nell'avviso di apertura e sospensione della procedura apparso sul Foglio ufficiale cantonale n. 19 dell'8 marzo 1988 e sul Foglio ufficiale svizzero di commercio del 20 marzo 1988.  
6901 Lugano, 23 marzo 1988 Ufficio esecuzione e fallimenti  
Lugano, circondario 1  
Fto.: F. Poncioni, uff.
- Ct. de Ticino** (1542)  
Fallito: **Endres Walter**, garage, Lavorgo.  
Data del decreto: 24 febbraio 1988.  
Beni immobili da realizzare:  
mapp. n. m<sup>2</sup>  
in località Ravatoi, chalet 532 A 24  
bosco b 116  
prato c 476  
Termine per la notifica dei crediti: 30 aprile 1988.  
Termine per le insinuazioni dei serviti: 19 aprile 1988.  
Prima adunanza dei creditori: venerdì 8 aprile 1988, alle ore 14.30, presso l'aula penale del pretorio di Leventina, Faido.  
6760 Faido, 25 marzo 1988 Ufficio esecuzione e fallimenti  
Per l'ufficio: f.to L. Nesti, suppl. uff.
- Kt. Zug** (1543)  
Das Kantonsgerichtspräsidium Zug hat mit Verfügung vom 16. März 1988 die konkursamtliche Liquidation über den Nachlass des am 14. Juni 1987 verstorbenen **Hofer Peter Andreas**, geb. 20. September 1936, von Lauperswil BE, wohnhaft gewesen in 6300 Zug, Rothsweg 11, angeordnet, das Verfahren jedoch mangels Aktiven im Sinne von Art. 230 SchKG mit Verfügung vom 23. März 1988 wieder eingestellt.  
Sofern nicht ein Gläubiger bis zum 14. April 1988 die Durchführung der konkursamtlichen Nachlassliquidation verlangt und gleichzeitig einen Kostenvorschuss von Fr. 2000.- (Nachbezugsrecht vorbehalten) leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.  
6300 Zug, 25. März 1988 Konkursamt Zug
- Kt. Basel-Landschaft** (1544)  
Über **Locher-Streiff Julie**, geb. 1944, von Wisen SO, gewesene Wirtin des Restaurants Grossmatt, Ettingerstrasse 32, 4106 Therwil, jetzt wohnhaft: Maulbeerstrasse 43, 4058 Basel, ist durch Verfügung des Bezirksgerichtspräsidenten zu Arlesheim vom 16. Februar 1988 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung des Konkursrichters am 22. März 1988 mangels Aktiven wieder eingestellt worden.  
Falls nicht ein Gläubiger bis zum 11. April 1988 die Durchführung des Konkursverfahrens begehrt und für die Kosten desselben im Betrage von Fr. 4000.- (Mehrforderungen vorbehalten) Vorschuss leistet, wird das Verfahren als geschlossen erklärt.  
4102 Binningen, 30. März 1988 Konkursamt Binningen
- Ct. de Genève** (1517)  
Le Tribunal de première instance a, ensuite de constatation de défaut d'actif, prononcé la suspension de la faillite ci-dessus mentionnée.  
Si aucun créancier ne demande la continuation de la liquidation en faisant l'avance des frais nécessaires, elle sera clôturée.  
Dans le même délai que l'avance des frais, et sous les peines de droit, notamment de l'art. 324 CFS al. 1 et 2, les débiteurs ont l'obligation de s'annoncer et ceux qui détiennent des biens du failli, à quelque titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office.  
Les personnes qui revendiquent des objets sont également tenues de s'annoncer dans le même délai.  
Faillie: **Bondallaz Gisèle** née Beuret, 28 novembre 1949, FR, commerçante, domiciliée chemin J.-Ed. Gotret 4, à Veyrier, exploitant une entreprise de gypserie-peinture; pose de papiers-peints à l'enseigne «Satina, G. Beuret», sise chemin J.-Ed. Gotret 4, à Veyrier.  
Date de l'ouverture de la faillite: 1er février 1988.  
Date de suspension de la liquidation: 28 mars 1988.  
Délai pour l'avance des frais: 11 avril 1988.  
Montant de l'avance: fr. 2500.-  
1211 Genève 3, 30 mars 1988 Office des faillites  
Le préposé: D. Grosbéty

**Kollokationsplan - Etat de collocation**

(SchKG 249-251) - (LP 249-251)

Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollokationsplan erwächst in Rechtskraft, falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem Konkursgericht angefochten wird.

L'état de collocation original ou rectifié passe en force, s'il n'est pas attaqué dans les dix jours par une action intentée devant le juge qui a prononcé la faillite.

**Graduatoria**

(LEF 249-251)

La graduatoria originale o rettificata diventa definitiva se non è impugnata nel termine di dieci giorni con un'azione promossa davanti al giudice che ha pronunciato il fallimento.

**Kt. Zürich**

(1506)

**Abänderung des Kollokationsplans**

Im Konkurs über die **K-B Treuhänder AG in Liquidation**, Bahnhofstrasse 46, 8001 Zürich, liegt der infolge nachträglicher Forderungsanerkennung geänderte Kollokationsplan den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Zürich (Altstadt), Bleicherweg 5, 8001 Zürich, zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung der nachträglich anerkannten Forderungen sind innert zehn Tagen seit Bekanntgabe der Auflegung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 30. März 1988 durch Klageschrift (im Doppel) beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich anzuheben. Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig.

8001 Zürich, 29. März 1988

Konkursamt Zürich (Altstadt):  
A. Gossauer, Notar-Stellvertreter

**Kt. Zürich**

(1545)

**Kollokationsplan und Inventar**

Im Konkurs über die **Emil Adler AG**, mit Sitz in Zürich, Glatzwiesenstrasse 20, 8051 Zürich 12, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Oerlikon-Zürich, Schaffhauserstrasse 331, 8050 Zürich, zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind innert 10 Tagen seit Bekanntgabe der Auflegung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 30. März 1988 durch Klageschrift (im Doppel) beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich anzuheben. Noch nicht rechtskräftige Forderungen aus öffentlichem Recht, zu deren Beurteilung im Bestreitungsfall besondere Instanzen zuständig sind, können jedoch nur nach den zutreffenden besonderen Verfahrensvorschriften angefochten werden. Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig.

8050 Zürich, 25. März 1988

Konkursamt Oerlikon-Zürich

**Kt. Zürich**

(1507)

**Kollokationsplan und Inventar**

Im Konkurs über **Huber Hans-Peter Anton**, geb. 25. Januar 1942, von Zürich und Zuzwil SG, kaufmännischer Angestellter, wohnhaft in 8155 Niederhasli, Langackerweg 30, Inhaber der im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma Huber Kosmetik, Langackerweg 30, 8155 Niederhasli, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Niederglatt, Kaiserstuhlstrasse 26, 8172 Niederglatt, zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans sind innert zehn Tagen seit Bekanntgabe der Auflegung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 30. März 1988 durch Klageschrift (im Doppel) beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Dielsdorf anzuheben. Noch nicht rechtskräftige Forderungen aus öffentlichem Recht, zu deren Beurteilung im Bestreitungsfall besondere Instanzen zuständig sind, können jedoch nur nach den zutreffenden besonderen Verfahrensvorschriften angefochten werden. Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig.

Innert der gleichen Frist sind schriftlich einzureichen:

- beim Bezirksgericht Dielsdorf als Aufsichtsbehörde: Beschwerden gegen die Ausschcheidung der Kompetenzstücke,
- beim Konkursamt Niederglatt: Begehren um Abtretung der Rechte im Sinne des Art. 260 SchKG zur Bestreitung
  - der von der Konkursverwaltung anerkannten Eigentumsansprüche,
  - der noch nicht rechtskräftigen Forderungen aus öffentlichem Recht, auf deren Anfechtung die Konkursverwaltung verzichtet.

8172 Niederglatt, 23. März 1988

Konkursamt Niederglatt  
Kaiserstuhlstrasse 26, 8172 Niederglatt

**Kt. Zürich**

(1546)

In der konkursamtlichen Nachlassliquidation von **Rickenbach Alessandro Jörg**, geb. 1940, von Steinerberg, wohnhaft gewesen Urderferstrasse 94, 8952 Schlieren, gestorben 21. Oktober 1987, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Schlieren, Zürcherstrasse 6, 8952 Schlieren, zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind innert 10 Tagen seit Bekanntgabe der Auflegung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 30. März 1988 durch Klageschrift (im Doppel) beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich anzuheben. Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig.

8952 Schlieren, 24. März 1988

Konkursamt Schlieren

**Ct. de Fribourg**

(1547)

Failli: **Bulliard Georges**, commerçant, précédemment à Bulle, actuellement domicilié à Mollie-Margot VD.

Délai pour intenter action en opposition devant le président du Tribunal de la Gruyère, à Bulle: 10 jours dès la publication.

Les créanciers peuvent dans le même délai attaquer l'inventaire mentionnant les objets de stricte nécessité (art. 32 al. 2 OOF) et demander la cession des droits de la masse (art. 260 LP) au sujet des revendications admises par l'administration (art. 47/49 OOF). A ce défaut, les décisions de celle-ci deviendront exécutoires.

1700 Fribourg, 25 mars 1988

Office cantonal des faillites, Fribourg  
Le préposé: D. Schouwey

**Ct. de Fribourg**

(1565)

Faillie: **Info-Job S.A.**, exploitation d'un centre informatique, rue de Vevey 6, à Bulle.

Délai pour intenter action en opposition devant le président du Tribunal de la Gruyère, à Bulle: 10 jours dès la publication.

1700 Fribourg, 28 mars 1988

Office cantonal des faillites, Fribourg  
Le préposé: D. Schouwey

**Kt. Appenzel A.Rh.**

(1566)

**Kollokationsplan und Inventar**

Gemeinschuldner: **Langenegger-Schraner Markus**, 25. Mai 1962, von Langnau im Emmental, Inhaber der Einzelfirma Markus Langenegger Energiespartechnik, Sägholzstrasse 169, 9038 Rehetobel, heute wohnhaft: 9100 Herisau, Bachstrasse 15.

Auflage- und Einsprachefrist: 30. März bis 8. April 1988.

9410 Heiden, 28. März 1988

Konkursamt Appenzel A.Rh.  
Bezirk Vorderland:  
H. Frauenknecht

**Ct. Ticino**

(1508)

Si rende noto che a datare dal 31 marzo 1988 è depositata presso lo scrivente ufficio, dove i creditori potranno prenderne visione, la graduatoria nel fallimento **Mambo S.A.**, Lugano.

Le azioni di contestazione della graduatoria dovranno essere introdotte avanti l'autorità giudiziaria entro dieci giorni dal deposito, altrimenti essa si avrà come riconosciuta.

6901 Lugano, 21 marzo 1988

Ufficio esecuzione e fallimenti  
Lugano, circondario I  
Fto.: F. Poncioni, uff.

**Ct. de Vaud**

(1509)

Faillie: **DEC Industries S.A.**, route du Grand-Mont 3, 1502 Le Mont-sur-Lausanne.

L'état de collocation est déposé à l'office.

Délai pour intenter action en opposition au 9 avril 1988, sinon l'état de collocation sera considéré comme accepté.

La cession des droits de la masse peut être demandée dans le même délai (revendication de propriété - art. 49 et 80 OOF).

1001 Lausanne, 23 mars 1988

Office des faillites de Lausanne:  
M. Vodoz, substitut

**Ct. de Vaud**

(1510)

Faillie: **DEC Engineering S.A.**, route du Grand-Mont 3, 1502 Le Mont-sur-Lausanne.

L'état de collocation est déposé à l'office.

Délai pour intenter action en opposition au 9 avril 1988, sinon l'état de collocation sera considéré comme accepté.

La cession des droits de la masse peut être demandée dans le même délai (revendication de propriété - art. 49 et 80 OOF).

1001 Lausanne, 23 mars 1988

Office des faillites de Lausanne:  
M. Vodoz, substitut

**Ct. de Vaud**

(1511)

Failli: **Rubin Charles**, chemin du Miroir 18, 1602 La Croix-sur-Lutry.

L'état de collocation est déposé à l'office.

Délai pour intenter action en opposition: 9 avril 1988, sinon l'état de collocation sera considéré comme accepté.

1096 Cully, 22 mars 1988

Office des faillites de Lavaux:  
J.-P. Allaz, substitut itinérant

**Ct. de Vaud**

(1512)

Failli: **Ryser René**, chemin du Crêt de Plan 154, 1093 La Conversion.

L'état de collocation est déposé à l'office.

Délai pour intenter action en opposition: 9 avril 1988, sinon l'état de collocation sera considéré comme accepté.

L'inventaire est également déposé (art. 32 OOF).

La cession des droits de la masse peut être demandée dans le même délai (revendication de propriété art. 49 et 80 OOF).

1096 Cully, 22 mars 1988

Office des faillites de Lavaux:  
J.-P. Allaz, substitut itinérant

**Ct. de Vaud**

(1548)

**Etat de collocation complémentaire**

Failli: **Bessat Jean-Louis**, «Café de la Charrue», rue Jean-Lecomte 6, 1422 Grandson.

L'état de collocation, modifié ensuite de l'admission d'une créance de 3e classe et de trois créances de 5e classe, est déposé le 30 mars 1988, à l'office des faillites de Grandson où il peut être consulté.

Les actions en contestation doivent être déposées dans un délai échéant le 9 avril 1988, à défaut, il sera définitif et exécutoire.

1422 Grandson, 24 mars 1988

Office des faillites de Grandson:  
C. Girardin

**Ct. de Vaud**

(1525)

Faillie: **Galerie Tobuka S. à r. l.**, objets antiques, Montreux.

L'état de collocation est déposé à l'office sousigné.

Délai pour intenter action en opposition au 9 avril 1988, sinon l'état de collocation sera considéré comme accepté.

1820 Montreux, 25 mars 1988

Office des faillites:  
H. Rochat, préposé

**Ct. de Vaud**

(1513)

**Etat de collocation complémentaire**

Failli: **Seiz Dominique**, commerçant, originaire de Rheineck SG, domicilié route de Rolle 16, 1162 St-Prex.

Nouveau dépôt de l'état de collocation ensuite d'une production tardive de 5e classe.

Date du dépôt: 30 mars 1988.

Délai pour intenter action en opposition: 9 avril 1988, sinon l'état de collocation sera considéré comme accepté.

1110 Morges, 22 mars 1988

Le préposé aux faillites:  
R. Chappuis

**Ct. de Vaud**

(1549)

Faillie: **Jaxton Informatique SA**, dont le siège est à Nyon.

Date du dépôt: 30 mars 1988.

Délai pour intenter action en opposition: 9 avril 1988, sinon l'état de collocation sera considéré comme accepté.

1260 Nyon, 24 mars 1988

Office des faillites de Nyon:  
B. Rochat, substitut

**Ct. de Genève**

(1518)

Sont déposés dès ce jour:

- L'état de collocation.
- L'état des revendications.
- L'inventaire contenant la liste des objets déclarés de stricte nécessité.

Il est imparti aux créanciers un délai de dix jours dès la date du dépôt pour:

- Intenter action contre l'état de collocation.
- Demander la cession des droits pour contester une revendication.
- Recourir contre une décision d'insaisissabilité.

Faillie: **ABL Computer Technologies SA**, achat, vente, location, entretien et représentation de produits de tous genres, notamment d'articles touchant au domaine de l'informatique; exploitation de brevets, licences et marques de commerce, ayant son siège rue de Saint-Jean 67, à Genève. (Réf. nos 1 et 2)

1211 Genève 3, 20 mars 1988

Office des faillites  
Le préposé: D. Grosbétty

**Ct. de Genève**

(1519)

**Modifications d'états de collocation et des revendications**

Sont déposés à nouveau dès ce jour:

- L'état de collocation.
- L'état des revendications.

Il est imparti aux créanciers un délai de 10 jours dès la date du dépôt pour:

- Intenter action contre la (les) nouvelle(s) collocation(s).
- Demander la cession contre la (les) nouvelle(s) revendication(s), sinon chaque modification sera acceptée.

Faillies:

**Sagema Informatique SA**, en liquidation, achat, vente et location d'ordinateurs, ainsi que le développement de logiciels, leur commercialisation et la fourniture de conseils aux entreprises en matière d'informatique ayant son siège cours des Bastions 14, à Genève. (Réf. no 1)

**Saicom SA**, gestion, administration, participation et contrôle d'entreprises de constructions; fabrication, achat et vente de tous produits relatifs à la construction, reprise, remise, exploitation et mise en valeur de commerces de toute nature ayant son siège rue de Saint-Jean 25, à Genève. (Réf. no 1)

**Bachmann Maurice**, 18 novembre 1923, GE, commerçant, domicilié rue Emile Yung 4, à Genève, exploitant précédemment représentation d'articles de ménage et d'articles de diverse nature, importation et représentation de produits coloniaux, ayant son siège rue Simond Durand 11, à Genève. (Réf. no 1)

1211 Genève 3, 30 mars 1988

Office des faillites  
Le préposé: D. Grosbétty

## Verteilungsliste und Schlussrechnung

(SchKG 263)

## Tableau de distribution et compte final

(LP 263)

## Kt. Bern (1550)

Auflage der Verteilungsliste für die faustpfand- und retentionsversicherten Forderungen sowie Forderungen in den Klassen 2, 3 und 5  
Gemeinschuldner: Verner Jiri, geb. 16. August 1949, tschechoslowakischer Staatsangehöriger, Kaufmann, Kornhausplatz 2, 3011 Bern.

Anfechtungsfrist: 10. April 1988.

3000 Bern, 25. März 1988

Konkursamt Bern

## Ct. du Jura (1567)

Dans les faillites de:

Henri Paratte &amp; Cie, Les Bois

Feu Paratte Henri, 1939, en son vivant au Noirmont,

les tableaux de distribution définitifs des deniers et comptes finaux de ces deux liquidations sont déposés durant 10 jours conformément aux art. 263 LP et 83 OOF du 13 juillet 1911.

Les intéressés peuvent en prendre connaissance jusqu'au 9 avril 1988.

Les recours contre ces tableaux de distribution doivent être adressés à l'autorité de surveillance au plus tard le 10e jour à dater du présent avis. S'il n'en est point formé, les dividendes et actes de défaut de biens seront adressés aux créanciers par la poste.

2726 Saignelégier, 30 mars 1988

Office des faillites, Saignelégier  
Le préposé e. r.: Jean-Louis Chappuis

## Schluss des Konkursverfahrens

(SchKG 268)

## Clôture de la faillite

(LP 268)

## Chiusura del fallimento

(LEF 268)

## Kt. Zürich (1552)

Das Konkursverfahren über Rondinelli Vincenzo, geb. 7. Januar 1951, italienischer Staatsangehöriger, Kaufmann, Schauenbergstrasse 10, 8046 Zürich, Inhaber der im Handelsregister eingetragenen Einzel-firma «Vincenzo Rondinelli», Lebensmittelgeschäft, mit Sitz in Zürich, Glaubtenstrasse 27, 8046 Zürich, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich vom 24. März 1988 als geschlossen erklärt worden.

8050 Zürich, 25. März 1988

Konkursamt Oerlikon-Zürich

## Kt. Zürich (1551)

Das Konkursverfahren über Tschopp Heinz, geb. 27. August 1957, von Lubsingen BL, Coiffeur, Oerlikonerstrasse 44, 8057 Zürich 11, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich vom 24. März 1988 als geschlossen erklärt worden.

8050 Zürich, 25. März 1988

Konkursamt Oerlikon-Zürich

## Kt. Bern (1527)

Das Konkursverfahren über Lehmann Hanspeter, Reinigungen, Aareweg 22, 3806 Bönigen, ist durch Verfügung vom 23. März 1988 des Konkursrichters I von Interlaken als geschlossen erklärt worden.

3800 Interlaken, 24. März 1988

Konkursamt Interlaken:  
Zumbrunn

## Ct. de Berne (1553)

La liquidation de la faillite de la société anonyme Etablissement Mento SA, chemin de la Plage 2, à 2520 La Neuveville, a été clôturée par ordonnance du juge, rendue le 24 mars 1988.

2520 La Neuveville, 24 mars 1988

Office des faillite de La Neuveville:  
C. Apolloni, préposé

## Ct. de Berne (1528)

Failli: Gerber Pierre, exploitant ci-devant l'Hôtel de L'Ours, 2738 Court.

Date de la clôture par ordonnance du président du Tribunal I du district de Moutier: 21 mars 1988.

2740 Moutier, 24 mars 1988

Office des faillites de Moutier  
Le substitut: Ph. Rérat

## Ct. de Fribourg (1554)

Failli: Wider Gilbert, entreprise de peinture, rue des Chanoines 121, à Fribourg, actuellement sans domicile connu.

Date de la clôture: 16 mars 1988.

1700 Fribourg, 28 mars 1988

Office cantonal des faillites, Fribourg  
Le préposé: D. Schouwey

## Kt. Schaffhausen (1555)

Das Konkursverfahren über Boogs Günther, Klausweg 7, 8200 Schaffhausen, (Boog's Fitness-Studio, Burgstrasse 106a, 9013 St. Gallen), ist durch Verfügung des Bezirksrichters Schaffhausen vom 25. März 1988 als geschlossen erklärt worden.

8201 Schaffhausen, 25. März 1988

Konkursamt Schaffhausen

## Kt. Graubünden (1568)

Das Konkursverfahren über Mettler-Ehrle Gertrud, Landstrasse 38, 7304 Maienfeld, ist am 28. März 1988 mit Verfügung des Konkursrichters des Kreises Maienfeld als geschlossen erklärt worden.

7304 Maienfeld, 28. März 1988

Konkursamt Maienfeld:  
Forti Stocker

## Ct. Ticino (1556)

La procedura di liquidazione del fallimento Gestyl Moda SA, Lugano, è dichiarata chiusa con decreto 23 marzo 1988 della pretura del Distretto di Lugano, sezione 5, Lugano.

6901 Lugano, 29 marzo 1988

Ufficio esecuzione e fallimenti  
Lugano, 1° circondario  
Per l'ufficio: F. Poncioni, uff.

## Ct. du Valais (1557)

Par décision du 1er mars 1988, le juge-instructeur du district de Monthey a prononcé la clôture de la faillite de Brugnolo Rino, 1942, originaire de Belgique, domicilié à Chenarlier, 1872 Troistorrens.

1870 Monthey, 7 mars 1988

Office des faillites de Monthey:  
J.-P. Detorrenté, préposé

## Ct. du Valais (1530)

Par décision du 22 mars 1988 le juge-instructeur I du district de Sierre a prononcé la clôture de la liquidation de la faillite de CLAUDE Pascal, boucherie, 3961 Vissoie.

3960 Sierre, 24 mars 1988

Office des faillites de Sierre:  
J. Lamon, préposé

## Ct. de Neuchâtel (1526)

La liquidation de la faillite de Dubach Jean-Claude, 1946, agent de voyages, route de Neuchâtel 15, 2088 Cressier, a été clôturée par ordonnance du président du Tribunal du district de Neuchâtel, rendue le 23 mars 1988.

2001 Neuchâtel, 30 mars 1988

Office des faillites  
Le préposé: Y. Bloesch

## Ct. de Genève (1529)

La liquidation des faillites ci-dessous a été clôturée par jugement du Tribunal de première instance rendu le 28 mars 1988.

Faillies:

NEP Nouvelles Editions de Prestige S.A., assistance technique dans le domaine de la publicité, de la réclame, de l'étude de marchés et des relations publiques, ainsi que toutes affaires se rapportant à l'édition du livre ou à toute autre forme d'édition, ayant son siège sur de Carouge 58, à Genève.

Seydoux Jacques-Pierre, 22 mars 1955, FR, commerçant, domicilié avenue de la Gare des Eaux-Vives 14, à Genève. Location de machines pour l'entretien des sols; fabrication, commerce et représentation de produits d'entretien et de nettoyage, sis rue du Môle 42, à Genève. Le failli a été déclaré excusable.

1211 Genève 3, 30 mars 1988

Office des faillites  
Le préposé: D. Grosbété

## Konkurssteigerungen

(SchKG 257-259)

## Vente aux enchères publiques après faillite

(LP 257-259)

## Kt. Bern (1514)

## Einmalige Liegenschaftsteigerung

Im Konkursverfahren Schläppi Fritz, Schläppi Elektro, Im Gerbelacker 57, 3063 Ittigen, wird am Freitag, 6. Mai 1988, im Säll des Restaurants Badhaus, Talgut-Zentrum, Ittigen, um 15 Uhr, öffentlich versteigert:

Einfamilienhaus, Im Gerbelacker 57, 3063 Ittigen mit Hausplatz und Umschwung im Halte von 4,24 Aren GB Ittigen Nr. 5361

dazu gehören:

- GB Nr. 5357 Garage Nr. 65 B
- GB Nr. 5358 1/2 Anteil Velogarage/Containerplatz Nr. 65 C
- GB Nr. 5334 1/2 Anteil oberirdische Besucherparkplätze
- GB Nr. 4799 155/23379 Anteil Spielplatz/Land

Amthlicher Wert 1978: Fr. 247 400.-  
Prov. konkursamtliche Schätzung: Fr. 600 000.-

Das Haus mit Baujahr 1977 liegt in der schönen und ruhigen Überbauung «Im Gerbelacker» und enthält im Untergeschoss zwei Zimmer, eine Waschküche und einen Keller; im Erdgeschoss Wohnzimmer, Küche und Balkon, ein weiteres Zimmer und Estrichräume im Obergeschoss.

Der Zuschlag an der Steigerung erfolgt zum höchsten Angebot, ohne Rücksicht auf die Höhe der konkursamtlichen Schätzung.

Das Lastenverzeichnis und die Steigerungsbedingungen liegen vom 13. bis 23. April 1988 beim Konkursamt Bern auf.

Das Haus kann am 27. April 1988 von 14 bis 16 Uhr oder nach Vereinbarung mit der unterzeichneten Amtsstelle besichtigt werden (Tel. 031 40 46 02).

Es wird ausdrücklich auf das Bundesgesetz über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland vom 16. Dezember 1983 sowie die Verordnung vom 1. Oktober 1984 aufmerksam gemacht.

3000 Bern, 21. März 1988

Konkursamt Bern:  
W. Ochsenbein

## Kt. Bern (1531)

## Konkursamtliche Liegenschaftsteigerung

Im Konkursverfahren gegen Untheim Edgar, Lückhalde 14, 3074 Muri, wird Freitag, 6. Mai 1988, um 15 Uhr, im Hotel Jungfraublick, 3803 Beatenberg, öffentlich versteigert:

Beatenberg-Grundbuchblatt Nr. 1006-12

Stockwerkeigentum, 35/1000 Miteigentum an der Liegenschaft Bl. Nr. 1006 mit Sonderrecht an der Stockwerkeinheit Nr. 12, enthaltend 2-Zimmer-Wohnung im Erdgeschoss, Süd-Ost des Hauses 2, Bel. 2360/80.

Amthlicher Wert:

Fr. 82 600.-

Konkursamtliche Schätzung:

Fr. 176 000.-

Die Steigerungsbedingungen und das Lastenverzeichnis liegen vom 22. April 1988 an beim Konkursamt Interlaken zur Einsichtnahme auf.

Es wird ausdrücklich auf das am 1. Januar 1985 in Kraft gesetzte Bundesgesetz vom 16. Dezember 1983 über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland aufmerksam gemacht.

Besichtigung der Liegenschaft nach Vereinbarung Tel. 036 22 25 19.

3800 Interlaken, 24. März 1988

Konkursamt Interlaken:  
Zumbrunn

## Ct. de Vaud (1532)

## Vente immobilière et mobilière

## Habitation et café-restaurant La Truite, à Villeneuve

Mardi 10 mai 1988, à 14 h. 30, à Aigle, salle de la Municipalité, Hôtel de Ville, 1er étage, il sera procédé à la vente aux enchères publiques de l'immeuble provenant de la faillite de Betschart Peter, à Villeneuve, savoir:

Commune de Villeneuve - au lieu dit «A Villeneuve» (Grand Rue 89)

Parcelle RF no 2978: propriété par étages: 613/1000 de p. 154, avec droit exclusif sur:  
Rez-de-chaussée et premier étage: café (50 pl.) restaurant (60 pl.) cuisine, dépôt, réduit, local de service, 2 WC et locaux divers. Lot 1, P.J. no 301 728.

Mentions: Règlement PPE RF no 301 728 du 27 décembre 1984.

Estimation fiscale

fr. 675 000.-

Estimation de l'office des faillites selon expert

fr. 754 000.-

Mise à prix: fr. 720 000.-, montant d'une offre ferme.

L'état descriptif, le rapport de l'expert, l'état des charges et les conditions de vente seront à la disposition des intéressés à l'office des faillites d'Aigle, place du Marché 4, 4 étage, dès le 11 avril 1988.

Les enchérisseurs devront se munir d'un acte de naissance ou du livret de famille et pour les sociétés d'un extrait récent du registre du commerce.

Ils sont rendus attentifs aux dispositions de la loi fédérale du 16 décembre 1983 sur l'acquisition d'immeubles par des personnes à l'étranger ou par des sociétés dans lesquelles des personnes à l'étranger ont une position dominante.

Vente mobilière

A l'issue de la vente immobilière mentionnée ci-dessus, il sera procédé à la vente aux enchères publiques des biens mobiliers d'exploitation et marchandises selon inventaire détaillé à dispositions des intéressés, à l'office, vente en bloc, mise à prix fr. 60 000.-.

Visites: sur rendez-vous préalable 48 h. à l'avance, tél. 025 26 43 23.

1860 Aigle, 24 mars 1988

Office des faillites d'Aigle:  
F. Bigler, préposé

## Ct. du Jura

(1242<sup>1</sup>)

## Vente publique d'une fabrique

Jeu 21 avril 1988, dès 10 h. 30, à l'Hôtel-Restaurant de la Cigogne, à Miécourt, il sera offert en vente aux enchères publiques l'immeuble ci-après décrit dépendant de la faillite de la société **Brucelles Orion Jean-Pierre Choulat SA**, savoir:

Feuille no	Ban de Miécourt Lieu-dit et nature	Contenance a m <sup>2</sup>	Valeur officielle Fr.
281	Prés du Château, fabrique de brucelles, garage ass. no 62 E, dépôt, bureaux 62 Q, aïsaie, terrain	23 14	568 420.-
Assurance incendie (indice 150)			fr. 1 380 000.-
Valeur vénale fixée par l'expert			fr. 950 000.-

## Description sommaire des bâtiments:

- a. Bâtiment no 62 E (2203 m<sup>2</sup>).  
Usine sur deux niveaux, avec locaux techniques, réception, garage, vestiaires et locaux sanitaires.  
Année de construction: 1958. Agrandissement en 1979/80
- b. Bâtiment no 62 Q (550 m<sup>2</sup>).  
Bâtiment à l'usage de bureaux, réception et dépôt.  
Année de construction: 1983

Visites des bâtiments: lundis 28 mars et 18 avril 1988, à 16 h.

## Conditions:

Les conditions de vente et l'état des charges seront déposés à l'office soussigné à partir du 28 mars 1988 où les intéressés pourront en prendre connaissance.

Des garanties de paiement seront exigées avant le prononcé de l'adjudication.

Les enchérisseurs devront se munir d'un acte d'état civil. Les représentants des sociétés, dûment légitimés, devront présenter un extrait récent du registre du commerce.

Les intéressés sont rendus attentifs aux restrictions de la législation fédérale relative à l'acquisition d'immeubles par des personnes domiciliées à l'étranger.

## Remarques:

Les objets mobiliers seront vendus aux enchères publiques dans les locaux de «Brucelles Orion Jean-Pierre Choulat SA», comme suit:

Jeu 21 avril 1988, dès 14 h.:

vente du mobilier et des machines de bureau.

Mercredi 27 avril 1988, dès 8 h. 30:

vente des machines, du matériel d'exploitation, des outillages, des matières premières et des marchandises.

2900 Porrentruy, 10 mars 1988. Office des faillites de Porrentruy  
Le préposé: René Domont

## Deliberazione sull'omologazione del concordato

(LEF 304, 317)

I creditori possono presentarsi all'udienza per farvi valere le loro opposizioni al concordato.

## Ct. Ticino

(1570)

Il pretore del Distretto di Riviera avverte che, in applicazione dell'art. 304 LEF, ha fissato per il giorno di lunedì 25 aprile 1988, alle ore 10, nell'aula delle udienze della pretura di Riviera, via Lucomagno, Biasca, l'udienza per l'omologazione del concordato proposto ai propri creditori dalla **Gramasa S.A.**, Cresciano.

I creditori potranno farvi valere le loro opposizioni al concordato.

6710 Biasca, 28 marzo 1988

Il pretore:  
lic. iur. G. Celio

## Omologazione del concordato con abbandono dell'attivo

(LEF 316d)

## Ct. Ticino

(1533)

La pretura di Locarno-Campagna comunica che con sentenza 10 marzo 1988, passata in giudicato il 23 marzo 1988, ha omologato il concordato con abbandono dell'attivo proposto dal signor **Mühlebach Ewald**, Piazzogna.

La liquidazione è stato nominato il signor Primo Mella, c/o S.A. Consulenza economica e aziendale, via della Pace 3, Locarno, assistito dalla delegazione di tre creditori.

6601 Locarno, 24 marzo 1988

Il pretore:  
Avv. G. Franscini

## Etat de collocation dans concordat par abandon d'actif

(LP 250, 316g)

## Ct. de Vaud

(1571)

Sursitaire: **TEC, Technique et Construction, Gottraux Michel**, rue du Simplon 6, 1006 Lausanne.

L'état de collocation est déposé au bureau de MM. Alfred Simonet et Pascal Stouder, agents d'affaires brevetés, rue du Midi 2, 1003 Lausanne.

Date du dépôt: 30 mars 1988

Délai pour intenter action en opposition le 11 avril 1988, sinon l'état de collocation sera considéré comme accepté.

1002 Lausanne, 28 mars 1988

Les liquidateurs:  
Pascal Stouder, agent d'affaires breveté, rue du Midi 2, 1003 Lausanne.  
Bertrand Jayet, agent d'affaires breveté, St-Pierre 2, 1003 Lausanne.

Nachlassverträge - Concordats  
ConcordatiNachlass-Stundung und Aufruf  
zur Forderungseingabe

(SchKG 295, 296, 300)

Den nachstehend genannten Schuldnern ist eine Nachlass-Stundung bewilligt worden.

Die Gläubiger werden aufgefordert, ihre Forderungen innert der Eingabefrist beim Sachwalter einzugeben, unter der Androhung, dass sie im Unterlassungsfalle bei den Verhandlungen über den Nachlassvertrag nicht stimmberichtig wären.

Moratoria del concordato e invito ai creditori  
d'insinuare i loro crediti

(LEF 295, 296, 300)

I debitori qui sotto nominati hanno ottenuto una moratoria.

I creditori sono invitati ad insinuare i loro crediti presso il commissario nel termine stabilito per le insinuazioni, sotto la comminatoria che in caso di omissione non avranno diritto di voto nelle deliberazioni sul concordato.

## Kt. Graubünden

(1584)

Einladung zur Gläubigerversammlung des Postsparkassenvereins Rhätia, Chur, im Nachlassverfahren

Die Gläubiger werden eingeladen zur 1. Gläubigerversammlung auf Donnerstag, 14. April 1988, 20 Uhr, im Saal des Titthofes, Tittwiesenstrasse, Chur.

## Traktanden:

- Orientierung über die Vermögenslage und das Vorgehen
- Vorlage des Nachlassvertrages
- Wahl der Liquidationsorgane

7001 Chur, 28. März 1988

Die Sachwalterin: Allemann + Zinsli  
Treuhand- und Revisionsgesellschaft  
Quaderstrasse 11, 7001 Chur

## Ct. Ticino

(1569)

La pretura del Distretto di Lugano, sezione 5, comunica che, con decisione 21 marzo 1988, ha concesso una moratoria di 4 mesi a scopo di concordato al signor **Kueg Giorgio**, Paradiso.

Quale commissario del concordato è stata nominata l'Avv. Mariagrazia Will-Rossini, c/o st. leg. Avv. Stefano Will, via Lavizzari 5, Lugano.

6900 Lugano, 28 marzo 1988

Il pretore:  
Avv. Paolo Ermotti

## Ct. de Vaud

(1516)

## Rapport

(Art. 316 r LP)

Concordat par abandon d'actif: **Kohli Ener-Nat SA** en liquidation, à Bex.

Le rapport d'activité selon l'art. 316 r LP est à disposition des créanciers pendant 10 jours chez l'agent d'affaires breveté François Chablot, rue du Quai 2, 1820 Montreux.

1820 Montreux, 18 mars 1988

Les liquidateurs:  
F. Chablot J.-F. Pfeiffer J.-P. Roux

Handelsregister  
Registre du commerce  
Registro di commercio

## Zürich - Zurich - Zurigo

## Berichtigungen

**Hotel- & Gastgewerbe-Management und EDV, Dr. L. Csaskoczy & M. Bolli**, in Adliswil, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 49 vom 29. 2. 1988, S. 797). Es ist zu berichtigen, dass der Familienname des Gesellschafters Dr. Laszlo Csaskoczy in Wirklichkeit lautet: Csaskoczy, und dass die Firma demnach richtig lautet: **Hotel- & Gastgewerbe-Management und EDV, Dr. L. Csaskoczy & M. Bolli**. Infolge Ausscheidens des Gesellschafters Michel Bolli, dessen Kollektivunterschrift erloschen ist, ist diese Kollektivgesellschaft aufgelöst, die Firma ist erloschen. Das Geschäft wird vom verbleibenden Gesellschafter Dr. Laszlo Csaskoczy als Einzelkaufmann im Sinne von Art. 579 OR unter der Firma **Dr. L. Csaskoczy, Unternehmensberatung**, fortgesetzt; demnach ist seine Kollektivunterschrift erloschen.

**Fimag Holding AG**, in Zürich 7 (SHAB Nr. 68 vom 22. 3. 1988, S. 1130). Neues Mitglied des Verwaltungsrates mit Kollektivunterschrift zu zweien: Guido (nicht Fuido) Omlin, von Sachseln, in Emmen.

**Suter Bau- und Verwaltungs AG**, in Bachenbülach (SHAB Nr. 68 vom 22. 3. 1988, S. 1130). Der Prokurist Bruno Lehmann, von Andwil SG, wohnt in Wetzikon ZH (nicht Wetzwil).

17. März 1988

**Indawisa Holding AG**, in Zürich 7 (SHAB Nr. 218 vom 21. 9. 1987, S. 3721). Die Unterschrift von Hans Schaltenbrand ist erloschen. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien: Dr. Rudolf Steiner, von Olten, in Lostorf. Neue Adresse: Talstrasse 66, Zürich 1.

17. März 1988

**Schweizerische Hypotheken- und Handelsbank**, in Zürich 1, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 25 vom 1. 2. 1988, S. 389). Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Egon Bauer, österreichischer Staatsangehöriger, in Zürich.

17. März 1988

**Baita Investment AG**, in Zürich 1, Immobilieninvestitionen (SHAB Nr. 275 vom 23. 11. 1984, S. 4173). Dr. Christian Schmid ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Ferner ist Dr. Reto Schneider aus dem VR ausgeschieden; er ist nun Geschäftsführer und führt nicht mehr Kollektiv-, sondern Einzelunterschrift. Peter Bratschi, bisher Präsident des VR, ist nun einziges Mitglied desselben; er führt weiterhin Einzelunterschrift.

17. März 1988

**EBC (Schweiz) AG**, in Zürich 2. Anlage und Ausleihung von Geldern usw. (SHAB Nr. 15 vom 20. 1. 1988, S. 232). Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Manuela Dagmar Antosiewicz, von Zürich, in Dietlikon.

17. März 1988

**Rhône-Poulenc Pharma (Suisse) SA**, in Thalwil, Vertretung und Vertrieb von Spezialitäten der pharmazeutischen und chemischen Industrie (SHAB Nr. 302 vom 30. 12. 1987, S. 5057). Bernard Schaffhauser ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neue Mitglieder des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien sind: Detlef Fels, deutscher Staatsangehöriger, in Köln (D), Präsident; Heinz Köpfl, von Zürich, in Rüslikon, Vizepräsident; Norbert Rey, französischer Staatsangehöriger, in Fallanden, Delegierter und Paul Stämpfli, von Wohlen bei Bern, in Horgen. Claude A. Rouiller ist nicht mehr Präsident des VR, sondern nun Vizepräsident desselben. Pierre-Alain Wehrli ist nicht mehr Delegierter des VR, er bleibt jedoch Mitglied desselben. Die beiden Vorgenannten führen nicht mehr Einzelunterschrift, sondern neu Kollektivunterschrift zu zweien. Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Dr. Ursula Bock, deutsche Staatsangehörige, in Zürich.

17. März 1988

**Julie H. Meier-Mibus Trading**, in Elgg, Handel mit Textilien (SHAB Nr. 84 vom 11. 4. 1980, S. 4173). Diese Firma wird infolge Wegzuges der Inhaberin gemäss Art. 68 Abs. 1 HRGv von Amtes wegen gelöscht.

17. März 1988

**SEAG, Aktiengesellschaft für schweizerisches Erdöl**, in Zürich 2 (SHAB Nr. 27 vom 4. 2. 1987, S. 444). Unterschrift von Kurt Steiner erloschen. Neuer Geschäftsführer mit Kollektivunterschrift zu zweien: Dr. Walter Locher, von Heiden, in St. Gallen.

17. März 1988

**Oertli AG Dübendorf**, in Dübendorf (SHAB Nr. 76 vom 2. 4. 1987, S. 1285). Statuten am 11. 2. 1988 geändert. Neue Firma: **Oertli Wärmetechnik AG (Oertli Technique Thermique SA) (Oertli Termotecnica SA) (Oertli Heating Technics Ltd)**.

17. März 1988

**Uhren & Bijouterie, Fredy Michel**, in Zürich 3, Badenerstrasse 66, Einzelirma (Neueintragung). Inhaber: Fredy Michel, von Guggisberg, in Zürich 9. Handel mit Uhren und Schmuck jeglicher Art sowie Ausführung von Reparaturen.

17. März 1988

**Mölnlycke AG**, in Regensdorf, Vertrieb von Artikeln für Krankenhausbedarf, Hygiene, Haushalt usw. (SHAB Nr. 58 vom 12. 3. 1987, S. 965). Dr. Niklaus Barth ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien ist: Dr. Hansjörg Stutzer, von Küsnacht am Rigi, in Zumikon.

17. März 1988

**Père Duchesne GmbH**, in Zürich, Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 298 vom 22. 12. 1986, S. 4882). Diese Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 813 Abs. 2 OR sowie Art. 90 lit. g, in Verbindung mit Art. 86 Abs. 2 HRGv, ferner gemäss Art. 88bis HRGv von Amtes wegen als aufgelöst erklärt, weil die ihr zur Wiederherstellung des rechtmässigen Zustandes in bezug auf Geschäftsführung, Vertretung und Domizilverhältnisse angesetzte Frist fruchtlos abgelaufen ist. Die Firma lautet nun **Père Duchesne GmbH in Liquidation**.

17. März 1988

**Qantas Airways Limited, Brisbane, Zweigniederlassung Zürich**, in Zürich 1 (SHAB Nr. 208 vom 9. 9. 1987, S. 3593). Zweigniederlassung der «Qantas Airways Limited», mit Hauptsitz in Brisbane (Australien). Statuten am 3. 9. 1987 geändert. Das Board of Directors besteht nun aus 4 bis 12 Mitgliedern. Robert David Garrick Agnew ist aus dem Board of Directors ausgeschieden. Neue Mitglieder des Board of Directors sind die folgenden australischen Staatsangehörigen mit Wohnsitz in Australien: Jillian Rosemary Broadbent, in Bondi Junction, New South Wales; Simon Crean, in Middle Park, Victoria; John Byrne Horgan, in Rossmyre, Western Australia, und John Laurence Menadue, in Balmain, New South Wales.

17. März 1988

**Schröder & Weise & Co.**, in Zürich 9, Kommanditgesellschaft, Bücher und Graphiken des Fachgebietes Verkehrsweesen (SHAB Nr. 191 vom 19. 8. 1985, S. 3186). Diese Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen. Das Geschäft wird von der neuen Einzelfirma «Schröder & Weise & Co., Inhaber Henri Albrecht», in Zürich, fortgesetzt, wobei jedoch nur ein wesentlicher Teil der Aktiven, nicht aber die Passiven übernommen werden.

17. März 1988

**Schröder & Weise & Co., Inhaber Henri Albrecht**, in Zürich, Enzianweg 4, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Henri Albrecht, von Neerach, in Dürnten. Vertrieb von Auto- und Motorradbüchern sowie Handel mit Autos und Autozubehörfartikeln. Setzt das Geschäft der erloschenen Kommanditgesellschaft «Schröder & Weise & Co.» in Zürich 9, fort, unter Übernahme des wesentlichen Teils der Aktiven, nicht aber der Passiven. Einzelunterschrift ist erteilt an: Rosa Maria Albrecht-Diethelm, von Neerach, in Dürnten.

17. März 1988

**Bereuter Baumorm AG**, in Volketswil, Fassadenelemente (SHAB Nr. 175 vom 29. 7. 1980, S. 2533). Statuten am 24. 2. 1988 geändert. Neue Firma: **Kompos AG, Volketswil**. Neuer Zweck: Verwertung organischer Abfälle durch den Betrieb von Kompostierungsanlagen, Handel mit Erde und Kompost; kann ferner im Zusammenhang mit der Verwertung von Abfällen Häcksler und Shredder vermieten und Geschäfte im Bereich von Umweltschutz und Recycling tätigen, Liegenschaften erwerben, überbauen, vermitteln, verwalten, belasten und verkaufen sowie sich an anderen Unternehmungen gleicher oder ähnlicher Branchen beteiligen.

17. März 1988

**Faree AG**, in Volketswil, Eisen- und Metallbearbeitungen (SHAB Nr. 297 vom 22. 12. 1987, S. 4958). Anita Canova ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschrift ist erloschen. Neue Mitglieder des VR mit Einzelunterschrift: Werner Bucheli, von Schwarzenberg LU und Zürich, in Zürich, Präsident, und Livio Dallafior, von Greifensee, in Uster.

17. März 1988

**Aktiengesellschaft Conrad Zschokke, Zweigniederlassung in Zürich 3**, Bauten aller Art (SHAB Nr. 19 vom 26. 1. 1987, S. 302), mit Hauptsitz in Genf. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien: Anton Hochreuter, Vizedirektor; seine Prokura ist erloschen. Neu haben Kollektivprokura zu zweien: Adrian Braendli, von Zürich, in Oberrieden; Ralph Kaegi, von Zürich, in Uitikon; Reinhard Voss, deutscher Staatsangehöriger, in Adliswil, und Hans Spuler, von Dingen, in Birnsdorf ZH.

17. März 1988

**Sport- & Ausstellungen-Halle AG**, in Winterthur I (SHAB Nr. 161 vom 15. 7. 1985, S. 2709). Werner Nägeli und Hans A. Minder sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; Unterschriften erloschen. Neue Mitglieder des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien: Dr. Martin Haas, von Rumsiberg, in Winterthur, und Walter Ryser, von Seeberg, in Winterthur. Neue Adresse: Bleichstrasse 21, in Winterthur I, c/o Rudolf Riedi.

17. März 1988

**G-Fashion Textilagentur, Victor Gast**, in Zürich, Schweighofstrasse 193, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Victor Gast, von Zürich, in Zürich 9. Einzelunterschrift wurde erteilt an: Tobie Gast, von und in Zürich. Handelsagentur in Textilien verschiedener Art.

17. März 1988

**Interconsilium AG für Unternehmerberatung**, in Zürich 8 (SHAB Nr. 68 vom 24. 3. 1987, S. 1134). Die Prokuristin Liliane Aeschlimann hat infolge Heirat den Familiennamen Stilli und das Bürgerrecht von Sulli AG, Bülach und Zürich erhalten; sie wohnt weiter in Bülach.

17. März 1988

**Migrol-Genossenschaft**, in Zürich 9, Erdölprodukte, weitere Waren und Dienstleistungen (SHAB Nr. 55 vom 7. 3. 1988, S. 894). Martin Meyer, Vizedirektor, wohnt nun in Zürich.

17. März 1988

**Banque Orca SA (Orca Bank AG), Zweigniederlassung in Zürich 1** (SHAB Nr. 132 vom 12. 6. 1987, S. 2362), mit Hauptsitz in Genf. Neu haben Kollektivprokura zu zweien: Jacques von Gunten, von Sigriswil, in Cormaux, und Michel Jaquet, von Nods, in Bussigny-près-Lausanne. Neue Adresse der Zweigniederlassung: Badenerstrasse 156, Zürich 4.

17. März 1988

**Schweizerischer Arbeitskreis für Partnernvermittlungsfragen Sarp**, in Zürich 8, Verein (SHAB Nr. 195 vom 23. 8. 1985, S. 3253). Mit Beschluss der Mitgliederversammlung vom 22. 12. 1987 hat sich dieser Verein aufgelöst. Die Liquidation wird unter der Firma Schweizerischer Arbeitskreis für Partnernvermittlungsfragen Sarp in Liquidation durchgeführt. Liquidator mit Einzelunterschrift ist: Dr. Alexander Faber, von Trimbach, in Zürich. Die Unterschriften von Dr. Jürg Scherer, Christa Weiss und Willi Zahnd sind erloschen.

17. März 1988

**Restaurant Rotbuch, Ursula Attinger-Schmidt**, in Zürich, Rotbuchstrasse 30, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaberin: Ursula Attinger-Schmidt, von Zürich, in Zürich 11. Führung des Restaurants Rotbuch.

17. März 1988

**Franz Carl Weber-International AG**, in Zürich 7, Verwaltung und Erwerb von Beteiligungen (SHAB Nr. 254 vom 2. 11. 1987, S. 4258). Laico AG, in Zürich 7, Vermögens- und Liegenschaftsverwaltung (SHAB Nr. 2 vom 5. 1. 1988, S. 17).

Franz Carl Weber, Präsident des Verwaltungsrates, ist zugleich Delegierter desselben; er führt weiterhin Einzelunterschrift.

17. März 1988

**Maizena AG**, bisher in Zürich 4, Import und Vertrieb von Lebensmitteln und Stoffen (SHAB Nr. 8 vom 12. 1. 1988, S. 113). Statuten am 1. 3. 1988 geändert. Neuer Sitz: Dübendorf. Adresse: Im Schossacher 12.

17. März 1988

**Plenum Jungunternehmer Vereinigung Zürich**, in Zürich 4, Verein (SHAB Nr. 48 vom 27. 2. 1985, S. 764). Statuten am 22. 1. 1988 geändert. Neuer Wortlaut der Firma: **Plenum Jungunternehmer Vereinigung**. Die Unterschrift von Daniel Schwarzenbach ist erloschen. Neu führt Einzelunterschrift: Hanspeter Sihler, von Zürich, in Adliswil, Vizepräsident des Vorstandes. Neue Adresse: Mainaustrasse 8, in Zürich 8.

17. März 1988

**Internec Strichode AG**, in Wetzikon, Import und Export von Datenverarbeitungssystemen (SHAB Nr. 7 vom 11. 1. 1988, S. 98). Die Unterschrift von William G. Rogers ist erloschen. Roger Dreifuss, bisher einziges Mitglied des VR (Verwaltungsrates) ist nun zugleich Präsident desselben; er führt weiterhin Einzelunterschrift. Neues Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Charles Anderson, Bürger der USA, in Kirkland, Washington (USA). Neues Mitglied des VR: Stefan Peters; er führt weiterhin Einzelunterschrift. Neues Mitglied des VR: Werner Pfiffner; er bleibt Direktor und führt nicht mehr Kollektiv-, sondern Einzelunterschrift. Neues Mitglied des VR ohne Zeichnungsbefugnis: Dr. Rudolf P. Schaub, von Ettingen in Bülach.

17. März 1988

**J. Staub Vinothèque AG**, in Zürich 10, Im oberen Boden 25, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 2. 3. 1988. Zweck: Weinhandel, insbesondere mit Spitzenweinen und Raritäten; kann Grundstücke erwerben und veräußern sowie sich an anderen Unternehmen beteiligen. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberriert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB, VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift ist Gertrud Staub, von Neuheim, in Zürich.

17. März 1988

**Clube Brasileiro de Zurique Brasil Tours AG**, in Zürich 4, Reisebüro (SHAB Nr. 61 vom 14. 3. 1988, S. 1002). Neues Mitglied des Verwaltungsrates mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Peter Hargitay, von Muttenz, in Küssnacht ZH.

17. März 1988

**Speedomat AG**, in Wald, Musik- und Unterhaltungsautomaten (SHAB Nr. 12 vom 16. 1. 1985, S. 161). Neues Mitglied des Verwaltungsrates mit Einzelunterschrift: Kurt Klaiber, von Gossau ZH, in Dürnten.

17. März 1988

**Genossenschaft Helvetarhaus Zürich**, in Zürich 6 (SHAB Nr. 75 vom 1. 4. 1987, S. 1268). Dr. Max Dätwyler ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied des Vorstandes mit Kollektivunterschrift zu zweien ist: Heinrich Guggenbühl, von Meilen, in Männedorf.

17. März 1988

**Turis AG Finanz- und Verwaltungsgesellschaft**, in Zürich 2 (SHAB Nr. 176 vom 3. 8. 1987, S. 3102). Lorenzo Pichetto ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; Unterschrift erloschen. Neues Mitglied des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien: Thomas Meine, deutscher Staatsangehöriger, in Frankfurt am Main (D).

17. März 1988

**Philips AG**, in Zürich 2, industrielle und allgemeine Gebrauchsgüter (SHAB Nr. 262 vom 11. 11. 1987, S. 4398). Unterschrift von Dr. Guido Wohler sowie Prokura von Herbert Zeller erloschen. Dr. Reto Bazzi, Rolf Thurnherr und Ludwig Wehrle sind nicht mehr Vizedirektoren, sondern stellvertretende Direktoren; sie führen weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien, beschränkt auf den Geschäftskreis des Hauptzweiges. Werner Schneider ist nicht mehr Vizedirektor, sondern stellvertretender Direktor; er führt weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien für den Hauptsitz und die Zweigniederlassung Gland. Neuer Vizedirektor mit Kollektivprokura zu zweien für den Hauptsitz und die Zweigniederlassung Gland: Georg Rhein, von Horw, in Richterswil. Neu haben Kollektivprokura zu zweien für den Hauptsitz und die Zweigniederlassung Gland: Romuald Brem, von Rudolfstetten-Friedlisberg, in Widnau; Hans Rudolf Flückiger, von Wynigen, in Unterägeri; Claudio Hofer, von Zürich, in Adliswil; Eric Kampstra, niederländischer Staatsangehöriger, in Thalwil; Erich Mägerle, von Winterthur, in Oberlunkhofen; Werner Schweizer, von Affoltern am Albis, in Würenlos, und Othmar Staub, von und in Zürich. Neuer Vizedirektor mit Kollektivunterschrift zu zweien, beschränkt auf den Geschäftskreis des Hauptsitzes: Emil Bisig; seine Prokura ist erloschen.

17. März 1988

**Fiwacom AG**, in Zürich 1, Handel mit, Erwerb und Verkauf von Gütern und Rechten (SHAB Nr. 123 vom 1. 6. 1987, S. 2193). Neues Mitglied des Verwaltungsrates mit Einzelunterschrift: Claude Goy, von Le Chenit, in Volketswil.

17. März 1988

**Multiservice AG**, in Zürich 1, Reise-, Transport- und Ferienarrangements usw. (SHAB Nr. 214 vom 16. 9. 1987, S. 3673). Neuer Vizedirektor mit Kollektivunterschrift zu zweien: Jürg Effinger, Prokura erloschen. Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Rudolf Gemperle, von Flawil, in Thun.

17. März 1988

**Andredata, Monique Andreoni**, in Zürich, Sperletweg 50, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaberin: Monique Andreoni-Schima, von Opfikon, in Zürich 11, Handel mit Hard- und Software für die elektronische Datenverarbeitung, Erstellen von individueller Software; ferner Durchführung von entsprechenden Schulungskursen.

17. März 1988

**Jyske Bank (Schweiz) - Jütlandske Bank (Schweiz)**, in Zürich 6, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 10 vom 14. 1. 1988, S. 150). Die Prokura von Krishnan S. Many ist erloschen.

17. März 1988

**Boutique Le Clou, Ilse Schneider**, in Wetzikon, Bahnhofstrasse 272, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaberin: Elsa Schneider, von und in Uster. Einzelunterschrift ist erteilt an Kurt Schneider, von und in Uster. Handel mit Damenkleidern und Modeartikeln.

17. März 1988

**Autospritzwerk Radi Letonja**, in Meilen, General Wille-Strasse 93, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Radivoj Letonja, jugoslawischer Staatsangehöriger, in Meilen. Einzelunterschrift ist erteilt an: Mojca Letonja-Jankovic, jugoslawische Staatsangehörige, in Meilen. Betrieb eines Autospritzwerkes.

17. März 1988

**Neon-Licht AG**, in Zürich 10 (SHAB Nr. 263 vom 12. 11. 1987, S. 4409). Neu hat Kollektivprokura zu zweien für das Gesamtunternehmen: Denise Jäger-Urech, von Pfäfers, in Obersiggenthal.

17. März 1988

**Bank Innova Zürich AG**, in Zürich 1 (SHAB Nr. 29 vom 5. 2. 1988, S. 457). Neu stellvertretender Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien: Karl Schäfer, von Zürich und Bowil, in Kilchberg ZH.

17. März 1988

**BCS Bühlmann Computer Software & Co.**, in Wald, Chefstrasse 20, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Gesellschaftsbeginn: 1. 11. 1987. Gesellschafter: Xaver Bühlmann, von Hochdorf, in Wald ZH, und Gregor Bühlmann, von Hochdorf, in Vevey; beide führen Kollektivunterschrift zu zweien. Softwareentwicklung und Verkauf.

17. März 1988

**Vreni Bösch**, in Winterthur, Tössalstrasse 156, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaberin: Verena Bösch, von Nesslau, in Winterthur I. Betrieb des Restaurants Mattenbach.

17. März 1988

**Bally-Arola AG**, in Zürich 3, Schuhe (SHAB Nr. 278 vom 30. 11. 1987, S. 4650). Neu haben Kollektivprokura zu zweien: Martin Denk, deutscher Staatsangehöriger, in St. Gallen, und Peter Haag, von Warth, in Richterswil.

17. März 1988

**Banque Scandinave en Suisse, Zweigniederlassung Zürich**, in Zürich 1 (SHAB Nr. 301 vom 29. 12. 1987, S. 5034). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Genf. Jacques Pitschi führt seine Kollektivunterschrift zu zweien nicht mehr als Vizedirektor, sondern nun als stellvertretender Direktor. Der Prokurist Stephan Rölli wohnt nun in Oberrohrdorf.

17. März 1988

**Sodimac AG**, in Zürich 3, Kalkbreitstrasse 40, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 12. und 23. 2. 1988. Zweck: Handel mit Waren aller Art, insbesondere mit Kaffeemaschinen; kann sich an ähnlichen Unternehmungen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben, verwalten und/oder veräußern. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberriert, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Übernimmt gemäss Sacheinlageverträgen und Inventarlisten vom 21. 1. 1988 Ladenmobiliar, Handelswaren sowie einen Personenwagen, Marke Daihatsu Charade G 100, zum Gesamtpreis von Fr. 50 000, welcher voll auf das Grundkapital angerechnet wird. Publikationsorgan: SHAB, VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Umberto Priotta, von Genf, in Lancy.

17. März 1988

**Elzag AG**, in Zürich 4, Müllerstrasse 88, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 11. 3. 1988. Zweck: Renovation, Herstellung und Handel von und mit angefertigten und fertigen Bauten aller Art, im speziellen Ausführung von Armierungsarbeiten; Erwerb und Verkauf von Grundstücken, Vermietung und Verwaltung von Liegenschaften, Erstellung von Liegenschaften als Generalunternehmer; kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberriert, 100 Inhaberaktien zu Fr. 500. Publikationsorgan: SHAB, Verwaltungsrat: 1 bis 5 Mitglieder. Ihm gehören mit Kollektivunterschrift zu zweien an: Franz Signer, von Appenzel, in Wollerau, Präsident, und Hans-Rudolf Schärz, von Därligen, in Kilchberg ZH, Delegierter.

17. März 1988

**Mobag Generalunternehmung AG**, in Zürich 2 (SHAB Nr. 53 vom 4. 3. 1988, S. 865). Statuten am 15. 3. 1988 geändert. Die eintragungspflichtigen Tatsachen haben keine Änderung erfahren.

17. März 1988

**Joe Bissig Einbauküchen**, in Pfäffikon, Baumgartenstrasse 20, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Josef Bissig, von Isenthal, in Pfäffikon ZH. Einzelunterschrift ist erteilt an: Agnes Bissig-Geu, von Isenthal, in Pfäffikon ZH. Verkauf und Montage von Kücheneinrichtungen.

17. März 1988

**Wawico AG, Zweigniederlassung in Zürich 11**, Baumaterialien aller Art (SHAB Nr. 41 vom 19. 2. 1986, S. 646), mit Hauptsitz in Basel. Neue Adresse: Uraniastrasse 14, Zürich 1.

17. März 1988

**Fiat Auto (Suisse) SA Filiale Zürich, Zweigniederlassung in Zürich 3** (SHAB Nr. 47 vom 26. 2. 1988, S. 769), mit Hauptsitz in Genf. Neu führt Einzelunterschrift: Georges Müller, von Andwil SG, in Biel BE, Direktor.

17. März 1988

**Rudolf J. Boner**, bisher in Zollikon, Unternehmensberatung (SHAB Nr. 69 vom 23. 3. 1988, S. 1150). Neuer Sitz: Zürich. Adresse: Belsitostrasse 12.

17. März 1988

**Zivico Gian Mayer**, in Zürich, Olgastrasse 10, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Gian Mayer, von Tschlin, in Richterswil. Generalunternehmung für Gesamtlösungen aller Zivilschutzeinrichtungen.

17. März 1988

**V. Schaufelberger AG, Clichés/Fotolithos**, in Winterthur II (SHAB Nr. 182 vom 8. 8. 1985, S. 3046). Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Alfred Walter, von und in Winterthur.

17. März 1988

**Meierhans Papier AG**, in Zürich 5, Quellenstrasse 29, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 8. 3. 1988. Zweck: Handel mit und Verarbeitung von Papier, Papierwaren und Verpackungsmaterial; kann Tätigkeit sowohl auf eigene Rechnung als auch für Rechnung Dritter ausüben. Grundkapital: Fr. 300 000, voll liberriert, 300 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Übernimmt Papierverarbeitungs- und Verpackungsmaschinen sowie einen Teil eines Warenlagers gemäss Inventarliste vom 8. 3. 1988 zum Preise von insgesamt Fr. 300 000, welcher voll auf das Grundkapital angerechnet wird. Publikationsorgan: SHAB, VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Eduard Gubser, von und in Zürich.

17. März 1988

**OZ Zürich Optionen und Futures Aktiengesellschaft (OZ Zurich Options et Futures Société Anonyme) (OZ Zurigo Opzioni e Futures Società Anonima) (OZ in Zurich Options and Futures Limited)**, in Zürich 1, Storengasse 7, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 17. 3. 1988. Zweck: Ausgabe von Optionen und Terminkontrakten zum Kauf oder Verkauf von Indizes und andern Finanzinstrumenten; kann Finanzgeschäfte aller Art tätigen; sich an Unternehmen gleicher oder ähnlicher Art beteiligen sowie Grundeigentum erwerben, belasten und veräußern. Grundkapital: Fr. 50 000 000, voll liberriert, 500 000 Namenaktien zu Fr. 100. Publikationsorgan: SHAB, Verwaltungsrat: 3 oder mehr Mitglieder. Ihm gehören mit Kollektivunterschrift zu zweien an: Dr. Martin Ebner, von Grüningen, in Freienbach, Präsident; Dr. Konrad Fischer, von Aarau, in Zürich; Franz Hunter, von Zürich, in Rüslikon; Prof. Dr. Peter Nobel, von und in Zürich, und Jacques B. Schuster, von Basel, in Bern.

17. März 1988

**Bern - Berne - Berna**

Büro Aarberg

17. März 1988

**Bruno Gesteli**, in Suberg, Gemeinde Grossaffoltern. Inhaber der Firma ist Bruno Gesteli, von Bolligen, in Suberg, Gemeinde Grossaffoltern. Bauhandwerk und Solarenergie. Bahnweg 257.

Büro Bern

17. März 1988

**Schweizerischer Verband Creditreform, Zweigniederlassung Bern**, in Bern (SHAB Nr. 120 vom 24. 5. 1984, S. 1886). Genossenschaft mit Hauptsitz in Zürich. Neues Geschäftsdomizil: Nordring 54.

17. März 1988

**Schweizerische Depeschagentur**, in Bern, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 28 vom 4. 2. 1988, S. 443). Die Unterschrift von Hanspeter Kleiner ist erloschen.

17. März 1988

**Barbara Gfeller**, in Bern. Inhaberin der Firma ist Barbara Gfeller, von Rötzbach im Emmental, in Bern. Betrieb von Modeboutiquen. Tiefenastrasse 145.

17. März 1988

**Schweizerische Grütli**, in Bern, Verein (SHAB Nr. 103 vom 7. 5. 1987, S. 1814). Die Prokuren von Roland Loeffel und Dr. Michael Dober sind erloschen. Kollektivprokura zu zweien führen neu: Rudolf von Gunten, von Ostermündigen und Sigriswil, in Ostermündigen, und Geneviève Ramseyer-Vuillemin, von Heimswil, in Thun.

17. März 1988  
**NMC Register AG**, in Bern (SHAB Nr. 299 vom 23. 12. 1986, S. 4902). Dr. Jürg von Ins ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues einziges Mitglied des VR ist Michel Ramp, von und in Liestal; er führt Einzelunterschrift.

17. März 1988  
**Reisebüro Kuoni AG, Zweigniederlassung in Bern** (SHAB Nr. 110 vom 15. 5. 1986, S. 1882), mit Hauptsitz in Zürich. Die Procura von Heinz Schilt ist erloschen.

17. März 1988  
**Dr. Röthlisberger AG**, in Bern, Unternehmensberatung usw. (SHAB Nr. 39 vom 18. 2. 1987, S. 650). Die Generalversammlung vom 11. Dezember 1987 hat die Statuten revidiert. Der Verwaltungsrat besteht jetzt aus 3 bis 5 Mitgliedern.

#### Büro Biel

17. März 1988  
**Rosmarie Hummig**, in Biel, Betrieb des Tea-rooms «Monbijou» (SHAB Nr. 259 vom 5. 11. 1979, S. 3490). Die Firma wird infolge Geschäftsbüroüberganges gelöscht.

17. März 1988  
**Roger Evard**, in Biel, Detailverkauf von Uhren, Gold- und Silberwaren (SHAB Nr. 255 vom 30. 10. 1980, S. 3546). Die Firma erteilt Einzelprokura an Remy Evard, von Chézard-St-Martin, in Biel BE.

17. März 1988  
**Treuhand Strasser AG, Zweigniederlassung in Biel** (SHAB Nr. 246 vom 23. 10. 1987, S. 4139), mit Hauptsitz in Bern. Traugott Brönnimann, bisher Vizedirektor, zeichnet weiterhin einzeln, nun als Direktor, und nicht mehr beschränkt auf die Zweigniederlassung. Einzelprokura wurde erteilt an Daniel Siegenthaler, von Langnau im Emmental, in Messen.

17. März 1988  
**Hotel Continental Isola S.A.**, in Biel (SHAB Nr. 29 vom 5. 2. 1988, S. 459). Jean-Jacques Droz, Präsident, ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift sowie die Procura von Francine Droz-Nicoud sind erloschen. Hans Schneider ist nun einziges Mitglied des VR (bisher) mit Einzelunterschrift, seine Kollektivunterschrift ist demnach erloschen.

17. März 1988  
**A. Selz**, in Biel, Detailverkauf von Bijouteriewaren und Handel mit Uhren (SHAB Nr. 131 vom 7. 6. 1956, S. 1461). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

#### Büro Büren an der Aare

17. März 1988  
**Käsereigenossenschaft Meinsberg**, in Meinsberg (SHAB Nr. 223 vom 24. 9. 1984, S. 3399). Die Generalversammlung vom 11. Juli 1985 und vom 12. Dezember 1986 hat die Statuten revidiert. Publikationspflichtige Tatsachen sind wie folgt betroffen: Neuer Zweck: wirtschaftliche Förderung der angeschlossenen Milchproduzenten auf dem Weg genossenschaftlicher Selbsthilfe. Die Genossenschaftler haften neu unbeschränkt persönlich und solidarisch, soweit die Gläubiger im Genossenschaftskonkurs zu Verlust kommen. Offizielles Publikationsorgan ist das SHAB. Ferner Änderung nicht publikationspflichtiger Tatsachen.

#### Büro Burgdorf

17. März 1988  
**Daniel Friedrich-Hager**, in Burgdorf, Hohengasse 25 (Neueintragung). Inhaber der Firma ist Daniel Friedrich, von Neuenegg, in Burgdorf. Betrieb des Restaurants «Krone».

17. März 1988  
**Beatrix Vuillemier**, in Burgdorf, Handel mit kosmetischen Naturprodukten (SHAB Nr. 52 vom 2. 3. 1984, S. 759). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

17. März 1988  
**Fritz Burkhalter**, in Ersigen, Kreuzweg 2 (Neueintragung). Inhaber der Firma ist Fritz Burkhalter, von Heimiswil, in Ersigen. Betrieb des Restaurants «Kreuz».

#### Büro Fraubrunnen

17. März 1988  
**Ernst Biedermann**, in Münchenbuchsee. Elektrischer Steuerungsbau, Elektroapparatebau, Verkauf von Computersystemen und Zubehör, elektrischen Maschinen und Geräten (SHAB Nr. 160 vom 12. 7. 1984, S. 2507). Mit Urteil vom 16. März 1988 hat der Gerichtspräsident von Fraubrunnen über den Firmeninhaber den Konkurs eröffnet.

#### Bureau de La Neuveville

17. März 1988  
**Wenk et Grossenbacher, à Prêles**. Françoise Wenk, de Wildhaus, à Prêles, et Madeleine Grossenbacher, de Hasle-Rüegsau, à Nods, ont constitué sous cette raison sociale une société en nom collectif ayant commencé le 15. 3. 1988. Exploitation d'une buvette à l'enseigne «Panorama». Route de La Neuveville la.

#### Büro Thun

17. März 1988  
**Verithem AG**, in Thun, Heizanlagen usw. (SHAB Nr. 240 vom 16. 10. 1987, S. 4051). Zum Geschäftsführer mit Kollektivunterschrift zu zweien mit einem Verwaltungsratsmitglied wurde Bernhard Holzner, von Zuzwil BE, in Köniz, ernannt.

17. März 1988  
**B. Schröder AG**, in Thun, Handel mit sowie Import und Export von Frisch- und Tiefkühlprodukten aller Art usw. (SHAB Nr. 94 vom 26. 4. 1982, S. 1290). Hans-Rudolf Blaser, Vizepräsident, ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift sowie die Procura von Christian Studer sind erloschen. Neu in den VR mit Kollektivunterschrift zu zweien wurde Hans Messerli, von Rüeggisberg, in Toffen, gewählt.

17. März 1988  
**Jost AG Heimberg**, in Heimberg, Förderanlagen und Maschinen usw. (SHAB Nr. 280 vom 2. 12. 1987, S. 4692). Rudolf Arquint, von Tarasp, in Thun, wird Kollektivunterschrift zu zweien erteilt. Kollektivprokura zu zweien führen neu: Hans Wenger, von Rüeggisberg, in Heimberg; Alfred Hänni, von Kiensersrüti, in Thun, und Josef Birrer, von Luthern, in Thun.

#### Büro Trachselwald

17. März 1988  
**Käsereigenossenschaft in der Gassen**, in Dürrenroth (SHAB Nr. 140 vom 18. 6. 1980, S. 2081). Aus dem Vorstand ist der Vizepräsident und Kassier Ernst Dubach ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Zum neuen Vizepräsidenten und Kassier wurde Rudolf von Gunten, von Sigriswil, in Häusernmoos im Emmental, gewählt; er zeichnet kollektiv zu zweien.

#### Büro Wangen an der Aare

17. März 1988  
**Kantonalbank von Bern, Zweigniederlassung in Herzogenbuchsee**, Staatsinstitut mit Hauptsitz in Bern (SHAB Nr. 154 vom 8. 7. 1987, S. 2747). Die Unterschriften von Roland Soltermann und Pierre Lenoir sind erloschen. Neu zeichnen kollektiv zu zweien: Erhard Gyger, von Eriz, in Steffisburg, Hans Schaefer, von Thunstein, in Hinterkappelen, und Dr. Hans-Ulrich Zurflüh, von Trub, in Bern. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Frans Krikke, von und in Burgdorf.

17. März 1988  
**Besta-Verlags AG**, bisher in Burgdorf (SHAB Nr. 275 vom 26. 11. 1987, S. 4606), Verlegerstätigkeit, Entwicklung und Verkauf von Druckerzeugnissen usw. Gemäss öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 29. Februar 1988 hat die Gesellschaft ihren Sitz nach Heimenuhausen verlegt und die Firma in B-Line AG geändert. Der Zweck lautet nun: Produktgestaltung, Entwicklung und Herstellung von Textilien und Uhren sowie die Entwicklung von Marketing- und Absatzstrategien für beide Segmente. Sie bezweckt ferner den Handel mit Textilien, Uhren und anderen dazugehörigen Artikeln. Sie kann Liegenschaften erwerben und verkaufen. Das Aktienkapital von Fr. 75 000 auf Fr. 100 000 erhöht durch Ausgabe von 25 voll libierten Namenaktien zu Fr. 1000. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt nun Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Statuten wurden vollständig revidiert. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Ernst Streit, von Zimmerwald, neu in Heimenuhausen, als Präsident mit Einzelunterschrift, und Urs Roth, von Erlinsbach, in Boll, Gemeinde Vechigen, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Geschäftsdomizil: Rain 26.

17. März 1988  
**Mibag Holzbearbeitungs-AG**, in Bollodengen (SHAB Nr. 96 vom 26. 4. 1979, S. 1315). Auflösung der Gesellschaft durch Generalversammlung vom 15. März 1988. Firma nun: Mibag Holzbearbeitungs-AG in Liquidation. Liquidatorin: Buchhaltungs- und Revisions-AG, in Zug. Die Verwaltungsräte Willy Hasler, Gottlieb Stahl und Hans-Joachim Hunger sind ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen.

#### Büro Wimmis (Bezirk Niedersimmental)

17. März 1988  
**Sabbimob AG**, in Erlenbach, Immobilien (SHAB Nr. 45 vom 2. 2. 1983, S. 630). Die Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Thun (SHAB Nr. 62 vom 15. 3. 1988, S. 1023) im Handelsregister von Niedersimmental von Amtes wegen gelöscht.

### Luzern - Lucerne - Lucerna

#### 16. März 1988

**B. Braun-SSC AG (B. Braun-SSCA) (B. Braun-SSC Ltd.) (B. Braun-SSC Inc.)**, in Emmenbrücke, Gemeinde Emmen, Gerliswilstr. 74, 6020 Emmenbrücke (Neueintragung). Aktiengesellschaft laut Statuten vom 15. 3. 1988. Zweck: Herstellung und Vertrieb von medizinisch-pharmazeutischen und chemischen Erzeugnissen, chirurgischen Nahtmaterialien, ärztlichen Bedarfsgegenständen sowie von biologisch-technischen Apparaten und Kunststoffgegenständen; Durchführung von Finanzgeschäften; Verwaltung von Patenten; Erwerb, Verwaltung und Verkauf von Liegenschaften; Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen, insbesondere auf dem Gebiet der Erzeugung medizinischer, chemischer und pharmazeutischer Artikel. Grundkapital: Fr. 550 000, eingeteilt in 5500 Namenaktien zu Fr. 100, voll libiert. Gemäss Sacheinlagevertrag vom 15. 3. 1988 und Bilanz per 30. 9. 1987 übernimmt die Gesellschaft von der Intermedicat GmbH in Liquidation, in Emmenbrücke, Gemeinde Emmen, sämtliche Aktiven (inkl. die Grundstücke Nrn. 219, 221, 598, 791, 793 und 1028, alle GB Escholzmatt sowie die Grundstücke Nrn. 617 und 632, GB Sempach) im Werte von Fr. 35 793 060,48 zum Preise von Fr. 12 584 896,01 und sämtliche Passiven (inkl. Hypothekenschulden) von Fr. 12 034 896,01 zum Nettoübernahmepreis von Fr. 550 000, welcher Betrag voll an das Grundkapital angerechnet wird. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Präsident: Dr. Gustav Tobler, von Thal, in St. Gallen; Vizepräsident: Ludwig Georg Braun, deutscher Staatsangehöriger, in Melsungen (D), und Mitglied: Dr. Hans Rudolf Meyer, von Arisau, in Luzern; sie zeichnen kollektiv zu zweien. Direktoren mit Kollektivunterschrift zu zweien sind: Jörg Hartmann, deutscher Staatsangehöriger, in Meggen, und Eckhard Schwöbel, deutscher Staatsangehöriger, in Luzern. Kollektivprokura zu zweien führen: Karl Baumgartner, von Jonschwil, in Neuhausen am Rheinfall; Rolf Dannacher, von Therwil, in Adliswil; Hans Frank, von Luzern, in Root; Jacques Gillieron, von Servion, in Lausanne; Dr. Hans-Georg Keller, von Marthalen, in Neuhausen am Rheinfall; Christian Kuhn, von Wohlen AG, in Schaffhausen; Hans Kunz, von Mennau, in Sempach; Rainer Schale, deutscher Staatsangehöriger, in Rothenburg; Rudolf Schneider, von und in Berlingen, und Dr. Günther Schwarzmann, deutscher Staatsangehöriger, in Meggen.

#### 16. März 1988

**Hemo AG**, bisher in Hergiswil NW (SHAB Nr. 3 vom 6. 1. 1988, S. 38). Die ursprünglichen Statuten datieren vom 19. November 1979. Statutenänderung vom 15. März 1988. Der Sitz der Gesellschaft wurde nach Luzern verlegt. Neue Adresse: Mathhofstrand 8, 6005 Luzern. Zweck: Handel mit Profil- und Rohrichtpressen für die Metallbearbeitung; Beteiligungen. Grundkapital: Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000, voll einbezahlt. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 5 Mitglieder. Präsidentin: Christel Ewert, deutsche Staatsangehörige, in Günzburg (D); Mitglied und zugleich Geschäftsführer: Hans Frei, von und in Zürich, und Mitglied: Rudolf Studhalter, von und in Luzern (alle bisher). Die Präsidentin zeichnet einzeln, die übrigen Verwaltungsräte kollektiv zu zweien.

#### 16. März 1988

**Klaus Zopf AG**, bisher in Hergiswil NW (SHAB Nr. 280 vom 2. 12. 1987, S. 4693). Die ursprünglichen Statuten datieren vom 10. Juli 1987. Statutenänderung vom 15. März 1988. Der Sitz der Gesellschaft wurde nach Luzern verlegt. Neue Adresse: Mathhofstrand 8, 6005 Luzern. Zweck: Herstellung, Montage und Vertrieb von «Universals-Biegemaschinen. Grundkapital: Fr. 100 000, eingeteilt in 100

Namenaktien zu Fr. 1000, voll einbezahlt. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 5 Mitglieder. Präsident: Klaus Zopf, bundesdeutscher Staatsangehöriger, in Hergiswil NW; Mitglieder: Hans Frei-Bütler, von und in Zürich, und Rudolf Studhalter, von und in Luzern (alle bisher). Sie zeichnen einzeln.

#### 16. März 1988

**Auto A.-G. Luzern**, in Luzern (SHAB Nr. 168 vom 24. 7. 1987, S. 2980). Neue Direktoren sind Wilhelm Karner, von Aesch BL, in Lieli, Gemeinde Oberwil-Lieli, und Franz Bischof, von Eggersriet, in Oetwil an der Limmat, und neuer Vizepräsident ist René H. Dreier, von Trub, in Zürich. Sie zeichnen kollektiv zu zweien. Walter Frey, Präsident, wohnt nun in Küsnacht ZH.

#### 16. März 1988

**Evangelische Buchhandlung Luzern**, in Luzern, Genossenschaft (SHAB Nr. 299 vom 23. 12. 1986, S. 4902). Dr. Gerhard Frei ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Vizepräsident mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Ernst Geissbühler, von Hasle bei Burgdorf, in Kriens.

#### 16. März 1988

**P. Eltschinger und M. Marcon**, in Ebikon, Restaurant, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 155 vom 6. 7. 1979, S. 2171). Es wohnen nun Peter Eltschinger, Gesellschafter, in Eich, und Markus Marcon, Gesellschafter, in Ebikon.

#### 16. März 1988

**Elekon AG**, in Littau, elektrotechnische Geräte (SHAB Nr. 153 vom 5. 7. 1985, S. 2595). Es wohnen nun Hans Gysin, Präsident, in Luzern; Eduard Steiger, Mitglied, in Horw, und Andreas Trüssel, Mitglied, in Frekendorf.

#### 16. März 1988

**Walter Graf**, in Root, Bahnhofstrasse 12, 6037 Root (Neueintragung). Einzelfirma. Inhaber: Walter Graf, von Utendorf, in Root. Betrieb einer Autogarage. Eintragung von Amtes wegen in Anwendung von Art. 57 Abs. 4 HRGv.

#### 16. März 1988

**Halvenia AG in Nachliquidation**, in Luzern, Import- und Exportgeschäfte, Kunststoffprodukte, in Nachliquidation (SHAB Nr. 290 vom 13. 12. 1982, S. 3975). Die Liquidation ist durchgeführt. Sobald die Zustimmungen der Steuerverwaltungen vorliegen, wird die Firma gelöscht.

#### 16. März 1988

**Tonstudio King Nubia, René Hauri**, in Luzern (SHAB Nr. 214 vom 13. 9. 1984, S. 3279). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

#### 16. März 1988

**A.G. Bäckerei u. Gasthaus zum Kreuz**, in Hohenrain (SHAB Nr. 137 vom 15. 6. 1984, S. 2151). Niklaus Grüter ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Xaver Elmiger, bisher Aktuar, ist nun Präsident, und Rolf Köppli, bisher Kassier, ist nun Aktuar; sie zeichnen beide weiterhin kollektiv zu zweien. Neuer Kassier mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Reimar Aregger, von Werthenstein und Hochdorf, in Hochdorf. Neuer Vizepräsident ist Hans Leu, von und in Hohenrain, und neues Mitglied ist Dominik Leisibach, von und in Hohenrain; sie zeichnen kollektiv zu zweien.

#### 16. März 1988

**Schweizerische Nationalbank, Zweigniederlassung in Luzern** (SHAB Nr. 56 vom 8. 3. 1988, S. 915). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Bern. Ulrich Willi Gilgen, bisher Vizepräsident, ist nun stellvertretender Direktor; er zeichnet weiterhin kollektiv zu zweien.

#### 16. März 1988

**Käsereigenossenschaft Oberberg Schüpfheim**, in Schüpfheim (SHAB Nr. 283 vom 1. 12. 1972, S. 3095). Josef Portmann und Robert Steffen sind aus dem Vorstand ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neuer Präsident ist Anton Schmid und neuer Aktuar ist Beat Zemp, beide von und in Schüpfheim; sie zeichnen kollektiv zu zweien.

#### 16. März 1988

**Bräunungsstudio Sunshine K. Pekas**, in Sursee, in Konkurs (SHAB Nr. 297 vom 20. 12. 1985, S. 47669). Diese Firma wird nach geschlossenem Konkursverfahren von Amtes wegen gelöscht.

#### 16. März 1988

**Polydomo Holding**, in Luzern, Beteiligungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 170 vom 24. 7. 1961, S. 2163/64). Diese Firma ist infolge Sitzverlegung nach Hergiswil NW (SHAB Nr. 58 vom 10. 3. 1988, S. 961) im Handelsregister des Kantons Luzern von Amtes wegen erloschen.

#### 16. März 1988

**Zimmermann Ernst Montage-Unternehmung**, in Littau (SHAB Nr. 96 vom 27. 4. 1983, S. 1408). Der Inhaber hat den Geschäftssitz nach Kriens verlegt. Neue Adresse: Renglochstrasse 29, 6012 Obernau.

#### 16. März 1988

**Sinag AG**, in Nottwil, Hoch- und Tiefbauunternehmen (SHAB Nr. 273 vom 21. 11. 1984, S. 4145). Josef Sidler, 1929, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Daniel Sidler, bisher Mitglied, ist nun Präsident; er zeichnet weiterhin kollektiv zu zweien.

#### 17. März 1988

**A & M Immobilien Andermatt & Michel**, in Luzern, Pfistergasse 7, 6003 Luzern (Neueintragung). Kollektivgesellschaft mit Beginn am 16. 3. 1988. Gesellschafter: Josef Andermatt, von Rütli ZH und Baar, in Horw, und Norbert Michel, von Luzern und Kerns, in Gisikon. Kauf und Verkauf von Grundstücken und Immobilien; Erstellung von Bauten; Führen von Restaurants, Vergnügungstätten und Verkaufsläden.

#### 17. März 1988

**UH-Treuhand + Revisions AG**, in Sörenberg, Gemeinde Flühl, Rischli 233, 6174 Sörenberg (Neueintragung). Aktiengesellschaft laut Statuten vom 15. 3. 1988. Zweck: Ausübung sämtlicher Treuhandfunktionen, Buchhaltungen, Revisionen, Wirtschafts- und Steuerberatungen, Liegenschafts- und Vermögensverwaltungen; Beteiligungen; Erwerb und Veräusserung von Grundstücken. Grundkapital: Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000, wovon Fr. 20 000 einbezahlt sind. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen erfolgen schriftlich. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Einzige Verwaltungsrätin mit Einzelunterschrift: Ursula Häusermann-Gutzwiller, von Seengen, in Muri AG.

#### 17. März 1988

**ASB Hotel Management AG**, in Luzern (SHAB Nr. 131 vom 11. 6. 1987, S. 2343). Robert Meier ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

#### 17. März 1988

**CA Investment Treuhand AG**, in Luzern, Beteiligungen, Immobilien usw. (SHAB Nr. 55 vom 7. 3. 1988, S. 895). Statutenänderung vom 16. März 1988. Die bisherigen 50 Namenaktien zu Fr. 1000 wurden in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000 umgewandelt. Das voll einbezahlte Grundkapital von Fr. 50 000 ist demnach nun eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Mitteilungen erfolgen nun im SHAB oder durch eingeschriebenen Brief, falls alle Aktionäre bekannt sind. Weitere Änderungen berühren keine publikationspflichtigen Tatsachen. Neue Direktorin mit Einzelunterschrift ist Monika Bänninger, von Embrach, in Luzern.

17. März 1988

**Rudolf Egli AG, Beromünster**, Zweigniederlassung in Luzern, Särge, Holzwaren, Bau- und Möbelschreinerei usw. (SHAB Nr. 81 vom 8. 4. 1981, S. 1098), mit Hauptsitz in Beromünster. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Andreas Egli, von Nebikon, in Beromünster, und Rita von Sals, in Rain.

17. März 1988

**Wasser-Spring-Schule «Pacifico» Luzern Albert Frey**, in Luzern (SHAB Nr. 53 vom 5. 3. 1985, S. 848). Neue Adresse: Voltastrasse 30, 6005 Luzern.

17. März 1988

**Fischer AG Sursee**, in Sursee, Dächer, Fassaden, Isolationen usw. (SHAB Nr. 117 vom 24. 5. 1983, S. 1759). Statutenänderung vom 16. März 1988. Die Firma lautet nun: **Fischer Dach- und Abdichtungstechnik AG**. Der Sitz der Gesellschaft wurde nach Luzern verlegt. Adresse: Zürichstrasse 9, 6004 Luzern. Weitere Änderungen betreffen keine publikationspflichtigen Tatsachen. Hedy Fischer-Ruch und Stephan Fischer, bisher Verwaltungsratsmitglieder ohne Unterschrift, zeichnen nun kollektiv zu zweien. Markus Fischer, Mitglied, wohnt nun in Luzern.

17. März 1988

**R. & A. Glur-Hess, Hotel-Restaurant Sonnenberg**, in Kriens, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 126 vom 2. 6. 1978, S. 1738). Diese Gesellschaft hat sich auf den 31. Januar 1987 aufgelöst und ist nach durchgeführter Liquidation erloschen.

17. März 1988

**Interpreffin AG in Liquidation**, in Luzern, Bauten usw., aufgelöst (SHAB Nr. 41 vom 19. 2. 1986, S. 648). Die Liquidation ist durchgeführt. Sobald die Zustimmungen der Steuerverwaltungen vorliegen, wird die Firma gelöscht.

17. März 1988

**Merk Securities Luzern AG**, in Luzern, Unternehmens- und Vermögensberatung (SHAB Nr. 240 vom 15. 10. 1985, S. 3879). Lic. nr. Franziska Peyer-Egli ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien ist lic. rer. pol. Jürg Koch, von Luzern, in Meggen.

17. März 1988

**Elektro Sigrist**, in Luzern (SHAB Nr. 101 vom 2. 5. 1975, S. 1185). Walter Anton Sigrist, Inhaber, wohnt nun in Horw.

17. März 1988

**Jos. N. Schaller Liegenschaftsverwaltungen**, in Kriens, Fenkerstrasse 1, 6010 Kriens (Neueintragung). Einzelfirma. Inhaber: Josef N. Schaller, von Romoos, in Kriens. Verwaltung von Liegenschaften; An- und Verkauf sowie Vermittlung von Immobilien.

17. März 1988

**Emil Schenker AG**, Zweigniederlassung in Luzern, Techn. Produkte des Sonnen- und Wetterschutzes (SHAB Nr. 229 vom 2. 10. 1985, S. 3722), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Schönenwerd. Dr. Arthur Döbeli, bisher Präsident und Delegierter, ist nun Präsident und Dr. Willy Dobler, bisher Delegierter, ist nun Vizepräsident; sie zeichnen weiterhin kollektiv zu zweien. Neuer Delegierter ist Jörg Bachmann, bisher Direktor; er zeichnet weiterhin kollektiv zu zweien. Neues Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Ruth Döbeli, von Fahrwangen, in Schönenwerd.

## Schwyz - Schwyz - Svitto

17. März 1988

**Tony Bisig**, in Einsiedeln. Inhaber dieser Firma ist Anton Bisig, von und in Einsiedeln. Einzelprokura wurde erteilt an Brigitte Bisig-Münch und Marcus Bisig, beide von und in Einsiedeln. Betrieb eines Bildhauerateliers. Schwanenstrasse 24A, 8840 Einsiedeln.

17. März 1988

**Louis Schönbächler, Baugeschäft**, in Einsiedeln. Inhaber dieser Firma ist Louis Schönbächler, von und in Einsiedeln. Betrieb eines Baugeschäftes. Langrütstrasse 19, 8840 Einsiedeln.

17. März 1988

**Christian Oberli**, in Immensee, Gemeinde Küssnacht am Rigi, Baggerbetrieb (SHAB Nr. 15 vom 19. 1. 1962, S. 188). Die Firma wird infolge Wegzuges des Inhabers gemäss Art. 68 HRGv von Amtes wegen gelöscht.

17. März 1988

**Lucodata AG**, in Schwyz, Verwertung von EDV-System-Software-Entwicklungen usw. (SHAB Nr. 186 vom 11. 8. 1977, S. 2626). Kathy Lüchinger und Kurt O. Frey, letzterer infolge Todes, sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen.

17. März 1988

**Fortuna Lotto Computer AG**, in Wilen, Gemeinde Freienbach (SHAB Nr. 24 vom 30. 1. 1986, S. 363). Gemäss Verfügung vom 1. Dezember 1987 hat der Einzelrichter des Bezirkes Höfe über die Gesellschaft den Konkurs eröffnet. Demnach ist die Gesellschaft aufgelöst.

## Glarus - Glaris - Glarona

17. März 1988

**Gera AG (Gera SA) (Gera Ltd)**, bisher in Zofingen (SHAB Nr. 19 vom 26. 1. 1987, S. 307). An der ausserordentlichen Generalversammlung vom 14. März 1988 wurden die ursprünglichen Statuten vom 5. September 1986, bereits geändert am 19. Dezember 1986, erneut revidiert und der Sitz der Gesellschaft nach Glarus verlegt. Zweck: Kauf und Verkauf von, Handel mit sowie Vermittlung und Verwaltung von Immobilien. Das voll liberierte Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan ist das SHAB. Die Mitteilungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Marcel Hürzeler, von Uerkheim, in Zofingen (bisher). Domizil: c/o Glarona Treuhänder AG, Spielhof 14a.

17. März 1988

**Archibau Bilten AG**, in Bilten, Architektur-, Projektierungs-, Planungs- und Bauarbeiten aller Art (SHAB Nr. 145 vom 25. 6. 1979, S. 2030). Ulrich Feldmann, Mitglied des Verwaltungsrates, zeichnet nun einzeln; seine Unterschrift ist demnach erloschen. Einzelunterschrift wurde erteilt an Doris Ingrassia-Feldmann, von Netstal, in Mitlödi.

17. März 1988

**Flosyog AG**, in Niederurnen, Anlage und Verwaltung von Kapitalien (SHAB Nr. 67 vom 21. 3. 1985, S. 1091). Neu in den Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift wurde gewählt: Ulrich Feldmann, von Glarus, in Niederurnen.

17. März 1988

**Glarimagg AG**, in Bilten, Liegenschaften aller Art (SHAB Nr. 243 vom 19. 10. 1982, S. 3327). Einzelunterschrift wurde erteilt an: Doris Ingrassia-Feldmann, von Netstal, in Mitlödi, und Ulrich Feldmann, von Glarus, in Niederurnen.

17. März 1988

**Home Arredamenti Export AG**, in Glarus (SHAB Nr. 51 vom 4. 3. 1981, S. 688). An der ausserordentlichen Generalversammlung vom 29. Januar 1988 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Die Liquidation wird unter der Firma **Home Arredamenti Export AG in Liquidation** durchgeführt. Als Liquidator wurde bestimmt: Dr. Karljörg Landolt, bisher einziges Mitglied des Verwaltungsrates, er zeichnet weiterhin einzeln.

## Zug - Zoug - Zugo

16. März 1988

**Consumatic AG**, in Hünenberg, Handel mit Hard- und Software usw. (SHAB Nr. 204 vom 4. 9. 1987, S. 3534). Johann Rudolf Wieser ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Ernest Lützi, bisher Präsident, ist nun einziger Verwaltungsrat, weiterhin mit Einzelunterschrift.

16. März 1988

**Stage-Pat AG**, in Zug, Durchführung von Geschäften aller Art usw. (SHAB Nr. 98 vom 30. 4. 1986, S. 1655). Werner Braun, Präsident, ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Verwaltungsrat mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Fritz Peter Stähelin, von und in Basel. Dr. Peter Schroff, bisher Mitglied, ist nun Präsident des VR, weiterhin mit Kollektivunterschrift zu zweien.

## Fribourg - Freiburg - Friburgo

## Bureau de Bulle (district de la Gruyère)

17. mars 1988

**Charles Bersier**, à Bulle, achat et vente radio - TV (FOSC du 21. 3. 1982, no 115). Nouvelle adresse: rue Nicolas Glasson.

17. mars 1988

**Boutique Panthère, C. Delgado et J. Cotting**, à Bulle. Cristina Delgado, d'origine portugaise, à Bulle, et Jacqueline Cotting, de Tinterin, à Riaz, ont constitué une société en nom collectif qui a commencé le 3 septembre 1987. Achat et vente de vêtements et accessoires pour messieurs. Adresse: rue de Gruyères, 1630 Bulle.

17. mars 1988

**S.I. Le Manoir-Vuadens**, à Vuadens, société immobilière (FOSC du 15. 2. 1972, no 38, p. 390). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 26 février 1988, la société a décidé sa dissolution. Elle ne subsistera plus que pour sa liquidation qui sera opérée sous la raison sociale **S.I. Le Manoir-Vuadens in liquidation** par Maurice Gremaud, de Morlon, à Bulle, nommé liquidateur avec signature individuelle. La signature des administrateurs démissionnaires Noël Bertherin, Marcel Giller, Marcel Aeschlimann, Noël Mooser et Francis Bertherin est radiée. Adresse de la société en liquidation: 1630 Bulle, avenue de la Gare 10.

17. mars 1988

**FM Favre Nicolas et Moullet André**, à Neirivue. Nicolas Favre, d'Ecuvillens, à Neirivue, et André Moullet, d'Avry-devant-Pont, à Fribourg, ont constitué une société en nom collectif qui a commencé le 1er septembre 1987. Ferblanterie, couverture.

## Bureau d'Estavayer-le-Lac

17. mars 1988

**Henri Traeger SA Caravan Import**, précédemment à Chavannes-de-Bogis (FOSC du 17. 9. 1987, p. 3547). Selon procès-verbal authentique de son assemblée générale extraordinaire du 14 mars 1988, la société a transféré son siège à Sévaz. Les statuts ont été modifiés en conséquence. La société a pour but l'importation et le commerce de caravanes, mobilhomes, voitures, remorques, bateaux; accessoires de camping. Les statuts originaux portant la date du 8 juin 1973 ont été modifiés les 30 juillet 1980 et 14 mars 1988. Le capital social, entièrement libéré, est de fr. 200 000, divisé en 200 actions de fr. 1000, au porteur. L'assemblée générale est convoquée par un avis inséré dans la FOSC. Les publications de la société se font dans la FOSC. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres. Christine Traeger, de Genève, à Estavayer-le-Lac, a été nommée secrétaire avec signature individuelle. Henri Traeger, de Genève, à Estavayer-le-Lac, jusqu'alors administrateur, a été nommé président du conseil d'administration avec signature individuelle.

## Bureau de Fribourg

Rectification

**Ingersoll-Rand International Sales Inc.**, à Wilmington, Delaware, USA, Succursale de Fribourg, à Fribourg, commerce et fabrication d'équipements, etc. (FOSC du 9. 3. 1988, no 57, p. 945). Joseph T. Lapaglia (non pas Lapagli) n'est plus administrateur, ni directeur; sa signature est radiée.

16. mars 1988

**Seroun S.A.**, précédemment à Genève (FOSC du 11. 3. 1988, no 59, p. 982). Siège transféré à Fribourg, rue Faucigny 5, c/o Multifiduciaire S.A. Statuts originaux du 19. 2. 1988, modifiés en conséquence le 2. 3. 1988. But: commerce, importation, exportation de matières premières. Capital: fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 50 actions de fr. 1000, au porteur. Publication: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres. Roland Schaefer, d'Egnach, à Genève, est administrateur unique avec signature individuelle.

16. mars 1988

**Issa Holding S.A.**, à Fribourg, rue de Romont 2. Nouvelle société anonyme. Statuts du 15. 3. 1988. But: prendre et gérer des participations dans toutes entreprises financières, commerciales, industrielles, mobilières ou immobilières, notamment dans des sociétés s'occupant du commerce, de l'administration et de la gestion de titres. Capital: fr. 2 000 000, entièrement libéré, divisé en 2000 actions nominatives A de fr. 100, à droit de vote privilégié; et 1800 actions nominatives B de fr. 1000. Publications: FOSC. Administration de 2 membres au moins. Robert Leu, de Collonge-Bellerive, à Vésénaz, est président avec signature individuelle; Eric Antoine Traber, de Homburg, à Comagny, et Eric Uldry, de Lausanne, à Clarens, sont membres avec signature collective à deux.

16 mars 1988

**Ficopro SA**, à Villars-sur-Glâne, société immobilière, etc. (FOSC du 7. 4. 1987, no 80, p. 1352). Les administrateurs Jacques Meuwly et Michel Verzy ont démissionné; leur signature est radiée. Jean-Pierre Monnerat, inscrit, a été nommé président; il continue à être nommé individuellement. Marcel Dieter, de Kleinlützel, à Lutry, a été nommé secrétaire avec signature individuelle. Siège transféré à Fribourg, boulevard de Pérolles 55, c/o Fiducosult S.A. Capital porté de fr. 50 000 à fr. 100 000, par l'émission de 50 actions de fr. 1000, au porteur, entièrement libérées. Capital actuel: fr. 100 000, entièrement libéré, divisé en 100 actions de fr. 1000, au porteur. Statuts modifiés le 14. 3. 1988.

16 mars 1988

**Oreo S.A.**, à Fribourg, commerce international de matières premières, etc. (FOSC du 15. 6. 1987, no 134, p. 2396). Statuts modifiés le 15. 3. 1988, sur un point non soumis à publication.

16 mars 1988

**Ebory Kunstverlag AG**, à Bellaux, maison d'édition, etc. (FOSC du 23. 12. 1986, no 299, p. 4904). Date de la dissolution: 10. 3. 1988. La liquidation sera opérée sous la raison sociale **Ebory Kunstverlag AG in liquidation**, par les administrateurs Francis Hodgskin, Dr. Alan Kruck et Daniel Boyer, nommés liquidateurs avec signature individuelle.

16 mars 1988

**Datanic Business Consultants Inc. S.A.**, à Fribourg, conseils dans le domaine économique, etc. (FOSC du 2. 3. 1988, no 51, p. 840). Daniel Ruchonnet, des Thioleyres, à Coisins, a été nommé administrateur unique avec signature individuelle.

16 mars 1988

**Chargeurs Savamo**, à Fribourg, société anonyme, participations, etc. (FOSC du 9. 1. 1985, no 6, p. 79). Jacques Cugny, de Ferreyres, à Coppet, a été nommé administrateur avec signature collective à deux.

16 mars 1988

**Probat Fribourg S.A.**, à Fribourg, promotion immobilière, etc. (FOSC du 19. 11. 1987, no 269, p. 4508). L'administrateur Philippe Wirz a démissionné; sa signature est radiée. André Carrel, inscrit, devient administrateur unique avec signature individuelle.

16 mars 1988

**Sportimex S.A. in liquidation**, à Fribourg (FOSC du 5. 8. 1986, no 179, p. 3056). La liquidation de la société étant terminée cette raison sociale est radiée.

16 mars 1988

**Somac S.A. in liquidation**, à Fribourg, études d'organisation d'entreprises, etc. (FOSC du 10. 7. 1987, no 156, p. 2784). La liquidation de la société étant terminée, cette raison sociale est radiée.

16 mars 1988

**Sordecom S.A. in liquidation**, à Fribourg, commerce de produits, etc. (FOSC du 9. 12. 1986, no 287, p. 4713). La liquidation de la société étant terminée, cette raison sociale est radiée.

16 mars 1988

**Galerie Sarina S.A. in liquidation**, à Ferpicloz, commerce d'objets d'art de tous genres, d'antiquités et de tapis, etc. (FOSC du 25. 7. 1986, no 170, p. 2912). La liquidation de la société étant terminée, cette raison sociale est radiée.

16 mars 1988

**Swanley Holdings SA in liquidation**, à Fribourg, participations, etc. (FOSC du 12. 11. 1986, no 264, p. 4337). La liquidation de la société étant terminée, cette raison sociale est radiée.

16 mars 1988

**Valdianar S.A. in liquidation**, à Fribourg, l'achat, l'administration et la gestion de participations (FOSC du 11. 8. 1986, no 184, p. 3128). La liquidation de la société étant terminée, cette raison sociale est radiée.

16 mars 1988

**Zakair S.A. in liquidation**, à Fribourg, participations (FOSC du 28. 8. 1986, no 199, p. 3339). La liquidation de la société étant terminée, cette raison sociale est radiée.

16 mars 1988

**Lagertraco S.A. in liquidation**, à Fribourg, commerce de produits manufacturés, etc. (FOSC du 26. 8. 1987, no 196, p. 3422). La liquidation de la société étant terminée, cette raison sociale est radiée, conformément à l'autorisation accordée par le juge, en vertu de l'art. 745 al. 3 CO.

16 mars 1988

**Tecapack Limited**, à Londres (GB), succursale de Fribourg, à Fribourg, commerce d'emballages, etc. (FOSC du 2. 6. 1987, no 2212). Cette raison sociale est radiée par suite de suppression de la succursale.

17 mars 1988

**Fribeton SA**, à Posieux. Nouvelle société anonyme. Statuts du 10. 3. 1988. But: la fabrication, la commercialisation et le transport de béton et de produits similaires ou dérivés. La société peut réaliser toutes affaires mobilières ou immobilières, participer à d'autres entreprises. Capital de fr. 500 000, entièrement libéré, divisé en 500 actions de fr. 1000, nominatives. Publication: FOSC. Administration de 3 membres au moins: Marc Antiglio, de St-Ours, à Fribourg, président; Marcel Schibli, de Neuenhof, à Villars-sur-Glâne, vice-président; Georges Gillon, de Châtonnay, à Granges-Paccot, et Gaston Blanc, de et à Villaz-St-Pierre, membres. La société est engagée par la signature collective à deux des administrateurs.

17 mars 1988

**Silcord SA**, à Fribourg, boulevard de Pérolles 14, c/o Me Emmanuel de Reyff, notaire. Nouvelle société anonyme. Statuts du 15. 3. 1988. But: développement, production, reproduction, émission, édition, publication, commerce et exploitation de tous matériels ou procédés de communication audiovisuelle, dans le domaine de l'art, de la culture et des sciences; promotion et organisation de réunions, colloques et séminaires destinés à promouvoir toutes activités dans les domaines de la communication, de l'art, de la culture et des sciences. Capital de fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 50 actions de fr. 1000, au porteur. Publications: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres. Dominique Juillard, de Vernier, à Genève, est administrateur unique avec signature individuelle.

17 mars 1988

**Maritrans S.A.**, à Fribourg, participations, etc. (FOSC du 6. 6. 1985, no 128, p. 2184). Date de la dissolution: 16. 3. 1988. La liquidation sera opérée sous la raison sociale **Maritrans S.A. in liquidation**, par l'administrateur Eugène Dietschi, nommé liquidateur avec signature individuelle. Hermann Egger n'est plus administrateur; sa signature est radiée. Adresse de liquidation: c/o Eugène Dietschi, chemin du Fief-de-Chapitre 1, 1213 Petit-Lancy.

17 mars 1988

**Itti SA**, à Villars-sur-Glâne, fabrication et commerce de systèmes informatiques, etc. (FOSC du 23. 9. 1987, p. 3759). L'administrateur Dominique Frissard a démissionné; sa signature est radiée. Olivier Andrey, de Cerniat, à Corminboeuf, a été nommé administrateur avec signature collective à deux. Procuration collective à deux a été conférée à Catherine Simonin-Gobet, de Le Bémont et Massonnens, à Courgenay.

17 mars 1988

**Overseas Racing & Breeding Associates Limited, à Belfast (Irlande du Nord), succursale de Fribourg, à Fribourg, exercer les activités de propriétaires de haras et d'écuries, etc. (FOSC du 20. 9. 1985, no 219, p. 3584). Nouvelle raison sociale par suite de modification au siège principal: Assets Protection Limited, à Belfast (Irlande du Nord), succursale de Fribourg. Nouveau but: acquérir et administrer tous biens meubles et tous immeubles sis hors de Suisse; représenter d'autres personnes physiques ou morales et, d'une manière générale, exécuter tous mandats fiduciaires; prendre des participations dans d'autres sociétés; acquérir, vendre et exploiter des brevets ou autres droits de propriété intellectuelle. Statuts modifiés le 23. 10. 1987. Luc Argand, dont la procuration est éteinte, a été nommé administrateur avec signature individuelle pour l'ensemble de l'établissement. La succursale est désormais également engagée par la signature individuelle de l'administrateur Vincent Barret (inscrit). Procuration individuelle, limitée à la succursale, a été conférée à Clément Barras, de Corpataux, à Farny-le-Petit. La procuration de Beat Corpataux est éteinte. Nouvelle adresse: rue St-Pierre 26.**

17 mars 1988

**Vuarnet S.A., à Fribourg, commerce de produits, etc. (FOSC du 2. 9. 1986, no 203, p. 3396). Cette raison sociale est radiée d'office du registre du commerce de Fribourg, par suite de transfert du siège de la société à Genève (FOSC du 11. 3. 1988, p. 982).**

17 mars 1988

**CFP Holding S.A., à Fribourg, participations, etc. (FOSC du 11. 12. 1987, no 288, p. 4815). Nouvelle adresse: Grand-Places 1, c/o De Bocard & Cie.**

17 mars 1988

**Pierre Wirz, à Fribourg, route Joseph-Chaley 29a. Le titulaire est Pierre Wirz, de Schötz, à Fribourg. Exploitation du café-restaurant à l'enseigne «Le Trocadero».**

17 mars 1988

**Société de laiterie de La Corbaz, à La Corbaz, société coopérative (FOSC du 9. 6. 1987, no 129, p. 2300). Les administrateurs Henri Baudet et Emile Berset ont démissionné; leur signature est radiée. Jean-Daniel Bapst, jusqu'ici administrateur sans signature, de La Roche et Pont-la-Ville, à La Corbaz, a été nommé vice-président, avec signature collective à deux. Bertrand Wicht, de Senèdes, à Lossy, a été nommé administrateur-secrétaire, avec signature collective à deux.**

17 mars 1988

**Fiduservice W. Friz & R. Köller S.A., à Fribourg (FOSC du 17. 6. 1987, no 136, p. 2440). Nouvelle adresse: route de la Glâne 7.**

17 mars 1988

**Neofnest S.A., à Fribourg, participations (FOSC du 24. 2. 1987, no 44, p. 729)**

**Darex S.A., à Fribourg, participations (FOSC du 15. 12. 1983, no 293, p. 4284)**

**Delta Distribution S.A., à Fribourg, commerce de matières premières (FOSC du 12. 12. 1985, no 290, p. 4657)**

**Sirod et Llig S.A., à Fribourg, participations (FOSC du 23. 12. 1983, no 300, p. 4387)**

**Theta Handelsgesellschaft und Organisationen Freiburg S.A., à Fribourg, participations (FOSC du 25. 11. 1981, no 274, p. 3718)**

**CSN Maritime S.A. en liquidation, à Fribourg, transports maritimes (FOSC du 4. 3. 1986, no 52, p. 841)**

**Médicalaser S.A., à Fribourg, diffusion d'appareils médicaux (FOSC du 19. 12. 1985, no 296, p. 4752)**

Nouvelle adresse: route de la Glâne 7, c/o Fiduservice W. Friz & R. Köller S.A.

17 mars 1988

**Viamond-Chemie, Dr. Frank Hüsemann, à Villars-sur-Glâne, commercialisation de détergents, etc. (FOSC du 20. 3. 1985, no 66, p. 1076). Par ordonnance du 8. 2. 1988, le président du Tribunal de la Sarine a déclaré le titulaire en état de faillite.**

17 mars 1988

**ACL-Technologies, Dr. Frank Hüsemann, à Villars-sur-Glâne (FOSC du 12. 6. 1985, no 133, p. 2267). Par ordonnance du 8. 2. 1988, le président du Tribunal de la Sarine a déclaré le titulaire en état de faillite.**

*Büro Murten (Bezirk See) - Bureau de Morat (district du Lac)*

17 mars 1988

**Jean-Daniel Mueller SA Entreprise de Construction (Jean-Daniel Mueller AG, Baugesellschaft), à Courgevaux. Suivant acte authentique et statuts du 10 mars 1988 il a été constitué sous cette raison sociale une société anonyme ayant pour but l'exploitation d'une entreprise de construction et le commerce avec des matériaux de construction de tout genre. Le capital est de fr. 50 000, divisé en 50 actions de fr. 1000 chacune, nominatives, entièrement libérées. Les publications de la société sont faites dans la FOSC. Les communications et convocations sont adressées aux actionnaires par lettre recommandée. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres; Jean-Daniel Mueller, de Marbach, à Courgevaux, président; Isabelle Patricia Mueller, de Marbach, à Courgevaux, secrétaire. Les administrateurs engagent la société par signature individuelle. Locaux: chemin de Blés d'Or, 1796 Courgevaux.**

17. März 1988

**Gfeller AG, Zweigniederlassung in Kerzers, Herstellung und Vertrieb von Apparaten und Anlagen (SHAB Nr. 123 vom 1. 6. 1987, S. 2196), mit Hauptsitz in Bern. Die Kollektivunterschriften von Hans-Rudolf Wiederkehr, Direktor, und Manfred Steiner, Vizedirektor, sind erloschen. Die Zweigniederlassung wird ferner vertreten durch Walter Schaublin, von Basel und Oberdorf BL, in Oberbottigen-Bern, Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien, sowie durch Hans-Jürg Matter, von Kolliken und Winterthur, in Muri bei Bern, mit Kollektivprokura zu zweien.**

*Büro Tafers (Bezirk Sense)*

15. März 1988

**RAK Revision Audit Kontrol AG, Zweigniederlassung in Didingen, in Didingen (SHAB Nr. 254 vom 31. 10. 1985, S. 4092), mit Hauptsitz in Zug. Diese Zweigniederlassung ist aufgehoben worden und wird daher gelöscht.**

15. März 1988

**RAK Revision Audit Kontrol AG, bisher in Zug, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 235 vom 9. 10. 1985, S. 3811). Sitzverlegung nach Didingen. Statutenänderung: 11. März 1988. Ursprüngliche Statuten: 16. September 1985. Zweck: die Genossenschaft bezweckt die Bücherrevision, die Buchhaltungsüberprüfung, das Audit sowie die Betriebs- und Organisationsberatung von Gesellschaften. Grundkapital: Fr. 50 000, voll libériert, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu je Fr. 1000. Bekanntmachungen der Gesellschaft erfolgen im SHAB. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder: Henri Gendre, von Freiburg, Belfaux, und Villarsel-sur-Marly, in Villarsel-sur-Marly, einziges VR-Mitglied; er zeichnet einzeln. Geschäftsadresse: Hauptstrasse 46, 3186 Didingen.**

## Solothurn - Soleure - Soletta

*Büro Bucheggberg in Solothurn*

15. März 1988

**Frau M. Schaller, in Nennigkofen, Betrieb des Gasthofs «Rössli» (SHAB Nr. 257 vom 4. 11. 1986, S. 4209). Eröffnung des Konkurses über den Inhaber: 4. 3. 1988.**

15. März 1988

**Möbel Schaffner, in Messen (SHAB Nr. 239 vom 15. 10. 1987, S. 4036). Das Amtsgericht Bucheggberg-Wasseramt hat am 4. 3. 1988 das Konkursverfahren als geschlossen erklärt. Löschung von Amtes wegen gemäss Art. 66 HRG.V.**

*Büro Grenchen-Bettlach in Grenchen*

16. März 1988

**Polytex Plastic AG, in Grenchen, Entwicklung und Engineering von Bauteilen in Verbundwerkstoffen usw. (SHAB Nr. 283 vom 4. 12. 1985, S. 4556). Statutenänderung: 11. 3. 1988, Erhöhung des Grundkapitals von Fr. 51 000 durch Ausgabe von 120 Namenaktien zu Fr. 1000 auf Fr. 171 000, voll libériert, 171 Namenaktien zu Fr. 1000. Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Rudolf Bichsel, Mitglied, Unterschrift erloschen. Bruno Müller, Verwaltungsrat, wohnt nun in Grenchen.**

17. März 1988

**H. Strahm, in Grenchen, Schützengasse 7, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Heinz Strahm, von Walkringen, in Grenchen. Betrieb eines Baugeschäftes.**

*Büro Olten-Gösgen in Olten*

16. März 1988

**Restaurant Saft-Bar Kamber & Stapfer, in Olten, Gheidweg 2, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 1. 2. 1988. Gesellschafter mit Unterschrift zu zweien: Urs Josef Kamber, von Balsthal und Hauenstein-Iffenthal, in Olten, und Patrice Stapfer, von Horgen, in Olten. Betrieb des Restaurants Saft-Bar.**

16. März 1988

**Adaptronic AG, in Dulliken, Prüfsysteme usw. (SHAB Nr. 268 vom 18. 11. 1987, S. 4496). Aus VR (Verwaltungsrat) infolge Demission ausgeschieden: Dr. Pius Glaus; Unterschrift erloschen. Neues Mitglied des VR mit Unterschrift zu zweien: Sabina Dürr, von Winterthur, in Zürich.**

16. März 1988

**Nabholz AG, in Schönenwerd, Textilien (SHAB Nr. 23 vom 29. 1. 1986, S. 352). Statutenänderung: 17. 2. 1988. Erhöhung des Grundkapitals von Fr. 1 745 000 durch Ausgabe von 1255 Namenaktien zu Fr. 1000 auf Fr. 3 000 000, voll libériert, 3000 Namenaktien zu Fr. 1000. Erhöhungsbetrag durch Verrechnung libériert. Unterschriften Louis Breitingler, Direktor; Werner Ramseyer, Vizedirektor, sowie Prokuren Herbert Spindler, Hans Vögeli, Gisbert Kraus und Gerhard Schmutz erloschen.**

16. März 1988

**Lahco AG, in Schönenwerd, Textilien usw. (SHAB Nr. 23 vom 29. 1. 1986, S. 352). Statutenänderung: 17. 2. 1988. Erhöhung des Grundkapitals von Fr. 301 300 durch Ausgabe von 7 Inhaberaktien zu Fr. 100 und 2698 Inhaberaktien zu Fr. 1000 auf Fr. 3 000 000, voll libériert, 1520 Inhaberaktien zu Fr. 100 und 2848 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Erhöhungsbetrag durch Verrechnung libériert. Prokuren Paul Jacobi, Gottfried Dörfelt, Hans Vögeli, Gisbert Kraus und Gerhard Schmutz erloschen.**

16. März 1988

**Dr. Hans Balmer AG, in Olten, Agentur für Werbung und Public Relations (SHAB Nr. 54 vom 6. 3. 1985, S. 867). Statutenänderung: 4. 3. 1988. Erhöhung des Grundkapitals von Fr. 100 000 durch Ausgabe von 200 Namenaktien zu Fr. 1000 auf Fr. 300 000, voll libériert, 300 Namenaktien zu Fr. 1000. Vom Erhöhungsbetrag sind Fr. 110 000 durch Verrechnung libériert.**

16. März 1988

**AMG-Immobilien AG, in Gretzenbach, Taliweg 601, bei Arnold Meier. Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 4. 3. 1988. Zweck: Erwerb, Veräußerung, Erstellung, Vermietung und Verwaltung von Liegenschaften. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen. Grundkapital: Fr. 100 000, voll libériert, 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Sachübernahme: eine in den Statuten näher bezeichnete Grundstückspartzele zum Preise von Fr. 366 480. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Arnold Meier, Präsident, und Erika Meier-Moor, beide von Niedergösgen, in Gretzenbach, beide mit Einzelunterschrift.**

16. März 1988

**Holzherr AG, in Olten (SHAB Nr. 194 vom 24. 8. 1987, S. 3392). Statutenänderung, auch in bezug auf nicht publikationspflichtige Tatsachen: 11. 3. 1988. Zweck: nun: Herstellen von und Handel mit Maschinen und Anlagen. Entwickeln von technischen Lösungen nach Kundenauftrag. Bau von Abschirmungen sowie Immedco-Aluminiumsystembauten und -Trennwänden. Die Gesellschaft kann sich bei anderen Unternehmen beteiligen, Liegenschaften erwerben, verwalten, belasten und veräußern. Erhöhung des Grundkapitals von Fr. 100 000 durch Ausgabe von 150 Namenaktien zu Fr. 1000 auf Fr. 250 000, voll libériert, 250 Namenaktien zu Fr. 1000. Aus VR (Verwaltungsrat) infolge Demission ausgeschieden: Markus Haller; Unterschrift erloschen. Neue Mitglieder des VR mit Unterschrift zu zweien: Kurt Aeberli, von Mändorfer, in Begnins, und Robert Schweizer, von Rafz, in Trimbach.**

17. März 1988

**R. Ceron AG, in Trimbach, Sonnfeldstrasse 1, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 10. 3. 1988. Zweck: Betrieb eines Baugeschäftes. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen, Liegenschaften erwerben, veräußern, belasten und verwalten. Grundkapital: Fr. 50 000, mit Fr. 25 000 libériert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Rodolfo Ceron, italienischer Staatsangehöriger, in Trimbach, Präsident mit Einzelunterschrift; Dieter Rohde und Maria Rohde, beide von und in Gunzgen, beide ohne Zeichnungsberechtigung. Einzelunterschrift führt ferner: Hannelore Ceron, italienische Staatsangehörige, in Trimbach, Geschäftsführerin.**

17. März 1988

**Favre Betonwaren AG, Zweigniederlassung Däniken, Zweigniederlassung in Däniken, Schachenstrasse 32 (Neueintragung), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Wallisellen. Errichtung der Zweigniederlassung: Beschluss des VR (Verwaltungsrates) vom 14. 1. 1988. Firma am Hauptsitz: «Favre Betonwaren AG». Eintragung im Handelsregister des Kantons Zürich: 8. 1. 1987 (letzte Publikation: SHAB Nr. 92 vom 24. 4. 1987, S. 1581). Zweck: Herstellung und Vertrieb von sowie Handel mit Betonprodukten. Sie kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben, verkaufen und belasten. Vertretung der Zweigniederlassung: Unterschrift zu zweien führen: Sebastian Müller, von und in Rickenbach**

LU, Präsident des VR; Louis Schnyder, von Luzern, in Adligenswil, Vizepräsident des VR; Josef Bättig, von und in Rickenbach LU, Mitglied des VR; Adalbert Vokinger, von und in Stans, Mitglied des VR; Erwin Bochsler, von Buchrain, in Zürich, Direktor, und Gerhard Brüttsch, von Ramsen, in Schaffhausen, Vizedirektor. Prokura zu zweien führen: Eugen Wüthrich, von Wetzikon ZH und Trub, in Wetzikon ZH, und Richard Burri, von und in Seegraben.

17. März 1988

**Peter Röhliberger, in Hägendorf, Solothurnerstrasse 39, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Peter Röhliberger, von Langnau im Emmental, in Hägendorf. Ausführung von Wand- und Bodenbelägen sowie Umbauten.**

17. März 1988

**Vogt & Reusser, in Dulliken, Froburgstrasse 4, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 20. 3. 1988. Gesellschafter: Rainer A. Vogt, von Zug, in Dulliken, und Eduard M. Reusser, von Heiligenchwendi, in Enggistwil, Gemeinde Worb. Handel mit Waren aller Art.**

*Büro Stadt Solothurn*

16. März 1988

**Dyna-Travel Fellmann, in Solothurn, Schaalgasse 16, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Peter Fellmann, von Uffikon, in Solothurn. Reiseagentur.**

16. März 1988

**Livit AG, Zweigniederlassung in Solothurn, Liegenschaften (SHAB Nr. 233 vom 7. 10. 1985, S. 3777), mit Hauptsitz in Zürich. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien: Georg Klumpp, von Zollikon und Madiswil, in Zürich.**

16. März 1988

**Melviri Vision Systems AG, in Solothurn, Handel mit Elektronikkomponenten usw. (SHAB Nr. 138 vom 19. 6. 1987, S. 2477). Neu wurde in den VR (Verwaltungsrat) als Präsident und Delegierter gewählt: Conrad Stampfli, von Büren SO und Aeschi SO, in Solothurn; er führt Einzelunterschrift. Die Unterschrift von Peter Platzer, Mitglied des VR, ist erloschen.**

17. März 1988

**Mineralax AG, in Solothurn, Mineralien, Erze, Stein und Erden (SHAB Nr. 45 vom 25. 2. 1987, S. 752). Jürg Lehni ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde als einziges Mitglied in den VR gewählt: Peter Kofmel, von und in Deitingen; er führt Einzelunterschrift.**

17. März 1988

**Garage Central AG Solothurn, in Solothurn (SHAB Nr. 204 vom 4. 9. 1987, S. 3535). Bernard Morot ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde in den VR als Präsident gewählt: Bernd Schantz, deutscher Staatsangehöriger, in Bern; er führt Einzelunterschrift.**

17. März 1988

**Delta A.G. Schweizerische Präzisionschraubenfabrik und Façonndreherei, in Solothurn (SHAB Nr. 207 vom 8. 9. 1987, S. 3577). Die Prokura von Werner Brand ist erloschen. Neu führt Kollektivprokura zu zweien: Zdenek Selong, tschechoslowakischer Staatsangehöriger, in Grenchen.**

17. März 1988

**Arso AG, in Solothurn, Herstellung von und Handel mit Beleuchtungskörpern (SHAB Nr. 200 vom 31. 8. 1987, S. 3475). ABS Aktiengesellschaft für Besonnungs-Systeme, in Solothurn (SHAB Nr. 200 vom 31. 8. 1987, S. 3475)**

Neu führt Einzelunterschrift: Brigitte Sterki, von und in Günsberg.

*Büro Thal-Gäu in Balsthal*

16. März 1988

**Verahauss AG, in Egerkingen, Planung und Ausführung von Bauwerken usw. (SHAB Nr. 302 vom 30. 12. 1987, S. 5060). Salvatore Blangiardi, Verwaltungsratsmitglied und Vizedirektor, wohnt nun in Olten.**

16. März 1988

**Immovera AG, in Egerkingen, Erwerb und Verkauf von Grundstücken usw. (SHAB Nr. 2 vom 6. 1. 1987, S. 20). Salvatore Blangiardi, Verwaltungsratsmitglied, wohnt nun in Olten.**

16. März 1988

**Tobler + Knecht Verkaufs-Team, in Oberbuchsitzen, Niederfeldweg 428, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 15. 3. 1988. Gesellschafter: Marius Tobler, deutscher Staatsangehöriger, in Oberbuchsitzen, und Roland Knecht, von Döttingen, in Walliswil bei Wangen. Handel mit Gebrauchsgütern aller Art, Handel mit Liegenschaften sowie Beteiligung an einem Unternehmen.**

16. März 1988

**Renoland und Bau AG, in Egerkingen, Bühelstrasse 590, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 14. 3. 1988. Zweck: Handel mit Immobilien sowie Ausführung von Generalunternehmungsaufträgen und Liegenschaftsanierungen. Die Gesellschaft kann sich bei anderen Unternehmen beteiligen sowie Patente, Lizenzen usw. erwerben, veräußern und verwalten. Grundkapital: Fr. 350 000, voll einbezahlt, 350 Namenaktien zu Fr. 1000. Einladungen und Mitteilungen an Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören mit Einzelunterschrift an: Salvatore Blangiardi, von Aarburg, in Olten, Präsident, und Heinz Schilling, von Aarau, in Hauenstein-Iffenthal.**

16. März 1988

**Paul Steinmann, in Oberbuchsitzen, Dorfstrasse 93, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Paul Steinmann, von Wohlenschwil, in Oberbuchsitzen. Handel mit Lebensmitteln.**

17. März 1988

**SIE Schürmann Immobilien, bisher in Egerkingen, Einzelfirma (SHAB Nr. 174 vom 30. 7. 1985, S. 2920). Sitz nun: Oensingen, Hauptstrasse 2.**

17. März 1988

**Schürmann Treuhänder, in Oensingen, Hauptstrasse 2, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Hansjörg Schürmann, von und in Egerkingen. Führung eines Treuhänderunternehmens mit den Spezialbereichen Durchführung von Revisionen, Führen von Kundenbuchhaltungen sowie Unternehmens- und Steuerberatung.**

17. März 1988

**Helen von Ballmoos, in Mümliswil, Gemeinde Mümliswil-Ramswil, Balsthalstrasse 608, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Helen von Ballmoos, von Heimiswil, in Mümliswil. Import von und Handel mit Lederbekleidung en gros.**

17. März 1988

**Obella Cosmetic GmbH**, in Gännsbrunnen, Käppelühüsi 39, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statuten: 15. 3. 1988. Zweck: Produktion von und Handel mit Kosmetika aller Art. Die Gesellschaft kann Patente und Warenzeichen erwerben und übertragen, Finanzgeschäfte tätigen, Liegenschaften erwerben und verkaufen sowie sich an andern Unternehmen beteiligen. Stammkapital: Fr. 20 000. Gesellschafter sind: Zusana Wartenweiler, zugleich Geschäftsführerin mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von Fr. 9000; Erich Wartenweiler, zugleich Geschäftsführer mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von Fr. 9000, diese beiden von Schweizersholz, in Gännsbrunnen, sowie Heinz Kohler, von Lostorf, in Matzdorf, mit einer Stammeinlage von Fr. 2000. Einladungen und Mitteilungen an Gesellschafter: eingeschriebener Brief. Publikationsorgan: SHAB.

**Büro Wasseramt in Solothurn**

17. März 1988

**Strauss AG**, in Lohn, Maschinen und Apparate usw. (SHAB Nr. 56 vom 7. 3. 1984, S. 823). Willy Arber, Verwaltungsrats-Vizepräsident, wohnt nun in Langendorf und das Verwaltungsratsmitglied Jürg Strauss wohnt nun in Lugano. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an: Walter Kaiser, von und in Lohn SO; René Kuntz, von Biel BE, in Ammannegg, und Walter Lüscher, von Mühen, in Bellach.

17. März 1988

**Bank in Kriegstetten**, in Kriegstetten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 191 vom 20. 8. 1987, S. 3353). Statutenänderung: 16. März 1988. Erhöhung des Grundkapitals von Fr. 8 000 000 durch Ausgabe von 4000 Namenaktien zu Fr. 500 auf Fr. 10 000 000, voll liberriert, 20 000 Namenaktien zu Fr. 500.

**Basel-Stadt - Bâle-Ville - Basilea-Città**

15. März 1988

**Panalpina Welttransport AG**, Zweigniederlassung in Basel (SHAB Nr. 185 vom 13. 8. 1987, S. 3260), mit Hauptsitz in Binningen. Unterschrift Dr. Peter Cabernard, Direktor, erloschen.

15. März 1988

**Hans Loosli Lebensmittel**, in Basel, Turnerstrasse 6, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Hans Loosli, von Eriswil, in Basel. Betrieb eines Lebensmittelgeschäfts.

15. März 1988

**Novatex Ch. Metzger, Damenmode**, in Basel, Clarastrasse 5, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Christoph Metzger, von Basel, in Hochwald. Verkauf von Damenmodeartikeln.

15. März 1988

**IGF Immobilien-Gérance und Finanzierungs AG**, in Basel (SHAB Nr. 160 vom 15. 7. 1987, S. 2852). Aus VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden: Georges Schaffner, Präsident, infolge Demission; Unterschrift erloschen. Felix Andreas Oeri, bisher VR-Mitglied, zeichnet nun als VR-Präsident zu zweien.

15. März 1988

**Goetschel & Haug**, in Basel, Kollektivunterschrift, Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 20 vom 25. 1. 1984, S. 289). Aus Gesellschaft ausgeschieden: Alfred Goetschel, infolge Todes. Prokura Frieda Beissert erloschen. Gesellschaft aufgelöst. Firma erloschen. Fortsetzung des Geschäftes gemäss Art. 579 OR als Einzelfirma durch den Gesellschafter Wolfgang Haug, nun in Basel. Firma nun: Goetschel & Haug, Inhaber Wolfgang Haug, Domizil nun: Wallstrasse 18.

15. März 1988

**Pelagus AG**, in Basel, chemische Produkte usw. (SHAB Nr. 154 vom 7. 7. 1986, S. 2637). Aus VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden: Elsa Pina, infolge Demission; Unterschrift erloschen. Dr. Arthur Meyer, bisher VR-Präsident, zeichnet nun als einziger Verwaltungsrat einzeln.

15. März 1988

**Kunsthaus Trigon Aktiengesellschaft**, in Basel (SHAB Nr. 149 vom 1. 7. 1982, S. 2137). Auflösung der Gesellschaft durch Generalversammlung vom 3. 3. 1988. Firma nun: Kunsthaus Trigon Aktiengesellschaft in Liquidation. Liquidator mit Einzelunterschrift: Markus Baumann, von Basel und Waldenburg, in Pfeffingen. Unterschrift Dr. Rolf Thalman, welcher einziger Verwaltungsrat bleibt, erloschen.

15. März 1988

**Fides, Zweigniederlassung in Basel**, Besorgung aller Dienstleistungen, die zum Tätigkeitsbereich einer Treuhand- und Wirtschaftsberatungunternehmung gehören usw. (SHAB Nr. 174 vom 31. 7. 1987, S. 3081). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich. Unterschrift Dr. Andreas Burkhardt sowie Prokuren Jean-Pierre Portmann und Peter Luder erloschen. Prokura zu zweien neu: Leander Dobmann, von und in Luzern; Markus Huber, von Kaltenbach, in Therwil; Verena Reinhard, von Lützelflüh, in Allschwil, und André Spörri, von Untersiggenthal, in Wündisch. Hans Martin genannt Jean Lühinger, Klaus Struttmatter und Urs Uelschi, deren Prokuren erloschen sind, zeichnen nun als Zeichnungsberechtigte zu zweien.

15. März 1988

**Fondfinanz AG**, bisher in Zug (SHAB Nr. 53 vom 4. 3. 1988, S. 868). Statutenänderung: 14. 3. 1988. Sitz nun: Basel, St. Alban-Vorstadt 72, bei Lecher Finanz AG. Ursprüngliche Statuten: 23. 12. 1986. Zweck: Vermittlung und Durchführung von Finanzierungen sowie allgemeine Beratung und Erbringung von weiteren Dienstleistungen auf dem Gebiet der Finanzwirtschaft. Grundkapital: Fr. 1 000 000, voll liberriert, 1000 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehört an: Dr. Christoph Löw, von Basel, in Binningen, mit Einzelunterschrift (neu).

15. März 1988

**O. Grolimund AG**, bisher in Bern (SHAB Nr. 239 vom 14. 10. 1986, S. 3898). Statutenänderung: 9. 3. 1988. Sitz nun: Basel, Schweizergasse 33. Ursprüngliche Statuten: 27. 9. 1978. Firma nun: Alpha Treuhand AG. Zweck nun: Besorgung von sämtlichen in den Bereich einer Treuhandgesellschaft fallenden Aufgaben. Die Gesellschaft kann sich an Unternehmungen gleicher oder ähnlicher Art beteiligen sowie Immobilien erwerben und verkaufen. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberriert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Beabsichtigte Sachübernahme bei der Gründung: Aktiven und Passiven der Einzelfirma «Tajak-Bar Martin Heiter», in Bern, zum Preis von maximal Fr. 200 000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehört an: Otto Eugen Grolimund, von Mülliswil-Ramiswil, in Binningen, mit Einzelunterschrift (bisher).

15. März 1988

**Aeschen-Treuhand AG**, in Basel (SHAB Nr. 164 vom 18. 7. 1985, S. 2765). Statutenänderung: 14. 3. 1988. Erhöhung des Grundkapitals von Fr. 100 000 durch Ausgabe von 200 Namenaktien zu Fr. 500 auf Fr. 200 000, voll liberriert, 400 Namenaktien zu Fr. 500. Aus VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden: Dr. Dieter Riegenbach, Sekretär, infolge Demission; Unterschrift erloschen. VR-Delegierter mit Einzelunterschrift neu: Alois Zahner, auch Bürger von Kaltrunn und Bettingen, dessen Unterschrift als Geschäftsführer erloschen ist. Prokura Mirella Heizmann erloschen. Roland Lienhard führt Prokura zu zweien; die weitere Einschränkung ist aufgehoben.

15. März 1988

**Nord-Transport AG**, in Basel (SHAB Nr. 85 vom 15. 4. 1986, S. 1406). Georg E. Grolimund, Verwaltungsratsdelegierter, zeichnet nun einzeln.

16. März 1988

**BFR Büro für Renovationen Paul Schatz**, in Riehen (SHAB Nr. 14 vom 18. 1. 1983, S. 188). Firma infolge Geschäftsübergangs erloschen.

16. März 1988

**Rheinische Güterumschlags-AG**, in Basel (SHAB Nr. 252 vom 30. 10. 1987, S. 4229). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Dr. Willy Bosshardt; Unterschrift erloschen. Verwaltungsratsmitglieder mit Unterschrift zu zweien neu: Severin Schlegel, von Zürich, in Rheinfelden, Präsident, und Thomas Hüslar, von Uster und Steinhausen, in Uster. Direktor mit Unterschrift zu zweien neu: Christoph Ernst, von Basel, in Therwil. Roger Camenzind, bisher Verwaltungsratspräsident, zeichnet nun als Verwaltungsratsvizepräsident zu zweien. Nicolas Joerin, bisher Verwaltungsratsvizepräsident, zeichnet nun als Verwaltungsratsmitglied zu zweien.

16. März 1988

**Restaurant Hongkong AG**, in Basel (SHAB Nr. 210 vom 10. 9. 1982, S. 2936)

**Betriebsgesellschaft Taverne Alsacienne AG**, in Basel (SHAB Nr. 210 vom 10. 9. 1982, S. 2936)

Aus VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden: Carlo Savini, Präsident, infolge Demission, welcher nun als Geschäftsführer einzeln zeichnet, und Aldo Bigness, infolge Todes. Lina Rita Savini, bisher VR-Mitglied, zeichnet nun als einziger Verwaltungsrat einzeln.

16. März 1988

**Wivag Timework AG**, in Basel (SHAB Nr. 19 vom 25. 1. 1988, S. 300). Domizil Laufenstrasse 5 weggefallen. Gesellschaft in Anwendung von Art. 711 Abs. 4 OR sowie Art. 86 und Art. 88bis HRGv von Amtes wegen als aufgelöst erklärt. Firma nun: Wivag Timework AG in Liq. (Wivag Timework SA en liq.) (Wivag Timework Ltd in liq.). Gesellschaft ohne Liquidatoren, ohne Verwaltung, ohne Vertretung und ohne Domizil.

16. März 1988

**UPC Film AG**, in Basel (SHAB Nr. 4 vom 7. 1. 1988, S. 54). Gesellschaft in Anwendung von Art. 711 Abs. 4 OR, Art. 86 und Art. 88bis HRGv von Amtes wegen als aufgelöst erklärt. Firma nun: UPC Film AG in Liq. (UPC Film SA en liq.) (UPC Film Ltd in liq.). Gesellschaft ohne Liquidatoren, ohne Verwaltung, ohne Vertretung und ohne Domizil.

16. März 1988

**Restaurant Rialto H. P. Fontana**, in Basel, Birsigstrasse 43, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Hans-Peter Fontana, von Ganterschwil, in Binningen. Führung des Restaurants Rialto.

16. März 1988

**Conteba Container-Terminal Basel AG**, in Basel (SHAB Nr. 179 vom 5. 8. 1986, S. 3056). Direktor mit Unterschrift zu zweien neu: Christoph Ernst, von Basel, in Therwil.

16. März 1988

**Egli Renobau AG**, in Basel (SHAB Nr. 43 vom 22. 2. 1988, S. 706). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Walter Zimmermann, infolge Demission. Unterschrift erloschen.

16. März 1988

**Zum Ingelstein AG**, in Basel, Liegenschaften usw. (SHAB Nr. 202 vom 2. 9. 1987, S. 3508). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Arthur Kull. Unterschrift erloschen.

16. März 1988

**Gabal AG**, in Basel, Unterhaltungsbetriebe usw. (SHAB Nr. 204 vom 3. 9. 1985, S. 3377). Urs F. Stumpf, Verwaltungsratsmitglied, wohnt nun in Reinach BL.

**Basel-Landschaft - Bâle-Campagne - Basilea-Campagna**

16. März 1988

**Schiepp & Stillhart**, bisher in Seltisberg, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 295 vom 17. 12. 1984, S. 4497). Firma nun: Vamos Yachting Schiepp und Stillhart. Sitz neu: Liestal, Römerstrasse 31. Es wohnen nun die Gesellschafter Eugen Schiepp in Liestal und Dr. oec. Marc Pierre Albert Stillhart in Evillard. Geschäftsnatur nun: Yachtcharter und Hochseeravigation.

16. März 1988

**Birs Umschlags- und Lager AG**, in Birsfelden (SHAB Nr. 234 vom 9. 10. 1987, S. 3965). Vizedirektor mit Unterschrift zu zweien neu: Christoph Ernst, von Basel, in Therwil.

16. März 1988

**Hantec, Otto Maire**, bisher in Basel (SHAB Nr. 14 vom 18. 1. 1983, S. 188). Sitz nun: Aesch BL, Ettingenstrasse 27b. Inhaber: Otto Maire, von Les Ponts-de-Martel, nun in Pfeffingen. Geschäftsnatur nun: technische Planung und Beratung auf dem Gebiete der Mess- und Regeltechnik sowie der Pumpentechnik. Handel und Vertretung von Produkten der Mess-, Regel- und Pumpentechnik.

16. März 1988

**Stöcklin Lederwaren, Inhaberin Christine Stöcklin-Stöcklin**, in Muttens, Hauptstrasse 26, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaberin: Christine Stöcklin-Stöcklin, von Muttens, in Füllinsdorf. Betrieb eines Lederwarengeschäfts, Verkauf von Lederwaren. Es sind die Aktiven und Passiven der im Handelsregister nicht eingetragenen Einzelfirma «Stöcklin Lederwaren», in Muttens, übernommen worden.

16. März 1988

**H.C. Velhagen-van Oostende**, in Frenkendorf, Hauptstrasse 14, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaberin: Hendrika Christina Velhagen-van Oostende, niederländische Staatsangehörige, in Frenkendorf. Betrieb des Gasthofs zum Rebstock.

16. März 1988

**Fatimed AG**, in Münchenstein, Apparate für Spitäler, Pflegeheime usw. (SHAB Nr. 201 vom 1. 9. 1987, S. 3488). Aus VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden infolge Demission: William Tallent; Unterschrift erloschen. VR-Mitglieder mit Unterschrift zu zweien neu: Christoph Grether, von Oberuzwil, in Binningen, Präsident, und Jean Bonnard, von Nyon, in Hergiswil NW. Kurt Brandenberger, bisher Präsident, bleibt Mitglied des VR, nun mit Unterschrift zu zweien.

17. März 1988

**TSG J. Gallmann**, in Binningen, Schafmattweg 83, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Jürg Thomas Gallmann, von Aeugst am Albis, in Binningen. Handel mit Waren aller Art sowie damit im Zusammenhang Betrieb einer Vermittlungsagentur.

17. März 1988

**Elsbeth Minoggio**, in Binningen, Baslerstrasse 31, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaberin: Elsbeth Minoggio, von Comolengo, in Binningen. Betrieb eines Kiosks für Zeitschriften, Schokolade und Raucherwaren.

17. März 1988

**Rumpel & Co.**, in Oberdorf, Kommanditgesellschaft, Schrauben, Muttern, Fassenteile usw. (SHAB Nr. 147 vom 28. 6. 1983, S. 2245). Aus Gesellschaft ausgeschieden infolge Todes: Frieda Rumpel-Berger, Kommanditistin; Kommandite von Fr. 300 000 erloschen. Erhöhung der Kommandite von Margrit Rumpel-Seiler, nun in Füllinsdorf, von Fr. 50 000 auf Fr. 100 000.

17. März 1988

**Cryopump AG**, in Aesch, Pumpen und Anlagen für flüssige Gase (SHAB Nr. 16 vom 21. 1. 1988, S. 250). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden infolge Demission: Danilo De Maria; Unterschrift erloschen. Verwaltungsratsmitglied ohne Unterschrift neu: Silvia Tschopp, von Bretzwil und Basel, in Muttens.

17. März 1988

**Sunjet Services SA**, bisher in Belp (SHAB Nr. 125 vom 3. 6. 1982, S. 1778). Statutenänderung: 8. März 1988. Sitz neu: Arlesheim, Eremitagestrasse 17, bei Dolt Treuhand. Ursprüngliche Statuten: 28. September, 25. Oktober und 21. November 1972, letztmals geändert am 11. Februar 1982. Zweck: Übernahme von Vertretungen und Handel mit Waren aller Art sowie Beteiligungen. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberriert, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Louis Amhof, Präsident, infolge Todes, und Walter Demuth; Unterschriften erloschen. Einziges Verwaltungsratsmitglied mit Einzelunterschrift neu: Monika Tolnay, von und in Dornach.

17. März 1988

**Hasena-Betten AG**, in Biel-Benken, Liegemöbel usw. (SHAB Nr. 62 vom 15. 3. 1988, S. 1025)

**Hasena-Holzwerk AG**, in Läuflingen, Hölzer und Ersatzprodukte usw. (SHAB Nr. 62 vom 15. 3. 1988, S. 1025)

Prokura zu zweien neu: Anita Rychen-Geiger, von Frutigen, in Binningen.

17. März 1988

**Naafexco SA**, in Münchenstein, Handel mit Waren aller Art usw., durch Konkurs aufgelöste Gesellschaft (SHAB Nr. 234 vom 7. 10. 1983, S. 3465). Firma nach Schluss des Konkursverfahrens von Amtes wegen gelöscht.

17. März 1988

**Aldeca AG**, in Muttens, Finanzierungen usw. (SHAB Nr. 227 vom 28. 9. 1984, S. 3461). Auflösung der Gesellschaft infolge Konkursöffnung: Urteil des Bezirksgerichtspräsidenten von Arlesheim vom 12. Februar 1988.

17. März 1988

**Flubacher Planung**, bisher in Liestal, Herstellung von und Handel mit Planungsgeräten usw. (SHAB Nr. 135 vom 16. 6. 1987, S. 2417). Sitz der Einzelfirma neu: Gelterkinden, Rickenbacherstrasse 29. Prokura Heinz Bieri-Strub erloschen.

17. März 1988

**B + S Fotosatz AG**, in Birsfelden (SHAB Nr. 81 vom 8. 4. 1987, S. 1376). Statutenänderung: 15. März 1988. Erhöhung des Grundkapitals von Fr. 50 000 durch Ausgabe von 200 Inhaberaktien zu Fr. 500 auf Fr. 150 000, voll liberriert, 300 Inhaberaktien zu Fr. 500.

**Schaffhausen - Schaffhouse - Sciaffusa**

16. März 1988

**IWC International Watch Co. AG**, in Schaffhausen, Uhrenfabrik (SHAB Nr. 94 vom 27. 4. 1987, S. 1621). Prokura zu zweien wurde erteilt an Hans Peter Meier, von und in Schaffhausen.

16. März 1988

**Genossenschaftliche Zentralbank Aktiengesellschaft**, Zweigniederlassung in Schaffhausen (SHAB Nr. 50 vom 3. 3. 1987, S. 833), mit Hauptsitz in Basel. Die Prokura von Fritz Meyer ist erloschen. Unterschrift zu zweien wurde erteilt an Konrad Bretscher, von Basel, in Therwil. Werner Brenneisen, Yvan Jeker und Beat Reinle zeichnen nun zu zweien; ihre Prokuren sind erloschen. Prokura zu zweien wurde erteilt an: Dr. Heinz Teuscher, von Erlenhof, in Simmental, in Basel; Heinz Reich, von Mogelsberg, in Rudolfstetten-Friedlisberg; Daniel Wüst, von Basel, in Riehen; Ferdinand Dienger, französischer Staatsangehöriger, in Huningue (F). Rudolf Pöhler, frankozist, heisst richtig Rudi Pöhler.

16. März 1988

**Elocopma Peter Mayr & Co.**, in Schaffhausen, elektrotechnische Anlagen und Geräte. Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 31 vom 7. 2. 1980, S. 425). Peter Mayr, unbeschränkt haftender Gesellschafter, wohnt nun in Guntmadingen.

16. März 1988

**T. Riederer Immobilien**, in Osterfingen, Im Winkel 55, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Thomas Riederer, von Zürich, in Osterfingen. Handel mit sowie Vermittlung, Vermietung und Erstellung von Immobilien.

17. März 1988

**Gemag Gewerbehause Mühlenen AG**, in Schaffhausen, Kreuzgasse 7, bei Hässig & Gonzalez AG (Neueintragung). Aktiengesellschaft laut Statuten vom 17. März 1988. Zweck: Kauf, Verkauf, Vermietung und Vererbung von Liegenschaften. Grundkapital: Fr. 300 000, voll einbezahlt; eingeteilt in 300 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 5 Mitglieder. Ihm gehören an mit Einzelunterschrift: José Gonzalez, spanischer Staatsangehöriger, in Schaffhausen, Präsident; Dieter Hässig, von Rieden SG, in Feuerthalen; René Niedermann, von Jonschwil, in Büttenhardt.

17. März 1988

**Schneider AG Aero-Service**, in Schaffhausen, Dienstleistungen im Bereich der Luftfahrt, Luftbildaufnahmen (SHAB Nr. 10 vom 15. 1. 1987, S. 162). Dr. Dieter Bräutigam und Alfred Schweizer sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgetreten; ihre Unterschriften sind erloschen. In Anwendung der Art. 711 Abs. 4 OR und 86 HRGv wird die Gesellschaft von Amtes wegen als aufgelöst erklärt. Die Liquidation erfolgt unter der Firma Schneider AG Aero-Service in Liquidation. Otho Schneider, bisher VR-Präsident, ist nun alleiniger VR, nun mit Einzelunterschrift, und gleichzeitig Liquidator mit Einzelunterschrift.

17. März 1988  
**Felsgut GmbH**, in Schaffhausen, Immobilien (SHAB Nr. 165 vom 19. 7. 1983, S. 2509). Neue Domiziladresse: Hochstrasse 81, c/o Dragica Malikovic.

17. März 1988  
**Sound Concept Metin Demiral**, in Ramsen, Poststrasse 79, Einzel-Firma (Neueintragung). Inhaber: Metin Demiral, von Rorschacherberg, in Ramsen. Planung von Musikanlagen; Handel mit Musikgeräten, Stereoanlagen und Studiobedarf.

17. März 1988  
**Stephan Trösch Kaderselektion und Personalberatung**, in Schaffhausen, Steigstrasse 76, Einzel-Firma (Neueintragung). Inhaber: Stephan Trösch, von Thunstein, in Müllheim, Rekrutierung und Vermittlung von Kaderpersonal; Beratung in Personalfragen.

#### Appenzel A.Rh. - Appenzel Rh.-Ext. - Appenzello Esterno

14. März 1988  
**Christian Eschler A.G.**, in Bühler, Tricoterzeugnisse usw. (SHAB Nr. 158 vom 10. 7. 1984, S. 2476). Statutenänderung: 9. März 1988. Umwandlung der 1000 Namenaktien zu Fr. 1000 in 952 Namenaktien zu Fr. 1000 und 480 Namenaktien zu Fr. 100 (Stimmrechtsnamenaktien). Christian Eschler, Präsident des VR (Verwaltungsrates) ist nun auch Bürger von Boltigen; Kurt Eschler, Vizepräsident des VR, ist nun auch Bürger von Boltigen und wohnt nun in Niederleuten, Gemeinde Teufen AR.

17. März 1988  
**KM Organisation AG**, in Lutzenberg, Kapf, 9405 Wienacht, Gemeinde Lutzenberg, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 15. März 1988. Zweck: Erbringen von EDV-Dienstleistungen. Erwerb, Handel mit und Finanzierung von Erzeugnissen, welche damit im Zusammenhang stehen. Sie kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben. Grundkapital: Fr. 100 000, voll liberriert, 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 5 Mitglieder. Ihm gehört als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift an: Kurt Mätzler, von Berneck, in Wienacht, Gemeinde Lutzenberg.

17. März 1988  
**Dataland GmbH**, in Herisau, Computersysteme und Zubehör usw. (SHAB Nr. 144 vom 26. 6. 1987, S. 2582). Statutenänderung: 15. März 1988. Erhöhung der Stammeinlagen von Fr. 100 000 auf Fr. 200 000. Es zerfällt in folgende 2 Stammeinlagen: Fr. 190 000 lautend auf Jürgen Stüven, Gesellschafter und Geschäftsführer (bisher), und Fr. 10 000 auf Andrea Stüven, Gesellschafterin (bisher).

17. März 1988  
**Publi-Contact Michel Vautier**, in Walzenhausen, Marketing-Service usw. (SHAB Nr. 269 vom 18. 11. 1986, S. 4413). Die Firma lautet nun: Michel Vautier Marketing-Service.

17. März 1988  
**Trutfrisch AG**, bisher in Mörschwil (SHAB Nr. 164 vom 18. 7. 1983, S. 2493). Statutenänderung: 14. März 1988. Sitz nun: Wolfhalden, Mühlhobel 895, 9429 Zelg-Wolfhalden. Ursprüngliche Statuten: 4. 7. 1983. Zweck wie bisher: Handel mit Fleisch und Fleischwaren. Die Gesellschaft kann Grundstücke erwerben und veräußern und sich an andern Unternehmungen beteiligen. Grundkapital wie bisher: Fr. 50 000, 50 Namenaktien zu Fr. 1000; voll liberriert. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat wie bisher: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehört wie bisher als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift an: Paul Geisser, von Altstätten, nun auch Bürger von Mörschwil, jetzt wohnt in Wolfhalden.

17. März 1988  
**Tele Elektrovertriebs AG**, bisher in Stein AR (SHAB Nr. 160 vom 15. 7. 1987, S. 2853). Statutenänderung: 2. März 1988. Sitz nun: Speicher, Zaan 55, 9042 Speicher. Heinz Boli, einziges Mitglied des VR (Verwaltungsrates) ist nun aus dem VR ausgeschieden, seine Unterschrift ist erloschen. Neu wird als einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift gewählt: Elsa Ricci-Richner, von Luterbach, in San Pietro.

17. März 1988  
**Rolf Flückiger AG**, in Herisau, Maler- und Tapezierarbeiten usw. (SHAB Nr. 144 vom 24. 6. 1983, S. 2205). Auflösung der Gesellschaft durch Generalversammlungsbeschluss vom 17. März 1988. Firma nun: Rolf Flückiger AG in Liq. Liquidatorin: Zellweger Treuhand- und Verwaltungen AG, in Herisau. Unterschriften Rolf Flückiger, welcher Verwaltungsratspräsident bleibt, und Louise Flückiger, welche Verwaltungsratsmitglied bleibt, erloschen. Liquidationsdomizil: Saumhalde 5, 9100 Herisau, bei Zellweger Treuhand- und Verwaltungen AG, in Herisau.

17. März 1988  
**Immobilien-Gesellschaft Neuweg-Herisau AG**, in Herisau (SHAB Nr. 1 vom 5. 1. 1981, S. 5). Auflösung der Gesellschaft durch Generalversammlungsbeschluss vom 17. März 1988. Firma nun: Immobilien-Gesellschaft Neuweg-Herisau AG in Liq. Liquidatorin: ATAG Allgemeine Treuhand AG, Zweigniederlassung St. Gallen. Unterschrift Jakob Dobler, welcher einziges Mitglied des Verwaltungsrates bleibt, erloschen. Liquidationsdomizil: Schützenasse 8, 9001 St. Gallen (bei ATAG Allgemeine Treuhand AG), Zweigniederlassung in St. Gallen.

#### Appenzel I.Rh. - Appenzel Rh.-Int. - Appenzel Interno

16. März 1988  
**Milchgenossenschaft Mendle**, in Appenzel (SHAB Nr. 269 vom 19. 11. 1981, S. 3648). Alfred Fässler, Kassier, ist infolge Rücktritts aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu in den Vorstand als Kassier wurde gewählt: Johann Wild, von Neu in Appenzel; er führt Kollektivunterschrift zu zweien zusammen mit dem Präsidenten.

#### St. Gallen - Saint-Gall - San Gallo

##### Berichtigung

**Anton Jud AG**, in Benken, Zimmerei usw. (SHAB Nr. 57 vom 9. 3. 1988, S. 946). Das Verwaltungsratsmitglied, Cécile Jud-Roth, führt Kollektivunterschrift zu zweien (nicht wie irrtümlich publiziert Einzelunterschrift).

16. März 1988  
**Hans P. Wanner**, bisher in St. Gallen, Führen und Einrichten von Gaststätten (SHAB Nr. 5 vom 8. 1. 1986, S. 62). Die Firma hat den Sitz nach Abtwil, Gemeinde Gaiserswald, verlegt. Geschäftsadresse: Giessen, 9030 Abtwil.

16. März 1988  
**Bruno Iseppi Hotel-Restaurant «Landhaus»**, in Gossau. Inhaber der Firma ist Bruno Iseppi, von Brusio, in Oberriet SG. Hotel-Restaurantbetrieb, Bischofszellerstrasse 13, 9202 Gossau.

16. März 1988  
**Three Corner L. Willi**, in Frumsen, Gemeinde Sennwald, Handel en gros und en détail mit Waren aller Art, insbesondere Textilien (SHAB Nr. 127 vom 5. 6. 1987, S. 2272). Diese Firma ist infolge Übergabe des Geschäftes erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Nachfolgefirma «Three Corner M. Luba», in Frumsen, Gemeinde Sennwald.

16. März 1988  
**Three Corner M. Luba**, in Frumsen, Gemeinde Sennwald. Inhaber der Firma ist Marek Luba, polnischer Staatsangehöriger, in Frumsen, Gemeinde Sennwald. Handel mit Waren aller Art, insbesondere mit Textilien. Übernahme von Aktiven und Passiven der Firma «Three Corner L. Willi», in Frumsen, Gemeinde Sennwald. Schnarenstrasse, 9467 Frumsen.

16. März 1988  
**Milchprodukte R. Graf**, in St. Gallen (SHAB Nr. 204 vom 4. 9. 1987, S. 3536). Diese Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

16. März 1988  
**Stenz & Co. A.-G.**, in Benken, Innenausbau (SHAB Nr. 5 vom 8. 1. 1986, S. 62). Das bisher einzige Mitglied, Agnes Stenz-Vogel, ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschrift ist erloschen. Neu wurden mit Einzelunterschrift in den VR gewählt: Giuseppe Botti, von Zürich, in Rapperswil SG, Präsident, und Peter Vögeli, von Hägendorf, in Kaltbrunn, Delegierter.

16. März 1988  
**AT Alpha Tankschiffahrt-Beteiligungen AG**, in Rapperswil (SHAB Nr. 23 vom 29. 1. 1988, S. 370). Geschäftsadresse: Zürcherstrasse 91, 8640 Rapperswil.

16. März 1988  
**BT Beta Tankschiffahrt-Beteiligungen AG**, in Rapperswil (SHAB Nr. 23 vom 29. 1. 1988, S. 370). Geschäftsadresse: Zürcherstrasse 91, 8640 Rapperswil.

16. März 1988  
**Manag**, bisher in St. Gallen, Unternehmensberatung usw. (SHAB Nr. 88 vom 16. 4. 1987, S. 1502). Aktiengesellschaft. Die Firma hat den Sitz nach Weissbad, Bezirk Schwende, verlegt (SHAB Nr. 59 vom 11. 3. 1988, S. 977) und wird im Handelsregister des Kantons St. Gallen von Amtes wegen gelöscht.

16. März 1988  
**Memut AG**, in Kriessern, Gemeinde Oberriet, mechanische Werkstätte usw. (SHAB Nr. 224 vom 26. 9. 1983, S. 3324). Martin Gschwend und Werner Dettwiler sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden.

16. März 1988  
**Cotting Innendekoration AG, Wil, in Wil**, in Konkurs (SHAB Nr. 188 vom 17. 8. 1987, S. 3301). Gemäss Verfügung des Konkursrichters des Bezirkes Wil vom 2. März 1988 wurde das Konkursverfahren geschlossen. Die Firma wird von Amtes wegen gelöscht.

16. März 1988  
**Angelika Rausch**, bisher in St. Gallen, Handel mit Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 87 vom 17. 4. 1986, S. 1445). Die Firma hat den Sitz nach Schönenberg ZH verlegt (SHAB Nr. 59 vom 11. 3. 1988, S. 974) und wird im Handelsregister des Kantons St. Gallen von Amtes wegen gelöscht.

16. März 1988  
**Paul Schlumpf**, in Alt St. Johann, Viehhandel (SHAB Nr. 262 vom 8. 11. 1963, S. 3159). Gemäss Verfügung des Konkursrichters des Bezirkes Obertoggenburg vom 22. Februar 1988 wurde über den Firm inhaber der Konkurs eröffnet.

16. März 1988  
**Woerlen AG**, in Uzwil, Kartonnage- und Papeterieartikel usw. (SHAB Nr. 191 vom 20. 8. 1987, S. 3354). Karl Schneider, bisher Vizedirektor, wurde zum Direktor ernannt; er führt weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien.

16. März 1988  
**Hewora AG**, in Jona, Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 57 vom 9. 3. 1988, S. 946). An der Generalversammlung vom 29. Februar 1988 wurden die bisherigen 40 Inhaberaktien zu Fr. 1000 in 400 Namenaktien zu Fr. 100 umgewandelt; das Grundkapital wurde von Fr. 50 000 auf Fr. 12 000 000 erhöht durch Ausgabe von 119 500 neuen, durch Verrechnung mit Guthaben voll liberrierten Namenaktien zu Fr. 100. Voll liberriertes Grundkapital nun Fr. 12 000 000, eingeteilt in 120 000 Namenaktien zu Fr. 100. Gleichzeitig wurden die Statuten revidiert. Die übrigen Änderungen betreffen keine publikationspflichtigen Tatsachen.

16. März 1988  
**Livit AG**, Zweigniederlassung in St. Gallen, Verwaltung, Vermietung, Verpachtung und Vermittlung sowie Erwerb, Überbauung und Veräusserung von Liegenschaften usw. (SHAB Nr. 234 vom 8. 10. 1985, S. 3792), mit Hauptsitz in Zürich. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Georg Klumpp, von Zollikon und Madiswil, in Zürich.

16. März 1988  
**Emil Wild & Co. A.-G.**, in St. Gallen, Fabrikation von Zwirnen usw. (SHAB Nr. 53 vom 4. 3. 1988, S. 869). Die Prokura von Egon Koller ist erloschen.

16. März 1988  
**Adas Altstätten AG**, in Altstätten. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 16. März 1988 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Handel mit Münzen und Edelmetallen sowie Waren aller Art. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundstücke und Liegenschaften erwerben und veräußern. Voll einbezahletes Grundkapital Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehört als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift an: Beat Stoller, von Frutigen, in Oberriet SG. Geschäftsadresse: Oberer Weidest, 9450 Altstätten.

#### Graubünden - Grisons - Grigioni

16. März 1988  
**Kohma AG**, in Chur, Handel mit Maschinen und Maschinenteilen usw. (SHAB Nr. 222 vom 24. 9. 1985, S. 3617). Statutenrevision gemäss öffentlicher Urkunde vom 15. 3. 1988. Erhöhung des Aktienkapitals von Fr. 100 000 auf Fr. 200 000 durch Ausgabe von 100 Namenaktien zu Fr. 1000; voll liberriert. Neues Aktienkapital: Fr. 200 000, eingeteilt in 200 Namenaktien zu Fr. 1000; voll liberriert. Hansruedi Gallati und Irma Viecelli-Frischnecht sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neue Mitglieder mit Kollektivunterschrift zu zweien sind Daniela Kohler-Steiner, von Vätis, in Malix, und Josef Hug-Bäder, von und in Unter- vax. Fritz Kohler, Präsident, wohnt nun in Malix.

16. März 1988  
**Grisotrans AG**, in Chur, Gütertransporte usw. (SHAB Nr. 175 vom 31. 7. 1986, S. 2994). Statutenrevision gemäss öffentlicher Urkunde vom 15. 3. 1988. Neue Firma: **Byblos AG**. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Die übrigen Statutenänderungen betreffen keine publikationspflichtigen Tatsachen.

16. März 1988  
**Sot Spondas AG**, bisher in Zug, Liegenschaften usw. (SHAB Nr. 37 vom 16. 2. 1987, S. 608). Statutenrevision gemäss öffentlicher Urkunde vom 10. 3. 1988. Sitzverlegung nach Chur. Zweck: Bau und Verkauf von Ferienhäusern. Die Gesellschaft kann auch andere Liegenschaften erwerben und veräußern. Die ursprünglichen Statuten datieren vom 23. 5. 1986 und wurden am 21. 1. 1987 revidiert. Gleichzeitig Erhöhung des Aktienkapitals von Fr. 50 000 auf Fr. 150 000, durch Ausgabe von 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000; durch Verrechnung mit einer Forderung voll liberriert. Neues Aktienkapital: Fr. 150 000, eingeteilt in 150 Inhaberaktien zu Fr. 1000; voll liberriert. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Dr. Guido M. Renggli, von Entlebuch, in Dersbach, Gemeinde Risch, Präsident, und Hans Stuber, von Risch, in Dersbach, Gemeinde Risch; beide mit Einzelunterschrift. Domizil: c/o Dr. P. Diener, Kirchgasse 2 / Bärenloch 1, 7000 Chur.

16. März 1988  
**Laredo Holding A.-G.**, in Chur (SHAB Nr. 14 vom 19. 1. 1988, S. 218). Neues Domizil: c/o Dr. J. Chr. Schürer, Wiesentalstrasse 154, 7000 Chur.

16. März 1988  
**Wohnbaugenossenschaft Salet St. Moritz**, in St. Moritz. Neue Genossenschaft gemäss Statuten vom 23. 2. 1988. Zweck: Bereitstellung von zweckgemässen Wohnungen für die einheimische Bevölkerung von St. Moritz. Die Genossenschaft bezweckt insbesondere von der politischen Gemeinde St. Moritz von der Parzelle 2224, Grundbuchblatt 2224, Plan 17, ca. 3717 m<sup>2</sup> Land im Baurecht gemäss Vernehmlassung vom 9. 10. 1987, von der Gemeindeversammlung vom 8. 12. 1987 genehmigt, zu übernehmen und darauf 3 Mehrfamilienhäuser zu erstellen; sie kann zum gleichen Zwecke Grundstücke erwerben, bauen, im Baurecht nehmen, veräußern. Für die Verbindlichkeiten haftet ausschliesslich das Genossenschaftsvermögen. Nennwert der Anteilscheine: Fr. 5000. Publikationsorgan: SHAB. Der Vorstand besteht aus mindestens 3 Mitgliedern. Ihm gehören an: Hans Thoma, von St. Moritz und Bischofszell, Präsident; Luigi Ghilardi, von Avers, Vizepräsident; Robert Studer, von Frutigen, Kassier; Franco Bonetti, von Rossa; Benno Mallothe, von Rossa; Otto Kobler, von La Punt-Chamuesch, und Heinz Volkart, von Hörli, alle in St. Moritz; der Präsident oder der Vizepräsident zeichnet kollektiv zu zweien mit einem weiteren Vorstandsmitglied. Domizil: c/o Robert Studer, Treuhänder, 7500 St. Moritz.

16. März 1988  
**Landwirtschaftliche Konsumgenossenschaft Cumbels & Umgebung**, in Cumbel (SHAB Nr. 84 vom 14. 4. 1986, S. 1386). Gemäss Generalversammlungsbeschluss vom 5. 11. 1986 wurden die Statuten revidiert. Neue Firma: **Cooperativa agricola da consum Cumbel e contornu**. Neuer Zweck: Verbesserung der landwirtschaftlichen Bedingungen ihrer Mitglieder, insbesondere durch Vermittlung von preiswürdigen und guten Artikeln für den haus- und landwirtschaftlichen Bedarf, Beschaffung und Verkauf landwirtschaftlicher Artikel, Organisation von Kursen, Vorträgen, kulturellen und gesellschaftlichen Ereignissen. Die Genossenschaft kann Liegenschaften erwerben, überbauen, verpfänden, verwalten und verkaufen. Die Haftung wird wie folgt beschränkt: Die Mitglieder sind bei Bilanzverlusten nachschusspflichtig bis zu einem Betrag von Fr. 200 und haften im Konkursfall bis zu Fr. 1000 solidarisch. Der Vorstand besteht neu aus 5 Mitgliedern. Die Unterschrift von Gion Flurin Caduff, Vizepräsident, ist erloschen.

16. März 1988  
**Faya Jayme SA**, in Klosters-Serneus. Neue Aktiengesellschaft gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 14. 3. 1988. Zweck: Handel mit Bekleidung, insbesondere Sportbekleidung, sowie mit Schuhen, Sportartikeln und verwandten Produkten. Die Gesellschaft kann Grundstücke erwerben, verwalten und veräußern sowie sich an anderen Unternehmen beteiligen oder solche erwerben. Aktienkapital: Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000; voll liberriert. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Dr. J. David Meisser, von Klosters und Davos, in Klosters. Domizil: c/o Dr. J. D. Meisser, Bahnhofstrasse 8, 7250 Klosters.

16. März 1988  
**K 2 Ski AG**, in Klosters-Serneus (SHAB Nr. 170 vom 25. 7. 1983, S. 2584). James Garrison ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift sowie die Prokura von Robert Menzli sind erloschen. Neue Kollektivprokura zu zweien ist erteilt an Walter Adolf Gut, von Altdürren, in Gutenswil, Gemeinde Volketswil.

16 marzo 1988  
**Odaleesa A.G.**, precedentemente in Coira, partecipazioni, ecc. (FUSC del 16. 10. 1987, n. 240, p. 4053). Con atto pubblico gli statuti sono stati modificati il 14. 3. 1988. Nuova sede sociale: R o v e r e d o. Recapito: c/o Riccardo Giudicetti, casa Moesa, 6535 Roveredo.

#### Aargau - Argovie - Argovia

16. März 1988  
**Walur Immobilien AG**, in Baden, Mellingerstrasse 22, bei Obrist + Rosenberg, Treuhand- & Revisions AG, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Datum der Statuten: 11. 3. 1988. Zweck: Kauf und Verkauf von Grundstücken; Planung und Projektierung von Bauten; Erstellung von Bauten als Generalunternehmerin. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberriert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Beabsichtigte Sachübernahme: Grundstück GB Oftringen Nr. 188 zum Preise von Fr. 249 120. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehört an: Walter Jud, von Benken SG, in Pfaffnau, mit Einzelunterschrift.

16. März 1988  
**KTI Kaufmann + Tomas**, in Baden, Steinstrasse 47, Rütihof, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 1. 2. 1988. Gesellschafter mit Unterschrift zu zweien: Reto Kaufmann, von Biberist, in Baden, und Gerardo Tomas, von Zürich, in Oetlingen. EDV-Beratung, Softwareentwicklung, Vertrieb und Vertretung von Hard- und Software sowie EDV-Schulung.

16. März 1988  
**Milena Kiklar**, in Spreitenbach, Einkaufszentrum Tivoli, Einzel-Firma (Neueintragung). Inhaberin: Milena Kiklar, von und in Wettingen. Ferner führt Einzelunterschrift: Borek J. Kiklar, von und in Wettingen. Boutique für Geschenkartikel und kunstgewerbliche Produkte aus Holz, Glas, Keramik, Leder usw. vorwiegend finnischer Herkunft.

16. März 1988

**Metag Messtechnik & Automations AG**, in Wohlen, Rohrbühlweg 30, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Datum der Statuten: 2. 3. 1988. Zweck: Engineering und Herstellung von, Handel mit und Vertrieb von Industrie- und Automationskomponenten und -anlagen, sowie Prüf- und Messautomation. Grundkapital: Fr. 170 000, voll liberriert, 200 Namenaktien zu Fr. 500, 55 Namenaktien zu Fr. 1000 und 15 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Sacheinlage: Aktiven von Fr. 464 570 und Passiven von Fr. 212 570 des von Hugo Meister in Wohlen betriebenen, nicht eingetragenen Geschäftes, gemäss Bilanz vom 30. 11. 1987, zum Preise von Fr. 252 000, wovon Fr. 115 000 an das Grundkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 5 Mitglieder. Ihm gehören an: Hugo Meister, von Herbetwil, in Wohlen AG, Präsident mit Einzelunterschrift, sowie Hans Jörg Schmid, von und in Horgen, und Christian Reisdorf, von und in Horgen, diese beiden mit Unterschrift zu zweien.

16. März 1988

**Friona AG**, bisher in Obfelden (SHAB Nr. 226 vom 27. 9. 1979, S. 3073). Statutenänderung: 3. 2. 1988. Sitz nun: Merenschwand, Mühlestrasse 179. Datum der ursprünglichen Statuten: 23. 8. 1968. Zweck: Betrieb einer mechanischen Werkstätte, die sich mit dem Maschinen- und Apparatebau befasst. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberriert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Sacheinlage anlässlich der Gründung: Aktiven und Passiven des von Reinhard Frischknecht in Obfelden geführten Geschäftes, gemäss Bilanz vom 30. 6. 1968, zum Preise von Fr. 50 923,66, wovon Fr. 50 000 an das Grundkapital angerechnet wurden. Publikationsorgan: SHAB. VR (Verwaltungsrat): 1 bis 5 Mitglieder. Aus VR ausgeschieden: Reinhard Frischknecht jun., Unterschrift erloschen. VR-Mitglieder neu: Anton Fischer, Präsident, und Verena Fischer, beide mit Einzelunterschrift, sowie Gerhard Fischer und Marin Fischer, diese beiden mit Unterschrift zu zweien, alle von und in Merenschwand.

16. März 1988

**CSCM Sommerhalder**, in Aarau, Mikro- und Kleincomputer usw. (SHAB Nr. 10 vom 14. 1. 1988, S. 155). Firma infolge Geschäftsüberganges erloschen.

16. März 1988

**Som-Data AG**, in Aarau, Tellstrasse 114, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Datum der Statuten: 14. 3. 1988. Zweck: Beratung auf dem Gebiet der EDV und Handel mit Mikro- und Kleincomputern, Computer-Zubehör, Software, Büromöbel, Büromaschinen und artverwandten Erzeugnissen. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberriert, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Sacheinlage: 3 Computer, 2 Drucker und 1 Scanner, gemäss Vertrag vom 14. 3. 1988, zum Preise von Fr. 30 000, der voll an das Grundkapital angerechnet wird. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Martin Sommerhalder, von Schlossrued, in Aarau, Präsident mit Einzelunterschrift, sowie Paul Sommerhalder, von Schlossrued, in Bertschikon, und Jürg Sommerhalder, von Schlossrued, in Aarau, diese beiden mit Unterschrift zu zweien.

16. März 1988

**BP Service Telli Martina B. Wick**, in Aarau, Neumattstrasse 9, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaberin: Martina B. Wick, von Zuzwil SG und Wuppenau, in Aarau. Betrieb einer Tankstelle mit Auto-Shop und Kiosk: Verkauf von Treibstoffen, Autopflegemitteln und -zubehör sowie Kioskartikeln wie Räucherwaren, Zeitschriften, Süßwaren usw.

16. März 1988

**Büga Handelsagentur Bühler + Garavelli**, in Lupfig, Flachscherstrasse 432, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 1. 4. 1988. Gesellschafter: Urs Peter Bühler, von Hemberg, in Lupfig, und Teresa Garavelli, von Windisch, in Lupfig. Handel mit Lebensmitteln und Geschenkartikeln.

16. März 1988

**Sandvik AG**, in Spreitenbach, Stahl- und Hartmetallprodukte usw. (SHAB Nr. 30 vom 6. 2. 1986, S. 461). Hermann Brun, bisher Delegierter, zeichnet nun als Verwaltungsratsmitglied, jedoch nun zu zweien. Unterschrift Per Olov O. Wickert, Direktor, erloschen. Prokura zu zweien neu: Gunnar Frisk, schwedischer Staatsangehöriger, in Berikon; Lars Lindblom, schwedischer Staatsangehöriger, in Niederwil AG, und Rolf Vonlanthen, von Tafers und Heitenried, in Gebensdorf.

16. März 1988

**RM Bau AG**, in Baden, Baugeschäft für Hoch- und Tiefbau (SHAB Nr. 280 vom 1. 12. 1986, S. 4594). Statutenänderung: 18. 2. 1988. Firma nun: RM Bau-Renovations AG. Aus VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden: Alain Richard; Unterschrift erloschen. Marcel Meier, nun in Wettingen, VR-Mitglied, zeichnet nun einzeln.

16. März 1988

**SM Maschinen AG**, in Merenschwand (SHAB Nr. 8 vom 13. 1. 1987, S. 127). Prokura zu zweien neu: Peter Lanker, von Teufen, in Richterswil.

16. März 1988

**Robutec H. Rothenbühler**, in Künten, Hauptstrasse 40, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Hans Rothenbühler, von Lützelflüh, in Künten. Herstellung und Reparatur von sowie Handel mit elektronischen Geräten und Einrichtungen; Betrieb eines Teststudios; Beratung und Personalschulung im Sektor Elektronik.

16. März 1988

**Streblwerk AG**, in Rothrist, Heizkessel usw. (SHAB Nr. 233 vom 8. 10. 1987, S. 3950). Willy Müller, Prokurist, wohnt nun in Oensingen. Prokura zu zweien neu: Adolf Müller, von Oberkulm, in Lenzburg.

16. März 1988

**Georg Zimmerli**, in Ennetbaden, Milch, Lebensmittelprodukte (SHAB Nr. 21 vom 26. 1. 1978, S. 258). Firma infolge Geschäftsüberganges erloschen.

16. März 1988

**Perforag Ltd**, in Aarau, Journal-, Terminal- und Fernschreiberrollen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 158 vom 13. 7. 1981, S. 2242). Prokura zu zweien neu: Margrith Maurer, von Aarau, in Biberstein, und Hanspeter Ruf, von Rekingen, in Densbüren.

16. März 1988

**Mercerie Frau M. Geisser**, in Suhr, Tramstrasse 11, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaberin: Margarethe Geisser, von Altstätten, in Suhr. Handel mit Mercerieartikeln und Textilien.

16. März 1988

**Kunz Maschinengeometrie**, in Zofingen (SHAB Nr. 281 vom 2. 12. 1986, S. 4613). Geschäftsadresse nun: Riedtalstrasse 16A.

16. März 1988

**Intercom AG**, in Oberentfelden, Getreide, Futtermittel usw. (SHAB Nr. 4 vom 8. 1. 1987, S. 54). Prokura Ursula Gerber erloschen.

16. März 1988

**Erika Ott**, bisher in Rekingen, Reinigungs- und Kosmetikartikel usw. (SHAB Nr. 281 vom 2. 12. 1985, S. 4521). Sitz nun: Mellikon, Dorfstrasse 142. Erika Ott, Inhaberin, wohnt nun in Mellikon.

16. März 1988

**F. X. Kögel AG**, in Hunzenschwil, Transportmittel usw. (SHAB Nr. 86 vom 16. 4. 1985, S. 1438). Geschäftsadresse nun: Stationsweg 2.

16. März 1988

**Paul Mittner, Transporte**, in Sisseln, Poststrasse 368, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Paul Mittner, von Braggio, in Sisseln. Ferner führt Einzelunterschrift: Sonja Maria Lehner, von Zürich und Niederhelfenschwil, in Sisseln. Ausführung von Gütertransporten.

16. März 1988

**Armin Zahner**, in Buchs, Fabrikweg 4, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Armin Zahner, von Kaltbrunn, in Buchs AG. Ausführung von Wand- und Bodenbelägen aus Keramik und Naturstein sowie von Kundenmaurerarbeiten, Cheminéebau; Übernahme von Bauleitungen.

16. März 1988

**Kohler + Partner AG**, in Aarau, Architekturbüro usw. (SHAB Nr. 33 vom 11. 2. 1987, S. 546). Rolf Kohler, einziger Verwaltungsrat, und Verena Kohler, Prokuristin, wohnen nun in Schinznach Bad.

16. März 1988

**Rivella Aktiengesellschaft**, in Rothrist, Milchserumprodukte usw. (SHAB Nr. 222 vom 25. 9. 1987, S. 3789). Direktor mit Unterschrift zu zweien neu: Dr. Giugliano Fontana, von Salouf, in Zürich. Stellvertreter Direktor mit Unterschrift zu zweien neu: Dr. Hermann Aeschbach, von Winterthur, in Blonay. Prokura zu zweien neu: Gertrud Hottiger, von Oftringen, in Olten, und Franz Felder, von Entlebuch, in Schenkon.

16. März 1988

**Rivella International AG**, in Rothrist, Milchserumprodukte usw. (SHAB Nr. 225 vom 29. 9. 1987, S. 3830). Direktor mit Unterschrift (Mitglied ohne Unterschrift) neu: Prof. Dr. Cees van Dam, niederländischer Staatsangehöriger, in Oosterhout (NL). Alexander Barth, VR-Mitglied, zeichnet nun als Direktor zu zweien. Prokura zu zweien neu: Gertrud Hottiger, von Oftringen, in Olten.

16. März 1988

**Gedis AG**, in Rothrist, alkoholfreie Getränke usw. (SHAB Nr. 220 vom 23. 9. 1987, S. 3762). Direktor mit Unterschrift zu zweien neu: Dr. Giugliano Fontana, von Salouf, in Zürich.

16. März 1988

**Miroma AG**, in Rothrist, Aromastoffe usw. (SHAB Nr. 225 vom 29. 9. 1987, S. 3830). Unterschrift Dr. Franz-Michael Rouwen, Vizepräsident, erloschen. Alexander Barth, Verwaltungsratsmitglied, zeichnet nun auch als Direktor zu zweien. Prokura zu zweien neu: Gertrud Hottiger, von Oftringen, in Olten.

16. März 1988

**Passi AG**, in Rothrist, Fruchtsäfte usw. (SHAB Nr. 225 vom 29. 9. 1987, S. 3830). Unterschrift Dr. Franz-Michael Rouwen, Vizepräsident, erloschen. Prokura zu zweien neu: Gertrud Hottiger, von Oftringen, in Olten.

## Thurgau - Thurgovie - Turgovia

9. März 1988

**Automobil-Club der Schweiz, Sektion Thurgau**, in Kreuzlingen. Unter diesem Namen besteht ein seit 1912 gegründeter Verein. Die neuen Statuten datieren vom 22. April 1983. Zweck: Wahrung aller mit dem Automobilismus zusammenhängenden gemeinsamen Interessen der Mitglieder. Führung eines Klubsekretariats und eines eigenen Reisebüros «ACS-Reisen-Kreuzlingen». Mittel: Eintrittsgeld sowie Jahresbeiträge. Der Vorstand besteht aus 11 bis 15 Mitgliedern. Es sind dies: Bernhard Frei, österreichischer Staatsangehöriger, in Kreuzlingen, Präsident; Otto Walther, von Willisau-Stadt, in Kreuzlingen, Quästor, und Harald Zechlin, in Kreuzlingen, Sekretär. Präsident, Quästor und Sekretär führen Kollektivunterschrift zu zweien. Domizil: Hauptstrasse 1a, 8280 Kreuzlingen.

16. März 1988

**Elit-Markierungs-AG Frauenfeld**, in Frauenfeld. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 16. März 1988 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Signalisation von Hallen, Strassen und Plätzen sowie ähnliche Markierungsarbeiten. Das Grundkapital beträgt Fr. 51 000, eingeteilt in 51 voll einbezahlte Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan ist das SHAB. Einladungen und Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Es gehören ihm an: Wilhelm Ruf, von Untereggen, in Mutschellen, als Präsident; Jürgen Jensen, dänischer Staatsangehöriger, in Frauenfeld, als Delegierter, und Erwin Löhner, von und in Frauenfeld, als Mitglied; sie führen Kollektivunterschrift zu zweien. Domizil: Scheuchenstrasse 24, 8500 Frauenfeld.

16. März 1988

**Meyhall Chemical AG**, in Kreuzlingen, chemische Produkte usw. (SHAB Nr. 5 vom 8. 1. 1988, S. 71). Hans-Peter Laurent, bisher Vizedirektor, wurde zum Direktor ernannt; er führt wie bisher Kollektivunterschrift zu zweien. Dr. Hilmar Schäfer, von und in St. Gallen, wurde zum Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien ernannt.

16. März 1988

**Inter-Elec S.A.**, in Weinfelden, elektrotechnische Grossanlagen sowie Erwerb und Auswertung von Lizenzen (SHAB Nr. 65 vom 18. 3. 1983, S. 906). Margot Pfister, Präsidentin, ist aus dem Verwaltungsrat ausgetreten; ihre Unterschrift ist erloschen. Neu wurde Dr. Hans-Jakob Zellweger, von Hauptwil, in Weinfelden, als Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien in den Verwaltungsrat gewählt. Manfred Driescher, Mitglied, führt nicht mehr Kollektivunterschrift zu zweien, sondern Einzelunterschrift. Jetziges Domizil: Kappelerweg 33, 8570 Weinfelden, c/o Ernst Spillmann.

16. März 1988

**Ruprà-Immobilien AG**, in Frauenfeld (SHAB Nr. 292 vom 16. 12. 1987, S. 4884). André Grob, Präsident, und Albert Grob, Mitglied, sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgetreten; ihre Unterschriften sind erloschen. Neu wurden in den VR gewählt: Christian Zinsli, von Safien, in Paspels, als Präsident; Jakob Egger, von Breil/Bregels, in Maladers, und Hans De Lorenzo, von Obstalben, in Zizers, als Mitglieder; sie führen Kollektivunterschrift zu zweien.

16. März 1988

**Cartin AG**, in Horn, Handel mit Waren aller Art (SHAB Nr. 243 vom 18. 10. 1985, S. 3930). Walter Frey, Mitglied, wohnt nun in Küssnacht ZH. René H. Dreier, von Trub, in Zürich, wurde zum Vizedirektor mit Kollektivunterschrift zu zweien ernannt.

16. März 1988

**Sassetto Bau AG**, in Amriswil (SHAB Nr. 20 vom 26. 1. 1988, S. 319). Georg Schenk, Präsident, ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgetreten; seine Unterschrift ist erloschen. Paul Roman Mohn, bisher Mitglied, ist nun Präsident; er führt wie bisher Kollektivunterschrift zu zweien. Neu wurden als Mitglieder mit Kollektivunterschrift zu zweien in den VR gewählt: Göran Nyberg, schwedischer Staatsangehöriger, in Küssnacht ZH, und Regula Hauser, von Haggenschwil, in Amriswil. Die Unterschrift von Hertha Schenk ist erloschen.

16. März 1988

**Ingenieurbüro Osterwalder, Geisser & Brugger AG**, Zweigniederlassung in Bischofszell, Betrieb eines Ingenieurbüros für Hoch- und Tiefbau, speziell auch für Wasserbau usw. (SHAB Nr. 75 vom 30. 3. 1983, S. 1066), mit Hauptsitz in Meilen. Jetziges Domizil: Rothenstrasse 8.

16. März 1988

**Testor Treuhänder AG**, Zweigniederlassung in Weinfelden (SHAB Nr. 291 vom 15. 12. 1987, S. 4867), mit Hauptsitz in Basel. Dr. Roland M. Schneider, Mitglied, ist aus dem Verwaltungsrat ausgetreten; seine Unterschrift ist erloschen.

16. März 1988

**Raiffeisenkasse Schlatt Thg.**, in Unterschlatt, Genossenschaft (SHAB Nr. 215 vom 16. 9. 1986, S. 3569). Die Unterschrift von Margrit Farner, Verwalterstellvertreterin, ist erloschen. Monika Fink heisst infolge Heirat Monika Fischbacher-Fink, sie ist nun in Hemberg heimatberechtigt und wohnt neu in Mett-Oberschlatt; sie ist nicht mehr Verwalterin, führt aber weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien. Neu wurde Gerhard Rittmeyer, von Basadingen, in Mett-Oberschlatt, zum Verwalter mit Kollektivunterschrift zu zweien ernannt.

16. März 1988

**Landwirtschaftliche Konsumgenossenschaft am Wellenberg**, in Felben-Wellhausen (SHAB Nr. 38 vom 15. 2. 1984, S. 550). An der Generalversammlung vom 20. November 1977 wurden die Statuten geändert. Jetziger Zweck: preisgünstige, fristgerechte und kontinuierliche Vermittlung eines bedarfsgerechten Sortiments qualitativ hochwertiger Artikel des land- und hauswirtschaftlichen Bedarfs; zielgerichtete Beschaffung und Vermarktung landwirtschaftlicher Erzeugnisse; Durchführung von Kursen, Vorträgen, kulturellen und geselligen Anlässen. Treten Bilanzverluste auf, so werden Nachschüsse bis zu einem Maximalbetrag von Fr. 1000 je Mitglied eingefordert. Reicht das Genossenschaftsvermögen im Konkursfall nicht zur Deckung der Schulden, so haften die Mitglieder bis zu einem Maximalbetrag von Fr. 3000 den Gläubigern solidarisch. Die Verwaltung besteht nun aus 5 Mitgliedern. Weitere statutarische Änderungen sind nicht publikationspflichtig. Ernst Köstli, bisher Beisitzer und Verwalter, ist jetzt Geschäftsführer; er führt nicht mehr Einzelunterschrift, sondern Kollektivunterschrift zu zweien.

16. März 1988

**Käsergenossenschaft Hauptwil**, in Hauptwil (SHAB Nr. 295 vom 16. 12. 1980, S. 4076). Johann Schläpfer, Vizepräsident, ist aus dem Vorstand ausgetreten; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde Peter Zingg, von Rapperswil BE, in Hauptwil, als Vizepräsident mit Kollektivunterschrift zu zweien in den Vorstand gewählt.

16. März 1988

**Elektro Engeler**, in Bischofszell; elektrische Installationen (SHAB Nr. 25 vom 31. 1. 1986, S. 383). Jetziges Domizil der weiteren Geschäftsadresse ist nun: Fritz-Jörg-Weg 5, 9213 Hauptwil.

16. März 1988

**Kobler-Häsler**, in Bischofszell, Betrieb des Bahnhof Kioskes (SHAB Nr. 15 vom 19. 1. 1984, S. 209). Die Firma ist infolge Verkaufs des Geschäftes erloschen.

16. März 1988

**Portmann Pelzgeschäft**, in Kreuzlingen, Pelzgeschäft (SHAB Nr. 131 vom 7. 6. 1972, S. 1468). Die Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

16. März 1988

**Otto Ott-Bigler**, in Romanshorn, Comestiblesgeschäft (SHAB Nr. 154 vom 5. 7. 1951, S. 1669). Die Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

16. März 1988

**Daniel Wyss, Antik-Schreinerei**, in Sommeri, Massivholzarbeiten aller Art, insbesondere Antik-Schreinerei (SHAB Nr. 149 vom 1. 7. 1986, S. 2554). Der Firmainhaber wohnt nun in Sommeri.

16. März 1988

**Denis Müller**, in Pfyn. Firmainhaber ist Denis-Konrad Müller, von Ruswil, in Pfyn. Garage. Steckbornerstrasse 59, 8505 Pfyn.

16. März 1988

**Posiderma, E. J. Kurath**, in Arbon. Firmainhaber ist Ernst J. Kurath, von Flums, in Arbon. Vertrieb von Körperpflegeprodukten. Eichenstrasse 40, 9320 Arbon.

16. März 1988

**Fricker, Bootsbedarf**, in Altnau. Firmainhaber ist Friedrich Fricker, von Einsiedeln, in Altnau. Bootsbedarf, Reparaturen, Persenninge und Polster. Lothalde 75, 8595 Altnau.

16. März 1988

**Brugger**, in Berlingen. Firmainhaber ist Ferdinand Brugger, von und in Berlingen. Unternehmensberatung. Mannwerk 178, 8267 Berlingen.

## Ticino - Tessin - Ticino

Ufficio di Bellinzona

Rettifiche

**Palmieri Tito**, in Giubiasco, calzolaio (FUSC del 3. 3. 1988, n. 52, p. 855). La sede della ditta è a Bellinzona (e non Giubiasco).

**Pellitteri Ignazio**, in Camorino, gestione ristorante pizzeria «Passeggerio» (FUSC del 1. 12. 1987, n. 279, p. 4670). Nome della ditta: **Pellitteri Ignazio**. Ignazio Pellitteri è ora domiciliato a Sant'Antonino.

16 marzo 1988

**Zita SA**, in Bellinzona, gestione bar, ecc. (FUSC del dell'11. 11. 1987, n. 262, p. 4402). Questa ragione sociale è radiata a seguito del trasferimento della sede a Quartino, comune di Magadino (FUSC dell'11. 3. 1988, n. 59, p. 979).

Ufficio di Locarno

16 marzo 1988

**Ristorante Lido SA**, in San Nazzaro (FUSC dell'11. 3. 1988, n. 59, p. 979). La firma di Luciano Fumagalli è cancellata.

16 marzo 1988

**Fides**, succursale di Locarno (FUSC del 3. 8. 1987, n. 176, p. 3107), società anonima con sede principale a Zurigo. Rolando Wyss è ora domiciliato a Ponte Capriasca.

16 marzo 1988

**Eletronorma SA**, succursale di Locarno, la gestione di uno studio d'ingegneria per la progettazione, ecc. (FUSC del 10. 3. 1987, n. 56, p. 935), società anonima con sede principale a Lugano. Questa ragione sociale è cancellata per soppressione della succursale.

16 marzo 1988

**Sasselli Riccardo e Heidi**, in Ascona. Riccardo Sasselli, da Ascona in Locarno, e Heidi Sasselli nata Stöckli, da Ascona in Locarno, hanno costituito con il 15 marzo 1988 una società in nome collettivo. Genere di commercio: la gestione del Lido comprendente tutto il sedime del Lido, posteggio e le relative infrastrutture per l'esercizio dello stabilimento. Recapito: Lido Ascona.

## Ufficio di Mendrisio

15 marzo 1988

**Modalite S.A.**, in Chiasso, l'acquisto, la vendita, la gestione di negozi di abbigliamento, ecc. (FUSC del 25. 2. 1988, n. 46, p. 760). La procedura di fallimento, sospesa per mancanza di attivi, è stata chiusa dalla pretura di Mendrisio-sud con decreto del 1. 2. 1988. La ragione sociale è radiata d'ufficio in applicazione delle disposizioni dell'art. 66 al. 2 ORC.

15 marzo 1988

**Riva Alessandro**, in Riva San Vitale, commercio e vendita di prodotti ed apparecchiature per il trattamento dell'acqua, ecc. (FUSC del 1. 2. 1983, n. 26, p. 359). La ditta è radiata per cessazione del commercio.

15 marzo 1988

**Lafreda S.A.**, in Chiasso. Nuova società anonima con statuti in data 14. 3. 1988. Scopo: l'assunzione di mandati fiduciari di ogni genere, la consulenza, l'esecuzione e la mediazione di servizi nel campo della amministrazione, della contabilità, degli investimenti, dei finanziamenti così come la mediazione e il commercio di merci di ogni genere. La società può assumere rappresentanze, partecipare ad altre imprese, così come acquistare, gravare, amministrare, vendere immobili all'estero e titoli. Capitale: fr. 50 000, suddiviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 ciascuna, interamente liberate. Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione: 1 a 5 membri. Amministratrice unica con firma individuale è Helene Stähli, da Bronschhofen in Lugano. Recapito: corso San Gottardo 52, 6830 Chiasso.

16 marzo 1988

**Cattaneo S.A. in liquidazione**, in Mendrisio, la fabbricazione e il commercio d'articoli di abbigliamento, ecc. (FUSC del 31. 12. 1987, n. 303, p. 5080)

**Kether A.G. in liquidazione**, in Chiasso, la partecipazione finanziaria ad altre società, ecc. (FUSC del 24. 9. 1987, n. 221, p. 3774)

Le società sono radiate avendo le autorità fiscali cantonali e federali dato il loro consenso.

16 marzo 1988

**Interproteco Ltd., Londra, succursale di Colderio**, in Colderio, la mediazione nel settore delle forniture industriali civili agricole, ecc. (FUSC del 2. 4. 1984, n. 78, p. 1155). Questa ragione sociale è radiata per soppressione della succursale.

16 marzo 1988

**Lasen Pharma S.A.**, in Chiasso, la rappresentanza e il commercio di prodotti farmaceutici, ecc. (FUSC del 27. 9. 1985, n. 225, p. 3666). Nuovo recapito: via Livio 10, 6830 Chiasso.

16 marzo 1988

**S.A. Fiori express**, in Chiasso (FUSC del 23. 1. 1987, n. 17, p. 283). Nuovo recapito: via Emilio Bossi 32, 6830 Chiasso.

16 marzo 1988

**Salvatore Cilio**, in Genestrerio. Titolare della ditta individuale è Salvatore Cilio, cittadino italiano in Genestrerio. Giardiniera. Via al Pero, 6852 Genestrerio.

## Vaud - Waadt - Valud

## Bureau d'Aigle

16 mars 1988

**Service Cuisiniers J.-Cl. Meury**, à Leysin, service de remplacements et de quinzaines gastronomiques, petit service traiteur (FOSC du 29. 10. 1986, p. 4127). Raison radiée par suite de cessation d'exploitation.

16 mars 1988

**Leyvraz et Fils**, à Corbeyrier, société en nom collectif (FOSC du 7. 3. 1985, p. 882). L'associé Jean Leyvraz s'est retiré de la société dès le 1er février 1988. La société est dissoute et radiée. L'associé Maurice Leyvraz, de Rivaz, actuellement à Corbeyrier, continue seul les affaires sous la raison individuelle Maurice Leyvraz, au sens de l'art. 579 CO. Transport de choses et garage; transport professionnel de personnes par cars et taxis.

16 mars 1988

**Hans-Peter Matti**, à Ormont-Dessus. Titulaire: Hans-Peter Matti, de Saanen, à Ormont-Dessus. Exploitation de l'Hôtel-restaurant Les Lilas. Les Diablerets, route du Pillon.

## Bureau de Château-d'Oex (district du Pays-d'Enhaut)

16 mars 1988

**Albert Zulauff**, à Château-d'Oex. Titulaire: Albert Zulauff, de et à Château-d'Oex. Menuiserie et sport.

## Bureau de Lausanne

16 mars 1988

**Videocolor**, Venerando Diolosa, à Lausanne (FOSC du 4. 6. 1980, p. 1903). Nouvelle adresse: chemin du Chasseron 3. Le titulaire est actuellement à Renens.

16 mars 1988

**Sabina Blunier & Cie**, à Lausanne, avenue Tissot 2. Société en nom collectif commencée le 15 mars 1988. Associés: Sabine Blunier, de Nyon; Samuel Blunier, de Nyon; Laurent Fantys, de Lausanne; à Belmont-sur-Lausanne, et Christian Aepli, de Maur, à Pully. Opérations commerciales, mobilières ou immobilières, notamment dans le domaine de la communication.

16 mars 1988

**André Burnand**, à Pully, chemin des Ramiers 20. Titulaire: André Burnand, de Vuillens, à Pully. Création d'imprimés.

16 mars 1988

**Ciera S.A.**, à Lausanne, étude, fabrication et commerce de machines industrielles (FOSC du 29. 2. 1988; p. 805). Adresse du siège: chemin des Moutettes 2, chez Winkler et Cie S.A. Le bureau d'Eublens VD est supprimé.

16 mars 1988

**Tetra Pak Export S.A.**, à Pully, opérations commerciales portant sur des systèmes de distribution de produits liquides (FOSC du 20. 12. 1985, p. 4770). Nouvelle adresse: avenue C. F.-Ramuz 43.

16 mars 1988

**Jyden management S.A.**, à Lausanne, fabrication et vente de cadres et baguettes (FOSC du 10. 6. 1983, p. 2007). Nouvelle adresse: chemin du Devin 51. Statuts modifiés le 22 février 1988. Nouvelle raison sociale: **TR Nord Trading S.A.** Nouveau but: commerce de marchandises et services en relation avec ses diverses activités commerciales.

16 mars 1988

**Raskin S.A.**, à Lausanne, commerce de presses mécaniques de précision (FOSC du 5. 10. 1987 p. 3903). Henri Despland n'est plus administrateur; sa signature est radiée.

16 mars 1988

**Calorim S.A.**, à Lausanne (FOSC du 24. 2. 1986, p. 707). Nouvelle adresse: avenue Mon-Repos 14, chez de Rham & Cie S.A. Statuts modifiés le 1er mars 1988. Nouveau but: opérations immobilières. Luc Luginbühl n'est plus administrateur; sa signature est radiée. Nouveaux administrateurs avec signature individuelle: William de Rham, de Giez, à St-Sulpice VD, président, et Yvan de Rham, de Giez, à Ecu-blens VD.

16 mars 1988

**Sulzer Energie-Consulting S.A.**, succursale à Lausanne (FOSC du 2. 2. 1988, p. 412), avec siège principal à Winterthour. La succursale est également engagée par la procuration collective à deux de Heinz Brunner, d'Iseltwald, à Winterthour.

16 mars 1988

**Imprimeries Populaires**, à Lausanne, société coopérative (FOSC du 25. 6. 1986, p. 2482). Roger Monnerat, dont la procuration est éteinte, est nommé directeur et continue à signer collectivement à deux avec l'administrateur-délégué.

16 mars 1988

**La Guilde du Livre en liquidation**, à Lausanne, société coopérative (FOSC du 17. 3. 1978, p. 828). La liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée.

16 mars 1988

**Voyages Kuoni S.A. succursale de Lausanne (Haldimand)**, à Lausanne (FOSC du 28. 12. 1987, p. 5020), avec siège principal à Zurich. La procuration d'André Calveti est éteinte.

16 mars 1988

**Groupe Y architecture et urbanisme S.A.**, succursale à Lausanne (FOSC du 24. 12. 1985, p. 4810), avec siège principal à Yverdon-les-Bains. La succursale est également engagée par la signature individuelle de Beniamino Sartorio, d'Italie, à Yverdon-les-Bains, administrateur.

16 mars 1988

**Luwa S.A.**, succursale de Crissier, installation et entretien d'appareils de climatisation (FOSC du 17. 11. 1987, p. 4479), avec siège principal à Zurich. Le directeur Konrad Peter est nommé directeur général et continue à signer collectivement à deux.

16 mars 1988

**Timour S.A.**, à Lausanne, commerce de disques compacts (FOSC du 12. 5. 1986, p. 1828). Emmanuel Flichy et Bernard Ischy ne sont plus administrateurs; leur signature est radiée.

16 mars 1988

**Nerva S.A.**, à Renens, affaires immobilières (FOSC du 1. 7. 1977, p. 2173). Statuts modifiés le 22 décembre 1987; les faits déjà publiés ne sont pas modifiés. Roland Demierre n'est plus administrateur; sa signature est radiée. Nouvel administrateur avec signature individuelle: Werner Pluss, de et à Genève.

16 mars 1988

**Fidelo finance S.A.**, à Lausanne (FOSC du 18. 1. 1988, p. 204). Nouvel administrateur avec signature individuelle: Claude Rossier, de Châtillens, à Belmont-sur-Lausanne.

16 mars 1988

**MTI Management Technique Institute S.A.**, à Lausanne, rue Saint-Pierre 2. Nouvelle société anonyme. Statuts: 14 mars 1988. But: services, recherche, développement et formation de spécialistes en informatique, techniques de gestion et conduite d'entreprises. Capital entièrement libéré: fr. 50 000, divisé en 50 actions nominatives de fr. 1000. Publications: FOSC. Administration: d'un ou de plusieurs membres, qui sont Maurice Gabella, d'Italie, à Montpreveyres, président avec signature individuelle; Anne-Marie Gabella, de Martigny, à Montpreveyres, vice-présidente, et Dominique de Werra, de Saint-Maurice, à Lausanne, secrétaire, tous deux avec signature collective à deux, toutefois pas entre eux.

## Bureau de Nyon

16 mars 1988

**Roto-Vision SA**, précédemment à Genève (FOSC du 5. 1. 1988, p. 25). Siège transféré à Mies, route de Suisse 9B. Statuts originaires du 6. 7. 1977 modifiés en conséquence le 18 février 1988. But: édition, publication, diffusion et commercialisation de toutes productions littéraires, scientifiques et artistiques, en particulier dans le domaine des arts visuels et graphiques. Capital de fr. 750 000, divisé en 1500 actions de fr. 500 au porteur, entièrement libérées. Publications: FOSC. Conseil d'un ou de plusieurs membres. Administrateurs avec signature collective à deux: Albert Lorenzetti, de Losone, à Lutry, président; Gérard Sapey, de Genève, à Vevey; Brian Morris, de Grande-Bretagne, à Founex, délégué. Pierre Combe, d'Orbe, à Lancy, et sous-directeur avec signature collective à deux. Procuration collective à deux à John Burke, de Grande-Bretagne, à Coppet; Bernard Vouillamoz, d'Isérables, à Meyrin, et Jean-Pierre Moynat, de Lavigny, à Onex (ce dernier nouveau).

## Bureau de Sentier (district de la Vallée)

16 mars 1988

**Heinemann Electric (Europe) S.A.**, au Lieu (FOSC du 30. 8. 1983, p. 3021). Procuration collective à deux a été conférée à Wilhelm Döbler, de RFA, domicilié à Echallens.

## Bureau de Vevey

16 mars 1988

**Organisation Zoller S.A.**, à Vevey (FOSC du 11. 2. 1987, p. 547). Procuration avec signature collective à deux avec un administrateur est conférée à Massimo Frediani, d'Italie, à Montreux; Thomas Morant, d'Oberbüren, à Chardonne; Michel Byland, d'Orhamsingen, à Blonay; Paul Egger, de Zurich, à Jongny; Maurice Meytre, de Saint-Martin VS, à La Tour-de-Peilz; Walter Rothe, d'Oberengstringen, à Sièbren.

16 mars 1988

**S.I. Les Cimes S.A.**, à Montreux (FOSC du 2. 5. 1977, p. 1414). Jean-Marc Duchosal est décédé; Léon Tscherez n'est plus administrateur, leur signature est radiée. Jacques Perrot, de et à Versoix, est administrateur unique avec signature individuelle.

16 mars 1988

**Borbola Défense Incendie**, à Vevey (FOSC du 26. 9. 1986, p. 3702). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

16 mars 1988

**Borbola Défense Incendie**, à Vevey. Titulaire: Thomas Borbola, de et à Vevey. Représentation et vente du matériel incendie, avec contrôle et service d'entretien. Rue des Chenevières 11.

16 mars 1988

**JPJ Invest S.A.**, précédemment à Buchillon (FOSC du 7. 10. 1986, p. 3821). Nouveau siège: Montreux, chez Fiduciaire J. Ineichen, rue Industrielle 30bis. Les statuts originaires du 20 septembre 1985 ont été modifiés le 22 octobre 1987. But: investissements dans le domaine de l'immobilier; commerce, gestion, construction et courtage de tous biens immobiliers. Capital entièrement libéré: fr. 50 000, divisé en 50 actions au porteur de fr. 1000. Publications: FOSC. Conseil d'un ou de plusieurs membres. Jean-Pierre Jaquier, de Prahins, à Buchillon (inscrit). Dissolution: 11 novembre 1987. La liquidation est opérée sous la raison sociale: **JPJ Invest S.A. en liquidation**, par Joseph Ineichen, de Rothenburg, à Montreux. Désigné en qualité de liquidateur avec signature individuelle. Jean-Pierre Jaquier n'est plus administrateur, sa signature est radiée. Adresse de la société en liquidation: rue Industrielle 30bis, chez Fiduciaire J. Ineichen.

16 mars 1988

**Condom Invest S.A.**, précédemment à Genolier (FOSC du 29. 5. 1984, p. 1955). Nouveau siège: Montreux, chez Fiduciaire J. Ineichen, rue Industrielle 30bis. Les statuts originaires du 9 mai 1984 ont été modifiés le 22 octobre 1987. But: tous investissements dans le domaine de l'immobilier; achat, vente, gestion, construction et courtage de tous biens immobiliers. Capital entièrement libéré: fr. 50 000, divisé en 50 actions au porteur de fr. 1000. Publications: FOSC. Conseil d'un ou de plusieurs membres. Jean-Pierre Jaquier, de Prahins, est domicilié maintenant à Buchillon. Dissolution: 11 novembre 1987. La liquidation est opérée sous la raison sociale: **Condom Invest S.A. en liquidation**, par Joseph Ineichen, de Rothenburg, à Montreux, désigné en qualité de liquidateur avec signature individuelle. Jean-Pierre Jaquier n'est plus administrateur, sa signature est radiée. Adresse de la société en liquidation: rue Industrielle 30bis, chez Fiduciaire J. Ineichen.

16 mars 1988

**Werner Ernst, Succ. de Rauber S.A.**, à Montreux, commerce d'instruments de musique (FOSC du 25. 4. 1977, p. 1310). La raison sociale est radiée par suite de remise de commerce.

16 mars 1988

**Eric Ducaux**, à Montreux. Titulaire: Eric Ducaux, de Saint-Légier-La Châzay, à Blonay. Commerce d'instruments de musique. Avenue des Alpes 21.

## Bureau d'Yverdon-les-Bains

16 mars 1988

**Moulin et Société d'agriculture d'Yverdon**, à Yverdon-les-Bains, société coopérative (FOSC du 2. 7. 1987, p. 2668). Albert Piot ne fait plus partie du conseil; sa signature est radiée. La signature de Robert Doy est éteinte. Raymond Décoppet, inscrit, est président et continue à signer collectivement à deux. Nouveau caissier, hors conseil, avec signature collective à deux: Bernard Tröhler, de Mühleberg, à St-Prex.

16 mars 1988

**Thévenaz**, à Chamblon, équipements agricoles (FOSC du 9. 6. 1982, p. 1858). Radiation par suite de cessation d'activité.

16 mars 1988

**Société de laiterie de Molondin**, à Molondin, société coopérative (FOSC du 12. 6. 1974, p. 1609). André Vallon et Reynold Besson ne font plus partie du conseil; leur signature est radiée. Jean-Daniel Cosendai, de Sassel, à Molondin, est nommé président et signe collectivement à deux.

## Valais - Wallis - Vallesse

## Büro Brig

16. März 1988

**Carlo Gsponer AG, Bauunternehmung**, in Visp (SHAB Nr. 115 vom 22. 5. 1986, S. 1974). Hubert In-Albon, Vizepräsident/Aktuar/Geschäftsführer, dessen Unterschrift erloschen ist, ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden. Carlo Gsponer, bisher Präsident/Geschäftsführer, ist neu einziges Mitglied des VR; er führt neu Einzelunterschrift.

16. März 1988

**Distillerie des Alpes Escher AG**, in Visp (SHAB Nr. 264 vom 13. 11. 1987, S. 4431). Neu wurden als Mitglieder in den VR (Verwaltungsrat) gewählt: Michel Bosi, von und in Monthey, und Daniel Pachoud, von St-Gingolph, in Choëx. Präsident und Sekretär führen Kollektivunterschrift zu zweien unter sich oder mit einem Mitglied des VR.

## Neuchâtel - Neuenburg - Neuchâtel

## Bureau de Boudry

16 mars 1988

**Tennis des 3 Tours S.A.**, à Boudry (FOSC du 22. 5. 1984, no 118, p. 1855). Pierre-Philippe Benoit et Marino Locarnini, ne sont plus administrateurs sans signature. Roland Rothpletz, président, est maintenant domicilié au Landeron. Etienne Maye, jusqu'ici administrateur sans signature, devient vice-président toujours sans signature. Jean-François Pizzera, de Boudry, à Cortaillod, a été nommé administrateur avec signature collective à deux.

16 mars 1988

**Interskill Services S.A.**, à Peseux, Grand-Rue 18. Nouvelle société anonyme. Statuts du 14 mars 1988. But: fournir des prestations de services dans le domaine de l'informatique en général, du commerce et de l'industrie en fournissant à sa clientèle des spécialistes dans des domaines spécifiques, tels que consultants, conseillers, chercheurs et collaborateurs chargés de projets. Dans le cadre de son but, la société peut effectuer des travaux de recherche technique, développer des méthodes de travail ainsi que des inventions pour la fourniture de produits, l'achat, la vente et la maintenance de tout logiciel (software) et matériel (hardware). La société peut également participer à d'autres entreprises. Elle peut acquérir, gérer et vendre tout bien mobilier. Capital: fr. 100 000, entièrement libéré, divisé en 1000 actions de fr. 100 nominatives. Organe de publicité: FOSC. Communications et convocations aux actionnaires par avis inséré dans la FOSC ou pli recommandé si tous sont connus. Administration d'un ou de plusieurs membres: Daniel Urech, de Brunneg, à Küssnacht ZH, est administrateur unique avec signature individuelle. James Andrew Shaw, de nationalité britannique, à Fresens, est directeur avec signature individuelle.

16 mars 1988

**Paul-André Wehrli**, à B o u d r y, exploitation d'une boulangerie-pâtisserie et épicerie (FOSC du 12. 11. 1956, no 266, p. 2853). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

16 mars 1988

**C. et D. Wehrli**, à B o u d r y, rue Louis-Favre 18. Nouvelle société en nom collectif qui a commencé le 18 février 1988. Associés: Claude et Dominique Chantal Wehrli, tous deux de Küttigen et Genève, à Boudry. Exploitation d'une boulangerie-pâtisserie et épicerie.

## Bureau de La Chaux-de-Fonds

16 mars 1988

**Excailbur, P. Ducommun**, à La Chaux-de-Fonds, importation et vente d'armes de défense et de survie (FOSC du 19. 2. 1987, no 40, p. 669). La raison est radiée d'office par suite du départ du titulaire (art. 68 ORC).

16 mars 1988

**STR Technologies de Rectification S.A.**, à La Chaux-de-Fonds (FOSC du 1. 10. 1986, no 228, p. 3763). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par jugement du Tribunal civil du district de La Chaux-de-Fonds, en date du 14 mars 1988.

16 mars 1988

**Banque Nationale Suisse**, agence de La Chaux-de-Fonds (FOSC du 27. 5. 1987, no 120, p. 2156), société anonyme avec siège principal à Berne. Ulrich Willi Gilgen, jusqu'ici sous-directeur, devient directeur-adjoint, toujours avec signature collective à deux.

## Bureau de Neuchâtel

16 mars 1988

**Standar-Villa, Entreprise de construction, C. Mayor et E. Maye**, à Neuchâtel, société en nom collectif (FOSC du 28. 5. 1979, no 122, p. 1722). La société est dissoute. Sa liquidation étant terminée, la raison est radiée.

16 mars 1988

**Banque Nationale Suisse**, succursale de Neuchâtel (FOSC du 27. 5. 1987, no 120, p. 2156), société anonyme avec siège principal à Berne. Ulrich Willi Gilgen, jusqu'ici sous-directeur, est directeur adjoint, toujours avec signature collective à deux.

16 mars 1988

**Brasserie Muller, société anonyme**, à Neuchâtel (FOSC du 11. 8. 1987, no 183, p. 3231). La procuration d'Ernst Dürrenberger est radiée.

16 mars 1988

**Jordan Consulting S.A.**, à Neuchâtel, p/a Georges Jordan, électricité, avenue de la Gare 15. Nouvelle société anonyme. Statuts du 11. 3. 1988. But: conseil en logistique et transports. Capital: fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 50 actions de fr. 1000 au porteur. Reprise de biens envisagée: acquisition de deux biens immobiliers pour un prix maximum de fr. 800 000. Publications: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Georges Jordan, de Dornaz, à Neuchâtel, est administrateur unique avec signature individuelle.

16 mars 1988

**B-Tech, Business Technologies S.A.**, au Landeron, La Russie 11. Nouvelle société anonyme. Statuts du 14. 3. 1988. But: achat, vente, représentation, importation, exportation et conception de logiciels informatiques (software), achat, vente, représentation, importation et exportation de matériel informatique (hardware). Elle peut assumer des participations et se charger d'opérations immobilières. Capital: fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 50 actions de fr. 100 nominatives. Publications: FOSC. Administration d'un à 5 membres: André Jeannin, de Sainte-Croix, au Landeron, président, et Pierre-André Chardon, de et à Neuchâtel, secrétaire; tous deux avec signature individuelle.

## Genève - Genf - Ginevra

Rectification

**Informatique Cablage Service, Chevalley et Huguenin**, à Genève, société en nom collectif (FOSC du 8. 3. 1988, p. 920). L'objet exact de l'entreprise est: installation et entretien de matériel informatique, d'alarmes et de courant faible ainsi que vente d'appareils et d'articles s'y rapportant.

15 mars 1988

**Alosa SA**, à Genève, commerce de tous biens mobiliers et immobiliers, etc. (FOSC du 13. 4. 1987, p. 1444). Alain Peytral n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Bernard Rueggesser, jusqu'ici directeur, est administrateur unique avec signature individuelle.

15 mars 1988

**Bylmor SA**, à Genève, commerce de toute sorte de marchandises, etc. (FOSC du 23. 1. 1985, p. 283). Nouvelle adresse: rue Jean-Gutenberg 3.

15 mars 1988

**Société Immobilière Château de Miremont II**, à Genève, société anonyme (FOSC du 23. 4. 1979, p. 1262).

**Société Immobilière Cité Golf-Onex I**, à Genève, société anonyme (FOSC du 23. 4. 1979, p. 1262).

Jean Broliert (décédé) n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Laure de Loës, d'Aigle, à Chêne-Bougeries, est membre et présidente du conseil d'administration avec signature individuelle.

15 mars 1988

**Compagnie Financière Cinématographique Cofici SA**, à Genève (FOSC du 16. 2. 1988, p. 621). Nouvelle adresse: rue de Lausanne 44.

15 mars 1988

**Eureka SA**, à Genève, conseils, ainsi que services dans le domaine de la définition des stratégies d'affaires, etc. (FOSC du 30. 6. 1987, p. 2632). Nouvelle adresse: rue du Rhône 84.

15 mars 1988

**Larid SA**, à Genève, achat, vente de tous matériel, produits et dispositifs destinés à l'irrigation des sols, etc. (FOSC du 6. 8. 1981, p. 2518). Nouvelle adresse: rue de l'Athénée 34, chez Fiduciaire Wuarin et Chatton Société Anonyme.

15 mars 1988

**Merrill Lynch Bank (Suisse) SA**, à Genève (FOSC du 15. 3. 1988, p. 1029). Pierre Goetschin n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Bruno Widmer, de Teufenthal AG, à Vaglio, est membre du conseil d'administration avec signature collective à deux. Walter Balsiger, maintenant domicilié à Lancy, jusqu'ici sous-directeur a été nommé directeur adjoint; il continue à signer collectivement à deux. Signature collective à deux a été conférée à Gerhard Lohmann, de

RFA, à Zurich, directeur adjoint, et Chandra Mitha qui par suite de changement d'état civil, porte désormais le nom de Farrag-Mitha, nommée sous-directrice; la procuration de cette dernière est radiée.

15 mars 1988

**Roycan Trust Company SA**, à Genève, exécution d'affaires fiduciaires de toutes sortes, etc. (FOSC du 14. 12. 1987, p. 4849). Procuration collective à deux a été conférée à Yves Carel, de Bavois, à Genève.

15 mars 1988

**Techfina SA**, à Genève, toutes opérations commerciales, etc. (FOSC du 28. 8. 1987, p. 3455). Procuration collective à deux avec le président ou le secrétaire a été conférée à Godfried Christen, de Wymingen, à Fischingen; Leo Benedikt Breitenmoser, d'Appenzel, à Wil SG; Gaston-André Baumgartner, d'Engi, à Saint-Prex, et Michel Gambotti, de France, à Ferney-Voltaire (F).

15 mars 1988

**Trade Development Bank (TDB)**, à Genève, société anonyme (FOSC du 23. 2. 1988, p. 730). Alexis Varidel, Jean-Claude Costantini, Noam Bonstein, Jean Coppen, Isaac Shalam, Claudio Bergamin, André Allain, Roberto Joos ont été nommés directeurs; ils continuent à signer collectivement à deux pour l'établissement principal. Signature collective à deux, limitée à l'établissement principal, a été conférée à: Théodore Klat, de France, à Genève, directeur; Bernard Gremmel, de France, à Bonne (F); Robert Palladed, de France, à Ballaison (F); Antoine Psalty, Claude Portner, Antoine Pangallo, Christiane Tetu, Elic Zagoury, Robert Bosson, Patrick Juillard, Christiane Richoz et Joseph Saso; la procuration des neuf derniers est radiée. Procuration collective à deux, limitée à l'établissement principal, a été conférée à Jean-Pierre Beata, de Genève, à Saint-Julien-en-Genevois (F); Henry Cohen, de et à Genève; René Avigdor, de Turquie, à Pully; Jacques Benveniste, d'Espagne, à Coligny; Jean Farchadi, de Nyon, à Genève; Monique Fraudeau, de France, à Collonges-sous-Salève (F); Paul Guerlement, de Belgique, à Genève; Janine Jacquier, de France, à Annemasse (F); Daniel Jakobovits, de et à Genève; Nausikaa Konstas, de Montreux, à Genève; Jacqueline Morel, de France, à Viuz-en-Sallaz (F); Amram Moyal, du Maroc, à Genève; Claude Paratte, de Marixaux, à Thônex; Marco Pizzichini, d'Italie, à Genève; Robert Rursari, d'Huttwil, à Coppet; Antonio Ricchiuto, d'Italie, à Tolochenaz; Simone Sauvageot, de France, à Veigy-Foncenex (F); Philippe Schenk, des Hauts-Geneveys, à Lutry; Marie-France Vo Duy, de France, à Saint-Julien-en-Genevois (F).

15 mars 1988

**Unitravel SA**, à Genève, agence de voyages (FOSC du 4. 2. 1988, p. 448). Signature collective à deux a été conférée à Peter-Hans Bachmann, de Bâle, à Binningen, directeur.

15 mars 1988

**Fiduciaire Valinter SA**, à Genève (FOSC du 28. 7. 1987, p. 3029). Les pouvoirs de Michel Pasteur sont radiés. Administration: Henri J. Dubois-Ferrière, nommé président, et Jean Eric Combe, d'Orbe, à Genève, secrétaire; lesquels signent collectivement à deux; les pouvoirs de Henri J. Dubois-Ferrière sont modifiés en ce sens.

15 mars 1988

**Vifor SA**, à Plan-les-Ouates, fabrication, vente de tous produits pharmaceutiques, etc. (FOSC du 25. 8. 1987, p. 3411). Signature collective à deux a été conférée à Bernard Perod, d'Ormont-Dessus, à Fribourg, sous-directeur. Procuration collective à deux a été conférée à Alain Colombini, d'Isonne, à Etagnières. Les pouvoirs de Pierre Guenat, de même que la procuration de Patrick Solier et Reto Saracchi, sont radiés.

15 mars 1988

**Autier Abri Service**, à Genève, aménagement, équipement et entretien d'abris de protection civile, etc. (FOSC du 26. 11. 1987, p. 4611). Nouveau siège: Perly-Certoux, Perly, route des Ravivères 2.

15 mars 1988

**Berchten et Campana**, à Carouge, exploitation d'une salle de fitness, etc., société en nom collectif (FOSC du 6. 2. 1985, p. 476). La société est dissoute. Sa liquidation étant terminée, elle est radiée.

15 mars 1988

**JDM Enseignes, Jacques De Marchi**, à Dardagny, route du Mandement 545. Chef de la maison: Jacques De Marchi, de France, à Dardagny. Enseignes publicitaires.

15 mars 1988

**Maison M. F. Meyer & Cie**, à Genthod, articles et matériel touchant au domaine de la médecine, etc., société en commandite (FOSC du 30. 12. 1987, p. 5063). Maurice Granger n'est plus associé commanditaire. Nouvelle associée commanditaire: Geneviève Meyer, de Knutwil, à Collex-Bossy, avec une commandite de fr. 60 000. Nouvelle raison sociale: Michel F. Meyer & Cie.

15 mars 1988

**Pictet et Cie**, à Genève, banque, société en commandite (FOSC du 6. 3. 1987, p. 889). Denis Galissard de Marignac n'est plus associé indéfiniment responsable. La procuration de Paul Léon, Robert Junod, Henri Reymond et René Mouthon est radiée. Christian Malär, jusqu'ici sous-directeur, nommé directeur adjoint, Paul Ettlin, Luc Szymalski, Jean-Luc Vionnet, Jean Vogt, Egon Dettwiler, Bernard Lutz, Michel Arnold, maintenant domicilié à Vevey, Jacques Lacroix, maintenant domicilié à Genève; Gilbert Chaboz, Michel Conus, Guy Rivoir, René Grand, Jean-Martin de Vivis, Gérard Huber, Jacques Marmillod, Yves Lombard, Jean-Pierre Gaudet, Aymon Privat, maintenant domicilié à Genève, et Nicolas Pictet, nommés sous-directeurs, continuent à signer, par procuration, collectivement à deux. Procuration collective à deux a été conférée à Michel Basset, de Choulex, à Vandœuvres; Charles Baiker, de et à Genève; Gérard Brunner, de Sierre, à Genève; Christiane Woïrgard, de et à Genève; Yves Aufranc, de Cartigny, à Genève; Patrick Bédet, de Fontenais, à Auvier; Vincent Payot, de Genève, à Etoy; Henri de Raemy, de Fribourg, à Genève; Martin Heeb, d'Altstätten, à Plan-les-Ouates; Charles Martin, de Sainte-Croix, à Bogis-Bossey; Henri Oppenheim, de Chamblon, aux Cullayes, et Stefan Bichsel, de Sumiswald, à Coligny. Eric Siry est maintenant domicilié à Troinex, Pierre Brunner à Vevey, Michel Schuler à Confignon et Charles Testuz à Carouge.

15 mars 1988

**Elan, Désirée Richter-Perry**, à Genève, place de la Fusterie 7. Chef de la maison: Désirée Richter-Perry, de RFA, à Genève. Cours, formation pour mannequins professionnels ainsi que bureau de placement de personnel dans le domaine de la mode.

15 mars 1988

**Hans Steimer, Dominique Steimer**, succ., à Genève, constructions métalliques, etc. (FOSC du 7. 5. 1984, p. 1616). Nouveau siège: Saigny; chemin du Pré-de-la-Fontaine 13.

15 mars 1988

**Jean Bariatti SA**, à Genève, exploitation d'une entreprise générale du bâtiment (FOSC du 14. 9. 1987, p. 3647). Jean-Marc Emery, d'Etagnières, à Lausanne, est membre du conseil d'administration, avec signature individuelle. Procuration collective à deux a été conférée à Jacques Noll, de Château-d'Oex, à Bernex.

15 mars 1988

**Pharmacie de la Corratierie SA**, à Genève (FOSC du 25. 6. 1987, p. 2565). Statuts modifiés le 2. 3. 1988 sur un point non soumis à publication.

15 mars 1988

**Finatier SA**, à Genève, conseils et mandats en investissements (FOSC du 1. 6. 1981, p. 1754). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par jugement du Tribunal de première instance du 1. 2. 1988.

15 mars 1988

**Gellinger AG**, succursale à Lancy, entreprise d'ingénieurs et de constructions métalliques (FOSC du 28. 1. 1988, p. 356), entreprise ayant son siège à Winterthur. Les pouvoirs de Stanislas Bryl sont radiés.

15 mars 1988

**Jeuxlux SA**, à Genève, exploitation de jeux automatiques (FOSC du 7. 12. 1982, p. 3914). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par jugement du Tribunal de première instance du 22. 2. 1988.

15 mars 1988

**Jura Accessoirs SA**, succursale à Plan-les-Ouates, commerce et fabrication de tous accessoires, pièces de rechange pour garages, etc. (FOSC du 14. 8. 1987, p. 3279), entreprise ayant son siège à Bière. Jean-Michel Py, nommé membre du conseil d'administration, continue à signer collectivement à deux. Signature collective à deux a été conférée à Erwin Huber, d'Appenzel, à Holziken, sous-directeur de la société. Procuration collective à deux a été conférée à Michel Koch, de Colombier NE, à Nidau.

15 mars 1988

**Société Coopérative de l'Ecole Moderne Josiane Kern**, à Thônex (FOSC du 28. 3. 1981, p. 962). La société est dissoute. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale Société Coopérative de l'Ecole Moderne Josiane Kern, en liquidation. Liquidateurs: Jacqueline Bignens, de Vaulion, à Genève, et Jürg Waeber, d'Überstorf, à Genève, lesquels signent collectivement à deux. Christian Schaller, Catharine Price, Giovanni Colletti, Rosmarie Faes, Marie-Rose Kerchenbaum et Monique Kobel ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Adresse de liquidation: Genève, avenue du Devin-du-Village 10, chez Jürg Waeber.

15 mars 1988

**Losag SA Entreprise Générale**, succursale à Genève (FOSC du 12. 2. 1988, p. 568), entreprise ayant son siège à Berne. Signature individuelle, limitée aux affaires de la succursale, a été conférée à Jean-Marc Emery, d'Etagnières, à Lausanne, membre du conseil d'administration. Christian Lengacher est maintenant domicilié à Bussigny-près-Lausanne.

15 mars 1988

**Mirod SA**, à Genève, société immobilière (FOSC du 28. 4. 1983, p. 1427). La société dissoute de fait, n'a plus d'actif ni activité; par conséquent, elle est radiée.

15 mars 1988

**OMI International (Suisse) SA**, à Saigny, commerce et représentation d'installations destinées au traitement de surface (FOSC du 3. 10. 1985, p. 3739). Par suite du transfert de son siège à Avenches, la société a été inscrite au registre d'Avenches (FOSC du 22. 7. 1987, p. 2954). Par conséquent, elle est radiée d'office du registre de Genève.

15 mars 1988

**Société Immobilière du Petit Bois**, à Genève, société anonyme (FOSC du 21. 6. 1985, p. 2398). Par suite du transfert de son siège à Bad Ragaz, la société a été inscrite au registre de Saint-Gall sous la nouvelle raison sociale «Bristol Immobilien AG, Bad Ragaz» (FOSC du 11. 3. 1988, p. 978). Par conséquent, elle est radiée d'office du registre de Genève.

15 mars 1988

**Redi Renewable Energy Development Institut SA**, à Genève (FOSC du 4. 12. 1986, p. 4656). Nouveaux statuts du 9. 3. 1988.

15 mars 1988

**J. Henry Schroder Banque SA**, succursale de Genève, à Genève (FOSC du 15. 10. 1987, p. 4039), entreprise ayant son siège à Zurich. Les pouvoirs de Valentin Filati sont radiés. Peter P. Hügle, de Zurich, à Kilchberg ZH, membre du conseil d'administration, signe collectivement à deux. Ernest Ingold et Luc Berthoud, jusqu'ici directeurs, nommés directeurs généraux adjoints, Olof G. Poell, Bruno Schmidt, Heinz Scheiwiler et Hans Georg Kuhlmann, jusqu'ici directeurs adjoints, nommés directeurs de la société, et Michael Brehmer, jusqu'ici sous-directeur, nommé directeur adjoint de la société, continuent à signer collectivement à deux. Signature collective à deux a été conférée à Kurt Schöb, de Gams, à Therwil, directeur adjoint de la société, et Alfred Rüttimann, de Rafz, à Zurich, sous-directeur de la société.

15 mars 1988

**C. R. Spillmann SA**, succursale à Chêne-Bourg, fabrication et commerce de boîtes de montres (FOSC du 30. 3. 1987, p. 1233), entreprise ayant son siège à La Chaux-de-Fonds. La procuration de Jean Rickli est radiée.

15 mars 1988

**Westering SA**, à Genève, représentations et prestations de services dans le domaine du commerce des matières premières (FOSC du 15. 10. 1985, p. 3883). Par suite du transfert de son siège à Fribourg, la société a été inscrite au registre de Fribourg sous la nouvelle raison sociale «Musarm SA» (FOSC du 11. 9. 1987, p. 3620). Par conséquent, elle est radiée d'office du registre de Genève.

15 mars 1988

**Bank for Saudi-Swiss Trade & Investment Ltd**, à Genève (FOSC du 18. 12. 1985, p. 4745). Nouvelle raison sociale: Saudi-Swiss Bank. Administration de 7 membres au moins. Nouveaux statuts du 11. 1. 1988. Gérard Bourquin n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Les administrateurs André Aloys Wicki, nommé président, Robert Favarger et Boris Fischer, signent désormais collectivement à deux. Les administrateurs Zouher Mardam et Robert Suz, jusqu'ici vice-présidents, continuent à signer collectivement à deux. Ahmed Abdullatif, d'Arabie saoudite, à Jeddah (Arabie saoudite), vice-président, et Georges El Khoury, de France, à Londres (GB), sont membres du conseil d'administration; ils signent collectivement à deux avec une personne autorisée et résidant en Suisse.

15 mars 1988

**Genevart SA**, à Genève, rue de la Confédération 8, chez Couleurs du Temps, Galerie d'art, D. Delay. Nouvelle société anonyme. Statuts du 10. 3. 1988. But: achat, vente, expertise et courtage d'objets d'art, principalement les tableaux. Capital: fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 50 actions de fr. 1000, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Daniel Delay, de Provence, à Genève, administrateur unique avec signature individuelle.

15 mars 1988

**Philnova SA**, à Chêne-Bourg, chemin des Chalets 6, chez Santo Cappon. Nouvelle société anonyme. Statuts du 11. 3. 1988. But: édition, production, conception, diffusion, achat et vente de livres, publications, reproductions, de produits audio-visuels et informatiques, notamment dans les domaines de la philatélie, de la numismatique, de l'art, des antiquités, des loisirs et des objets de collection. Capital: fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 50 actions de fr. 1000, nominatives. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Santo Cappon, de Radelfingen, à Chêne-Bourg, administrateur unique avec signature individuelle.

## Bilanzen - Bilans - Bilanci

## J. Henry Schroder Bank AG, Zürich

Bilanz per 31. Dezember 1987  
(nach Gewinnverteilung)

Aktiven		Passiven	
	Fr.	Fr.	
Kassa, Giro- und Postcheckguthaben		15 225 013.05	
Bankendebitoren auf Sicht		35 257 743.03	
Bankendebitoren auf Zeit		114 801 357.30	
- davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	106 301 357.30		
Wechsel und Geldmarktpapiere		20 287 164.92	
Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung		—	
Kontokorrent-Debitoren mit Deckung		21 087 061.46	
Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung		42 836 450.—	
Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung		60 327 163.30	
Kontokorrent-Vorschüsse und Darlehen an öffentlich-rechtliche Körperschaften		34 094 037.27	
Wertschriften		115 883 170.17	
Dauernde Beteiligungen		1 200 000.—	
Sonstige Aktiven		34 553 039.44	
		495 552 199.94	

	Fr.
Garantien und Verpflichtungen aus Akkreditiven	30 961 278.03
Forderungen aus festen Termingeschäften in Wertpapieren, Edelmetallen und Waren	3 647 305.50

## Zusammenstellung der Wertschriften

	Fr.	Fr.
Schweizerische Obligationen:		
Banken	2 025 000.—	
Schweizerische Aktien und andere Beteiligungspapiere:		
Banken	4 200.—	
Finanzgesellschaften	47 600.—	
Industrielle Unternehmen	438 614.—	2 515 414.—
Ausländische Obligationen:		
Öffentlich-rechtliche Körperschaften	18 338 398.—	
Andere	92 751 446.—	111 089 844.—
Ausländische Aktien und andere Beteiligungspapiere		2 277 912.—
		115 883 170.—

## Zusammenstellung der dauernden Beteiligungen

	Fr.	Fr.
Schweizerische Aktien und andere Beteiligungspapiere:		
Finanzgesellschaften		200 000.—
Ausländische Aktien und andere Beteiligungspapiere:		
Banken	1 000 000.—	
Finanzgesellschaften	—	1 000 000.—
		1 200 000.—

## Gliederung der Auslandaktiven

	Fr.	Fr.
Gesamtbetrag der Auslandaktiven		394 480 847.73
- davon Bankendebitoren bis 90 Tage	106 415 168.46	
- davon Bankendebitoren über 90 Tage	8 500 000.—	
Total Bankendebitoren im Ausland	114 915 168.46	

## Aufwand

	Fr.
Passivzinsen	12 781 062.02
Kommissionsaufwand	647 427.95
Bankbehörden und Personal	10 572 985.80
Beiträge an Personal-Wohlfahrtseinrichtungen	1 569 997.60
Geschäfts- und Bürokosten	7 932 494.89
Steuern	1 595 763.10
Verluste, Abschreibungen und Rückstellungen	2 001 471.60
Reingewinn 1987	4 088 931.74
	41 190 134.70

## Gewinn- und Verlustrechnung 1987

	Fr.
Aktivzinsen	12 526 072.97
Ertrag der Wechsel und Geldmarktpapiere	1 521 253.67
Kommissionsertrag	17 970 265.23
Ertrag aus Handel mit Devisen und Edelmetallen	1 932 877.42
Wertschriften'ertrag	6 691 423.06
Verschiedenes	548 242.35
	41 190 134.70

## Gewinnverteilung

	Fr.
Gewinnvortrag aus 1986	116 759.66
Reingewinn 1987	4 088 931.74
Total	4 205 691.40
	Fr.
Zuweisung an die gesetzliche Reserve	400 000.—
Zuweisung an die allgemeine Reserve	3 700 000.—
Vortrag auf neue Rechnung	105 691.40
Total	4 205 691.40
	Fr.
Ausschüttung einer Dividende zu Lasten der allgemeinen Reserve	2 500 000.—
Ausschüttung einer Spezialdividende zu Lasten der allgemeinen Reserve	1 000 000.—

## Struktur des schweizerischen Aussenhandels im Februar 1988

Nachstehend geben wir die detaillierten Ergebnisse des schweizerischen Aussenhandels im Februar und in den ersten zwei Monaten 1988 bekannt. Wie wir bereits in der Pressemitteilung vom 18. Februar 1988 dargelegt haben, ergeben sich seit der Einführung des neuen Zolltarifs beim Vorjahresvergleich gewisse Schwierigkeiten. Aufgrund interner Abklärungen lassen sich für die Totale der Warenartgruppen Veränderungsrate berechnen, nicht jedoch für die einzelnen Untergruppen. Da ein exakter Vergleich praktisch nirgends hergestellt werden kann, begnügen wir uns mit Veränderungsrate in halben und ganzen Prozentzahlen. Für die Verwendungszweckgruppen liegen momentan noch keine Vergleichszahlen vor.

	Einfuhr		Ausfuhr		Saldo	Ausfuhrwert in % des Einfuhrwertes
	in 1000 Tonnen	Mio Fr.	in 1000 Tonnen	Mio Fr.		
Februar 1987	2 515,4	5 998,3	495,5	5 364,1	- 634,2	89,4
Januar 1988	2 516,8	5 175,2	481,6	5 017,6	- 157,6	97,0
Februar 1988	2 884,9	6 630,2	538,1	5 922,8	- 707,4	89,3
Jan.-Febr. 1987	4 937,9	11 116,4	939,4	10 269,2	- 847,2	92,4
Jan.-Febr. 1988	5 401,7	11 805,4	1 019,7	10 940,4	- 865,0	92,7

### Einfuhr (s. Tabelle I)

Die Einfuhren stiegen im Februar 1988 gegenüber dem entsprechenden Vorjahresmonat wertmässig um 10,5% (ohne Edelmetalle, Edel- und Schmucksteine sowie Kunstgegenstände und Antiquitäten: +11,1%). Ein Drittel der Wertzunahme entfiel auf die Importe von Fahrzeugen, die mit einer Erhöhung um über ein Drittel das ausgeprägte Wachstum aufwiesen. Rund die Hälfte dieser Wertzunahme war auf den Bereich Luft- und Raumfahrt zurückzuführen, wo neben einem neuen Verkehrsflugzeug in erheblichem Ausmass auch Bodeneinrichtungen importiert wurden. Deutlich über dem Vorjahresergebnis lagen aber auch die Einfuhren von Personenaufomobilen. Überdurchschnittlich ausgeweitet haben sich überdies die Zufuhren von Wohnungseinrichtungen sowie Erden und Steinen.

Weniger stark erhöhten sich dagegen die Bezüge von Chemikalien, Maschinen und Apparaten, Kautschuk und Kunststoffen, Papier und Papierwaren sowie Metallen. Die Einfuhren von Energieträgern verminderten sich leicht.

### Ausfuhr (s. Tabelle II)

Die Ausfuhr lag im Februar 1988 um 10,4% über dem entsprechenden Vorjahreswert (ohne Edelmetalle usw.: +8,4%). Einen markanten Zuwachs verzeichneten die Uhrenexporte, die um nahezu einen Fünftel gesteigert werden konnten. Um rund einen Zehntel erhöhten sich die Exporte der Metall- und Kunststoffindustrie sowie die von Präzisionsinstrumenten. Die chemische Industrie wie auch die Papier- und Grafische Industrie vermochten ihre Auslandsätze ebenfalls beachtlich auszuweiten, während die Maschinen- und Elektroindustrie, auf die immerhin rund drei Zehntel des Ausfuhrwertes entfallen, etwas weniger zulegen konnte. Schwach entwickelten sich die Ausfuhr der Schuh- und Textilindustrie, die der Bekleidungsindustrie bildeten sich sogar zurück. Die Sendungen von Bijouterie, Edelmetallen und Edelsteinen nahmen um über zwei Fünftel zu, was drei Zehnteln der gesamten Exportwertzunahme entsprach.

### Geografische Verteilung (s. Tabelle III)

Im Vergleich zum Februar 1988 stiegen die Einfuhren aus den OECD-Staaten um 9,5%. Dabei erhöhten sich die Importe aus den aussereuropäischen Ländern um 22,4% - teilweise bedingt durch die Mehreinfuhren aus den USA im Luftfahrzeugbereich -, die aus der EFTA um 8,7% und jene aus der EG um 7,9%. Die Zufuhren aus den Nicht-OECD-Staaten übertrafen das Vorjahresergebnis um 20,3%. Aus den Entwicklungsländern wurden für 17,4% und aus den Staatshandelsländern für 2,4% mehr Waren importiert.

Bei den Ausfuhr wiesen die Lieferungen nach den OECD-Staaten und jene nach den Nicht-OECD-Staaten nahezu identische Zuwachsraten auf (+10,2 bzw. +10,4%). Die Exporte nach den aussereuropäischen OECD-Ländern nahmen um 15,8% zu, was indessen ausschliesslich von Platinsendungen nach Japan herrührte. Nach den EG-Staaten konnte der Absatz um 9,8% gesteigert werden, nach der EFTA dagegen nur um 1,0%. Im Bereich der Nicht-OECD-Staaten verstärkten sich die Ausfuhr nach den nicht-exportierenden Entwicklungsländern um 12,1%, die nach den OPEC-Staaten um 10,3% und jene nach den Staatshandelsländern um 4,4%.

Das aus dem Warenverkehr mit den OECD-Staaten resultierende Handelsbilanzdefizit nahm innert Jahresfrist um 6,7% auf 1244,0 Mio Fr. zu. Der Passivsaldo mit der EG stieg um 3,5% auf 1400,0 Mio Fr. und jener mit der EFTA von 16,9 auf 48,0 Mio Fr. Der Aktivsaldo mit den Nicht-OECD-Staaten (536,6 Mio) veränderte sich praktisch nicht. Der Exportüberschuss mit den Staatshandelsländern erhöhte sich um 5,7% auf 154,8 Mio Fr. und jener mit den Entwicklungsländern um 4,6% auf 386,8 Mio Franken.

Eidg. Oberzolldirektion

Einfuhr	Einfuhrwerte in Mio Fr.		Veränderung gegenüber dem Vorjahr in %		Ausfuhr	Ausfuhrwerte in Mio Fr.		Veränderung gegenüber dem Vorjahr in %	
	Februar 1988	Januar-Februar 1988	Februar 1988	Januar-Februar 1988		Februar 1988	Januar-Februar 1988	Februar 1988	Januar-Februar 1988
Land- und forstwirtschaftliche Produkte	590,2	1079,9	4,0	1,0	Nahrungsmittel- und Genussmittelindustrie	141,2	259,1	5,0	- 1,0
Ausgangsstoffe für Nahrungsmittel	72,7	139,0			Käse	45,3	82,3		
Konsumfertige Lebensmittel	240,2	449,6			Schokolade	16,7	30,9		
Getränke	80,0	139,4			Suppen und Bouillon	7,8	16,4		
Forstwirtschaftliche Produkte	82,6	147,6			Tabakfabrikate	21,2	37,0		
Energieträger	229,5	457,3	- 3,5	- 5,5	Textilindustrie	277,9	544,3	2,5	- 1,5
Erdöl und Destillate	184,6	369,6			Garne aus Chemiefasern	49,1	98,0		
Textilien, Bekleidung und Schuhe	755,5	1319,4	4,0	- 0,5	Gewebe aus Chemiefasern	22,6	43,9		
Spinnstoffe	47,0	93,7			Baumwollgarne	28,2	54,1		
Garne	35,9	72,1			Baumwollgewebe	47,1	93,7		
Gewebe und Gewirke	58,7	107,4			Stickereien	16,3	31,9		
Heimtextilien	53,2	95,6			Bekleidungsindustrie	67,1	117,4	- 3,0	- 0,5
Bekleidung	432,4	717,4			Oberbekleidung	41,7	75,3		
Schuhe	89,2	163,6			Schuhindustrie	25,8	51,4	3,0	3,0
Papier und Papierwaren	253,8	491,4	7,5	6,5	Papier- und Grafische Industrie	137,3	160,6	7,5	5,0
Papier und Karton	83,4	166,1			Kunststoffindustrie	101,3	190,7	9,5	4,5
Waren aus Papier und Karton	55,3	101,5			Chemische Industrie	1328,2	2608,4	8,0	4,5
Bücher, Zeitungen, Zeitschriften	58,0	110,0			Roh- und Grundstoffe	177,7	356,1		
Leder, Kautschuk, Kunststoffe	253,8	443,6	8,0	4,0	Ungeformte Kunststoffe	67,9	135,3		
Leder	50,9	84,7			Pharmazeutika, Vitamine, Diagnostika	527,0	1081,4		
Kautschuk	68,3	117,7			Agrochemische Erzeugnisse	182,6	323,4		
Kunststoffe	134,5	241,2			Farbkörper	172,5	330,4		
Chemikalien	738,7	1388,4	11,0	7,0	Aetherische Öle, Riech- und Aromastoffe	51,7	97,3		
Grundstoffe, ungeformte Kunststoffe	353,8	648,1			Hilfs- und Reinigungsmittel	34,6	67,2		
Pharmazeutika, Vitamine, Diagnostika	120,4	263,6			Übrige chemische Endprodukte	66,3	127,4		
Farbkörper	73,5	138,2			Metallindustrie	511,5	966,0	11,0	9,5
Steine und Erden	128,6	226,9	15,5	8,0	Eisen und Stahl	43,5	82,9		
Metalle	559,5	1018,1	7,0	3,0	Aluminium	65,7	123,9		
Eisen und Stahl	149,1	289,8			Metallwaren	375,9	708,3		
Buntmetalle	95,5	178,1			Maschinen- und Elektronikindustrie	1641,2	2963,9	6,0	1,5
Metallwaren	315,0	550,3			Kraftmaschinen	44,6	88,8		
Maschinen, Apparate, Elektronik	1271,9	2233,2	8,0	2,5	Pumpen, Kompressoren usw.	76,5	142,7		
Industriemaschinen	482,4	829,4			Wärme- und Kältetechnik	62,0	117,9		
Haushaltapparate	187,2	335,7			Metallbearbeitungsmaschinen	211,6	364,4		
Büromaschinen	237,6	420,6			Handwerkzeugmaschinen	66,2	134,1		
Elektroindustrie, Elektronik	328,8	577,8			Maschinen für die Papier- und Grafische Industrie	118,6	210,6		
Fahrzeuge	824,7	1346,2	34,0	21,5	Textilmaschinen	223,5	398,6		
Personenaufomobile	467,5	816,4			Haushaltapparate	75,6	130,1		
Lastwagen	80,8	138,1			Büromaschinen	56,3	99,4		
Luftfahrzeuge	125,7	152,0			Stromerzeugung, Elektromotoren	74,3	129,3		
Präzisionsinstrumente, Uhren, Bijouterie	710,2	1262,6	12,5	18,0	Telekommunikation	35,7	68,9		
Präzisionsinstrumente	189,1	320,4			Elektrische, elektronische Artikel	260,3	491,1		
Edelsteine	340,6	603,6			Präzisionsinstrumente	330,6	598,8	9,5	5,0
Bijouterie und Juwelierwaren	107,0	185,8			Uhrenindustrie	390,7	663,4	19,0	20,5
Verschiedene übrige Waren	313,7	538,3	15,5	7,0	Bijouterie und Edelsteine	553,5	992,3	44,0	34,5
Wohnungseinrichtungen	183,7	309,3							

Tabelle III Aussenhandel nach Wirtschaftsräumen	Absolute Werte in Mio Fr.		Absolute Werte in Mio Fr.		Veränderung gegenüber der entsprechenden Vorjahresperiode in %			
	Einfuhr		Ausfuhr		Einfuhr		Ausfuhr	
	Februar 1988	Januar- Februar 1988	Februar 1988	Januar- Februar 1988	Februar 1988	Januar- Februar 1988	Februar 1988	Januar- Februar 1988
OECD-Länder	5948,7	10537,1	4704,7	8744,0	9,5	5,0	10,2	7,4
- OECD-Europa	5244,4	9260,1	3828,4	7165,9	7,9	4,3	9,0	5,9
- EG	4786,4	8420,4	3386,4	6343,0	7,9	4,2	9,8	6,9
BR Deutschland	2309,2	3977,3	1237,7	2349,6	9,6	4,6	5,9	5,1
Frankreich	695,4	1270,8	548,5	1036,6	7,2	3,5	7,1	2,4
Italien	687,6	1169,0	519,6	919,4	13,5	7,4	16,7	9,4
Niederlande	251,8	459,3	162,4	315,8	11,5	5,9	-0,7	2,9
Belgien-Luxemburg	227,3	463,5	147,1	313,1	10,8	20,7	2,9	18,1
Grossbritannien	398,3	679,6	617,1	933,5	-7,2	-9,5	24,5	14,7
Dänemark	67,4	123,0	68,8	128,5	8,7	4,7	2,8	-3,3
Portugal	24,3	44,4	44,7	85,3	1,7	0,9	17,3	9,6
Irland	39,7	65,3	8,4	19,9	12,8	6,5	-2,3	32,7
Spanien	77,2	153,2	105,3	191,7	-6,4	-1,5	9,5	4,8
Griechenland	8,1	15,2	26,8	49,4	-26,4	-21,6	3,5	-5,7
- EFTA	436,3	804,7	388,3	725,0	8,7	6,3	1,0	-3,7
Österreich	247,2	448,8	205,7	384,7	8,8	4,3	3,2	-0,9
Norwegen	25,7	45,4	37,6	71,7	27,9	18,5	-11,9	-17,3
Schweden	114,0	213,4	97,2	182,0	3,4	3,7	2,5	-3,8
Finnland	42,6	80,6	46,5	84,1	11,5	12,1	1,3	-2,2
Island	6,8	16,5	1,4	2,5	23,6	57,1	-17,6	-10,7
- übrige	21,8	35,0	53,7	97,9	1,9	-7,7	24,9	19,4
- Aussereuropäische OECD-Länder	704,3	1276,9	876,3	1578,1	22,4	10,3	15,8	15,0
USA	389,9	664,1	443,1	834,9	33,7	12,5	-2,2	1,5
Kanada	20,5	39,0	54,3	101,0	10,2	5,7	-13,4	-3,5
Japan	285,2	559,2	333,0	552,4	10,5	8,7	72,6	58,2
Australien/Neuseeland	7,6	12,8	42,4	83,6	4,1	-22,0	-8,2	-9,3
Nicht-OECD-Länder	681,5	1268,3	1218,1	2196,5	20,3	17,4	10,4	2,9
- Entwicklungsländer	545,2	985,8	932,0	1696,9	17,4	11,9	11,7	6,5
- OPEC-Staaten	71,7	135,1	213,6	376,5	2,7	-17,2	10,3	2,1
- übrige	473,4	850,7	718,4	1320,5	19,9	18,5	12,1	7,8
- Staatshandelsländer	96,2	190,9	251,0	435,4	2,4	4,1	4,4	-10,7
- europäische	73,7	149,7	200,5	344,1	-2,1	3,9	12,6	-7,4
- asiatische	22,5	41,2	-50,5	91,3	20,3	5,1	-19,1	-21,2
- Südafrika	40,1	91,6	35,1	64,1	414,1	483,4	24,0	18,0
Insgesamt	6630,2	11805,4	5922,8	10940,4	10,5	6,2	10,4	6,5

## Bauausschreibung

Schweizerische PTT-Betriebe

Abteilung Hochbau, Bausektion Mitte, 3030 Bern

Folgende Arbeiten und Lieferungen werden gemäss Submissionsverordnung des Bundes vom 31. März 1971 zum öffentlichen Wettbewerb ausgeschrieben:

Ort: Bern-Engelhalde.

Bauvorhaben: RZC 2.

Beschreibung: Neubau mit Büro-, Betriebs- und betrieblichen Nebenräumen, allgemeine und betriebsunabhängige Räume, verteilt über 2 Unter- und 3 Obergeschosse (Rauminhalt 86 600 m³). Konstruktion in Eisenbeton/Mauerwerk und Metallfassade. Umbau im Gebäude E 37.

Wettbewerbsunterlagen: Wer an einer Submission teilnehmen möchte, wird ersucht, dies bis zum 12. April 1988 unter Angabe des Bauprojektes und der Arbeitsgattung zu melden an:

Mäder + Brüggemann, Architekten BSA SIA, Quartiergasse 14, 3013 Bern.

Der Versand der Wettbewerbsunterlagen erfolgt zum unten vermerkten Zeitpunkt.

Auszuführende Arbeiten und Lieferungen:

BKP	Arbeitsgattung	Bezeichnung	Mass	Menge	Versand der Offertunterlagen	Voraussichtlicher Beginn der Arbeit
272	Metallbauarbeiten	Fensterimse	m <sup>1</sup>	300	18. April 1988	August 1988
281.0	Unterlagsböden	Verbundunterlagsböden	m <sup>2</sup>	900	18. April 1988	Juli 1988
281.1	Fugenlose Bodenbeläge	Hartbetonbeläge	m <sup>2</sup>	110	18. April 1988	Juli 1988
281.2	Bodenbeläge in Kunststoffen	Kunststoffbeläge	m <sup>2</sup>	2 330	18. April 1988	September 1988
	Sockel	Sockelleisten	m <sup>1</sup>	1 200	18. April 1988	September 1988
281.4	Bodenbeläge in Natur-/Kunststein	Bodenplatten	m <sup>2</sup>	340	18. April 1988	August 1988
281.6	Bodenbeläge Plattenarbeiten	Stamphasplatten	m <sup>2</sup>	1 450	18. April 1988	August 1988
281.6	Bodenbeläge Plattenarbeiten	Keramische Platten	m <sup>2</sup>	160	18. April 1988	August 1988
282.4	Wandbeläge Plattenarbeiten	Keramische Platten	m <sup>2</sup>	800	18. April 1988	August 1988
283.1	Deckenverkleidung in Metall	Deckenverkl. Platten	m <sup>2</sup>	3 260	18. April 1988	August 1988
287	Baureinigung	Bodenfläche	m <sup>2</sup>	5 000	18. April 1988	November 1988
	Neubau					
215/	Fenster- und Fassaden in	Fensterfläche	m <sup>2</sup>	1 600	2. Mai 1988	März 1989
221	Leichtmetall	Fassadenfläche	m <sup>2</sup>	1 800	2. Mai 1988	März 1989
242	Wärmeerzeugung	WRG ab Kältemaschine	kW	3 × 400	2. Mai 1988	März 1989
243	Wärmeverteilung	400 Heizkörper, Wärmel.	kW	300	2. Mai 1988	April 1989
346	Verrohrungen Kälteanlagen	5 Kältemaschinen, 75 Luftkühler-Anschl.			2. Mai 1988	April 1989
244	Lüftungsanlagen	5 Anlagen, Luftmengenbereich	m <sup>3</sup> /h	4-56 000	2. Mai 1988	April 1989
345	Klimaanlagen	4 Anlagen, Luftmengenbereich	m <sup>3</sup> /h	7,5-46 000	2. Mai 1988	April 1989
		23 EDV-Räume mit Klimaschränken				
		Luftmengenbereich	m <sup>3</sup> /h	1-19 000	2. Mai 1988	April 1989
346	Kälteanlagen	Kaltwassererzeugung			2. Mai 1988	April 1989
		5 luftgekühlte Einheiten à	kW	410		
251	Apparate Sanitär				2. Mai 1988	April 1990
252	Spezielle Sanitärapparate				2. Mai 1988	April 1989
253	Sanitäre Ver- und Entsorgungsapparate	Apparate	St.	80	2. Mai 1988	April 1989
		Dachfläche	m <sup>2</sup>	5 800		
254	Leitungen Sanitär				2. Mai 1988	April 1989
255	Dämmungen Sanitärinst.	Durchschnittl. ø 1,5 Zoll.	m <sup>1</sup>	5 000	2. Mai 1988	September 1989
354	Halogenanlage	Raumvolumen	m <sup>3</sup>	10 500	2. Mai 1988	September 1989

Es werden nur Unternehmer oder Arbeitsgemeinschaften berücksichtigt, die sich über die erforderliche Leistungsfähigkeit ausweisen können. Mit der Anmeldung sind deshalb Angaben über Organisation und Personalbestand der Unternehmung sowie Referenzen und gegebenenfalls die Namen der Partner und wichtigsten Unterakkordanten mitzuteilen.

Für die aufgeführten Arbeitsgattungen sind keine weiteren Submissionsanzeigen mehr vorgesehen.

(M 134)

## Neue Publikationen des Bundesamtes für Statistik mit Detailresultaten, herausgegeben ab 1988

Periodizität	Laufnummer	Titel	Abonnementspreis pro Jahr Fr.
Monatshefte	1	Landesindex der Konsumentenpreise	40.-
	2	Grosshandelspreisindex	40.-
	3	Statistik der Detailhandelsumsätze	30.-
Quartalshefte	4	Produktions-, Auftrags-, Umsatz- und Lagerstatistik	20.-
	5	Wohnbaustatistik, inkl. Leerwohnungszählung	15.-
Halbjahreshefte	6	Beschäftigungsindex	20.-
	7	Mietpreiserhebung	10.-
Laufnummern 1 bis 7 zusammen			95.-
Einzelnummern und Rabatte auf Anfrage.			

Bundesamt für Statistik  
Publikationsdienst  
Hallwylstrasse 15, 3003 Bern  
Telefon 031 61 88 36

## Publications nouvelles de l'Office fédéral de la statistique présentant des résultats détaillés et paraissant dès 1988

Périodicité	Numéro de série	Titre	Prix de l'abonnement annuel Fr.
Fascicules mensuels	1	Indice suisse des prix à la consommation	40.-
	2	Indice des prix de gros	40.-
	3	Chiffres d'affaires du commerce de détail	30.-
Fascicules trimestriels	4	Statistique de la production, des commandes, des chiffres d'affaires et de stocks	20.-
	5	Statistique de la construction de logements, statistique des logements vacants	15.-
Fascicules semestriels	6	Indice de l'emploi	20.-
	7	Loyers	10.-
Forfait pour les séries 1 à 7			95.-
Vous pouvez demander des fascicules isolés et vous renseigner sur les possibilités de rabais à l'adresse suivante:			
Office fédéral de la statistique Service des publications Hallwylstrasse 15, 3003 Bern Téléphone 031 61 88 36			

Redaktion: Bundesamt für Aussenwirtschaft, Bern

Rédaction: Office fédéral des affaires économiques extérieures, Berne

### Österreichische Draukraftwerke Aktiengesellschaft, Klagenfurt

**6% Anleihe 1983-93 von sFr. 100 000 000.-**

(Valoren-Nummer 426 319)

Der Gesamtbetrag oben erwähnter Anleihe ist in Übereinstimmung mit Ziffer 3 der Anleihebedingungen auf den

**24. Juni 1988 zu 100% des Nennwertes**

zur vorzeitigen Rückzahlung gekündigt worden. Von diesem Datum an können die Obligationen dieser Anleihe, versehen mit den nicht verfallenen Coupons per 24. Juni 1989 und folgende, bei einer auf den Titeln erwähnten offiziellen Zahlstelle zur Rückzahlung eingereicht werden.

Zürich, 24. März 1988

Im Auftrag:  
Schweizerische Kreditanstalt

### Tohoku Electric Power Company Incorporated, Sendai/Japan

**6% Anleihe 1983-93 von sFr. 100 Mio**

(Valoren-Nummer 760 326)

Für die Amortisationstranche per 28. März 1988 konnten keine Obligationen zurückgekauft werden.

Somit bleiben nach dem 28. März 1988 unverändert sFr. 100 000 000.- nominal Obligationen im Umlauf.

Zürich, im März 1988

Aus Auftrag:  
Schweizerische Bankgesellschaft

### Nippon Thompson Co., Ltd., Tokyo Japan

**3% Wandelnotes 1983-89 sFr. 35 000 000.-**

(Valoren-Nummer 759 790)

Aufgrund der vom Board of Directors der Gesellschaft beschlossenen Ausgabe von Gratisaktien im Verhältnis von 8:100 per Stichtag 31. März 1988, wird der Wandelpreis von derzeit Yen 488.20 pro Aktie auf neu

**Yen 452.-**

gültig ab 1. April 1988, herabgesetzt.

Lugano, März 1988

Im Auftrag:  
Banca del Gottardo

### Artig Ltd., Zürich

**Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre für das Geschäftsjahr 1986/87**

auf Freitag, den 22. April 1988, 14 Uhr, am Sitz der Gesellschaft, Predigerplatz 10-12, Zürich.

Traktanden:

1. Abnahme des Geschäftsberichtes pro 1986/87 und der Rechnung für das Geschäftsjahr 1986/87 sowie des Berichtes der Kontrollstelle.
2. Genehmigung der Jahresrechnung 1986/87.
3. Beschlussfassung über Verwendung des Jahresergebnisses.
4. Décharge-Erteilung an den Verwaltungsrat.
5. Wahl des Verwaltungsrates.
6. Wahl der Kontrollstelle.
7. Diverses.

Geschäftsbericht, Jahresrechnung und Bericht der Kontrollstelle liegen ab 10. April 1988 am Sitze der Gesellschaft zur Einsichtnahme der Aktionäre auf.

Zürich, 25. März 1988

Der Verwaltungsrat

### Maschinenfabrik WIFAG, Bern

**Ordentliche Generalversammlung der Aktionäre**

**Mittwoch, 13. April 1988, 16.30 Uhr,**

**bei der Maschinenfabrik WIFAG, Wylerringstrasse 36, Bern (Seminarraum)**

Traktanden:

1. Protokoll der ordentlichen Generalversammlung vom 29. 4. 1987
2. Bericht des Verwaltungsrates
3. Entgegennahme des Berichtes der Kontrollstelle. Genehmigung der Bilanz und der Erfolgsrechnung per 31. 12. 1987. Beschlussfassung über das Jahresergebnis.
4. Décharge-Erteilung
5. Wahl der Kontrollstelle
6. Verschiedenes

Die Bilanz mit Erfolgsrechnung, der Bericht der Kontrollstelle und der Geschäftsbericht mit dem Antrag für die Beschlussfassung über das Jahresergebnis liegen zehn Tage vor der Generalversammlung im Geschäftsdomizil Wylerringstrasse 39 in Bern auf.

Eintrittskarten zu der Generalversammlung können bis spätestens drei Tage vor der Generalversammlung gegen Ausweis über den Aktienbesitz bei der Spar- und Leihkasse in Bern, der Kantonalbank von Bern in Bern, und am Sitz der Gesellschaft, bezogen werden.

Bern, 30. März 1988

MASCHINENFABRIK WIFAG  
Der Verwaltungsrat

### Logis Suisse SA

**Wohnbaugesellschaft gesamtschweizerischer Organisationen Zürich**

**Einladung zur 15. ordentlichen Generalversammlung**

auf Freitag, 27. Mai 1988, um 15 Uhr, im Bahnhofbuffet Bern, Saal Gottardo, Bahnhofplatz 4, 3011 Bern.

Traktanden:

1. Abnahme des Geschäftsberichtes und der Jahresrechnung 1987; Bericht und Antrag der Kontrollstelle.
2. Beschlussfassung über die Verwendung des Rechnungsüberschusses.
3. Entlastung der verantwortlichen Organe.
4. Wahlen:
  - 4.1 Wahl des Verwaltungsrates;
  - 4.2 Wahl der Kontrollstelle.
5. Verschiedenes.

Im Auftrag des Verwaltungsrates  
Der Präsident:  
Dr. Ed. Leemann  
Der Geschäftsleiter:  
H. Germann

### Arlesheimer Sporthallen AG

**Einladung zur ausserordentlichen Generalversammlung**

Mittwoch, 13. April 1988, 17 Uhr, Curlingzentrum Arlesheim.

Traktanden:

1. Statutenänderung Art. 1.
2. Namensänderung von Arlesheimer Sporthallen AG in Curlingzentrum Arlesheim AG.

Arlesheimer Sporthallen AG  
Der Verwaltungsrat

# Intrag Anlagefonds Coupon-Auszahlung

per 31. März 1988

SWISSREAL	Coupon Nr.	Brutto betrag Fr.	Abzug 35% schweiz. Verrechnungssteuer Fr.	Netto-betrag Fr.
Schweizerischer Liegenschaften-Anlagefonds	1	7.-	2.45*	4.55
Valoren Nr. 278 467				

\* Die nicht in der Schweiz domizilierten Anteilseininhaber können die in allfällig bestehenden Doppelbesteuerungsabkommen vorgesehenen Steuererleichterungen wahrnehmen.

Die Jahresausschüttung kann bis zum **29. April 1988 zu Vorzugsbedingungen** in SWISSREAL-Anteilen wiederangelegt werden.

Die folgenden Zeichnungs- und Zahlstellen lösen gerne Ihre Coupons spesenfrei ein:

Schweizerische Bankgesellschaft, Zürich  
Hauptsitz und Niederlassungen  
Lombard, Odier & Cie, Genf  
Hentsch, Chollet & Cie, Lausanne  
La Roche & Co., Basel  
Bank Cantrade AG, Zürich



### Volksbank Hochdorf

**Dividende pro 1987**

Die Aktionäre unserer Bank haben an ihrer Generalversammlung vom 25. März 1988 die Dividende für das Geschäftsjahr 1987 auf Fr. 55.- bzw. Fr. 27.50 brutto pro Aktie festgesetzt.

Coupon Nr. 37 der Aktiennummern 1 bis 14000 ist somit ab dem 28. März 1988, nach Abzug von 35% Verrechnungssteuer, mit

**Fr. 35.75 netto**

und Coupon Nr. 37 der Aktiennummern 14001-17000 (Kapitalerhöhung 1987) mit

**Fr. 17.875 netto**

(= halbe Dividende)

zahlfähig.

**Volksbank Hochdorf**

Hochdorf, Luzern, Hiltzkirch, Rothenburg, Balwil



**Schweizerischer Bankverein**  
Société de Banque Suisse  
Società di Banca Svizzera

## Dividende für 1987

Die Generalversammlung unserer Aktionäre vom 29. März 1988 hat die Dividende für das **Geschäftsjahr 1987** auf den Namen- und Inhaberaktien sowie Partizipationsscheinen von je Fr. 100 Nennwert auf

**Fr. 13.-** festgesetzt.

An den Schweizerb rsen werden die Aktien und Partizipationsscheine ab 31. März 1988 ex Dividende gehandelt.

Die Dividende wird am **31. März 1988** wie folgt ausbezahlt:

brutto	Fr. 13.-
abzüglich 35% Verechnungssteuer	Fr. 4.55
<b>netto</b>	<b>Fr. 8.45</b>

### Inhaberaktien, Partizipationsscheine

Die **Coupons Nr. 51** ab Inhaberaktien und Partizipationsscheinen sind ab **31. März 1988** spesenfrei an sämtlichen Schaltern unserer schweizerischen Niederlassungen zahlbar.

### Namenaktien

Die **Dividendenanweisungen** werden durch die Post zugestellt und können ebenfalls an allen Schaltern unserer schweizerischen Niederlassungen spesenfrei eingelöst werden.

Für diejenigen Namenaktionäre, die uns eine **Bank** als **Dividendenempf ngerin** bezeichnet haben, wird die Dividende direkt dieser Bank zu Gunsten der Aktionäre  berwiesen.



**Société de Banque Suisse**  
Schweizerischer Bankverein  
Societ  di Banca Svizzera

## Dividende 1987

L'Assemblée générale des actionnaires du 29 mars 1988 a fixé la dividende pour **l'exercice 1987** sur les actions nominatives et au porteur ainsi que les bons de participation de fr. 100 nominal à

**fr. 13.-**

Aux bourses suisses, les actions et les bons de participation seront traitées ex dividende à partir du 31 mars 1988.

A partir du **31 mars 1988**, le dividende sera payé comme suit:

brut	fr. 13.-
moins 35% d'impôt anticipé	fr. 4.55
<b>net</b>	<b>fr. 8.45</b>

### Actions au porteur et bons de participation

Les **coupons no 51** des actions au porteur et bons de participation seront payables sans frais à partir du **31 mars 1988**   tous les guichets de nos succursales en Suisse.

### Actions nominatives

Les **mandats de dividende** seront envoyés par poste et pourront être encaissés à tous les guichets de nos succursales en Suisse.

Pour les détenteurs d'actions nominatives qui nous ont indiqué une **banque** comme **destinataire du dividende**, celui-ci lui sera vers  directement en leur faveur.

## Sibra Holding AG, Freiburg

Die Aktionäre der Sibra Holding AG werden hiermit zu der am Dienstag, den 12. April 1988, 15 Uhr, in der Aula der Universität in Freiburg, stattfindenden

### 17. ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

eingeladen. Das Kontrollb ro ist ab 13.30 Uhr geöffnet.

#### Tagesordnung:

1. Vorlage des Geschäftsberichtes und der Jahresrechnung 1987.
2. Bericht der Kontrollstelle.
3. Beschlussfassung betreffend:
  - 3.1 Abnahme des Geschäftsberichtes und der Jahresrechnung 1987;
  - 3.2 Entlastung des Verwaltungsrates;
  - 3.3 Verwendung des Ergebnisses des Geschäftsjahres.
4. Wahlen der Kontrollstelle für das Geschäftsjahr 1988.

Der Geschäftsbericht, die Gewinn- und Verlustrechnung, die Bilanz, der Bericht der Kontrollstelle sowie die Anträge des Verwaltungsrates über die Verwendung des Ergebnisses des Geschäftsjahres sind am Sitze der Gesellschaft sowie bei den unten genannten Banken zur Einsichtnahme aufgelegt.

Den am 14. März 1988 im Aktienbuch eingetragenen Namenaktion ren werden Eintrittskarten sowie weitere Unterlagen zur Taktandenliste direkt zugestellt.

Die Inhaberaktionäre können ihre Eintrittskarten für die Generalversammlung sowie weitere Unterlagen zur Taktandenliste vom 30. März bis 8. April 1988 bei den nachstehenden Banken und ihren Zweigniederlassungen beziehen:

Banque Cantonale Vaudoise, Lausanne  
Freiburgische Staatsbank, Freiburg  
Schweizerische Bankgesellschaft, Zürich  
Schweizerischer Bankverein, Basel  
Schweizerische Kreditanstalt, Zürich  
Schweizerische Volksbank, Bern  
Genossenschaftliche Zentralbank, Basel  
J. Vontobel & Cie. AG, Bankiers, Zürich

Eintrittskarten für Inhaberaktionäre werden ausschliesslich durch diese Banken gegen Überlassung einer Bestätigung, welche die Hinterlegung der Aktien bei einer Bank bescheinigt, abgegeben. Die Aktien müssen bis zum Tag nach der Generalversammlung hinterlegt bleiben. Am Tag der Generalversammlung werden keine Eintrittskarten durch die Gesellschaft ausgegeben.

Freiburg, 29. März 1988

Der Verwaltungsrat

## Sibra Holding SA, Fribourg

Les actionnaires de Sibra Holding SA sont invités à assister à la

### 17e assemblée générale ordinaire des actionnaires

qui aura lieu mardi 12 avril 1988, à 15 h., à l'Aula de l'Université de Fribourg. Ouverture du bureau dès 13 h. 30.

#### Ordre du jour:

1. Présentation du rapport de gestion et des comptes de l'exercice 1987.
2. Rapport de l'organe de contrôle.
3. Décisions:
  - 3.1 approbation du rapport de gestion et des comptes de l'exercice 1987;
  - 3.2 décharge au conseil d'administration;
  - 3.3 répartition du résultat net.
4. Election de l'organe de contrôle pour l'exercice 1988.

Le rapport de gestion, le compte de profits et pertes, le bilan, le rapport des contrôleurs et les propositions du conseil d'administration relatives à la répartition du résultat net sont à la disposition des actionnaires au siège de la société ainsi qu'après des banques indiquées ci-dessous.

Les cartes d'entrée ainsi que les documents relatifs à l'ordre du jour sont adressés directement aux détenteurs d'actions nominatives inscrits au registre des actions à la date du 14 mars 1988.

Les détenteurs d'actions au porteur peuvent retirer leurs cartes d'entrée ainsi que les documents relatifs à l'ordre du jour du 30 mars au 8 avril 1988 auprès des banques suivantes et de leurs succursales:

Banque Cantonale Vaudoise, Lausanne  
Banque de l'Etat de Fribourg, Fribourg  
Banque Populaire Suisse, Berne  
Crédit Suisse, Zurich  
Société de Banque Suisse, Bâle  
Union de Banques Suisses, Zurich  
Banque Centrale Coopérative SA, Bâle  
J. Vontobel & Cie SA, Banquiers, Zurich

La remise des cartes d'entrée aux détenteurs d'actions au porteur a lieu exclusivement après de ces banques, contre présentation d'une attestation bancaire garantissant que les actions ont été déposées auprès d'une banque. Les actions doivent demeurer en dépôt jusqu'au jour suivant l'assemblée générale. Le jour de l'assemblée générale, aucune carte d'entrée ne sera délivrée par la société.

Fribourg, 29 mars 1988

Le conseil d'administration

## Notice to Holders of the Warrants

(Val.-Nr. 764 061)

### Attached to Teikoku Kako Co., Ltd.

Swiss Francs 40 000 000.-

**1 3/8 per Cent Swiss Franc Guaranteed Notes with Warrants**  
**Due April 23, 1992**

(Val.-Nr. 768 846)

We wish to inform you that Fujita's general meeting of shareholders held on February 26, 1988 has approved to change the financial year end from November 30 to March 31. Therefore, for the above mentioned Notes the following amendment will be necessary: The 'Dividend Accrual Period' shall mean from December 1, 1987, to March 31, 1988, the period commencing December 1, 1987 and ending March 31, 1988 and on and after April 1, 1988, each six month period ending March 31 and September 30 of each year.

This amendment will become effective after this publication.

Credit Suisse

**Der SHAB-Leserkreis ist kaufkräftig**

**Nutzen Sie diese Kaufkraft -**

**Inserieren Sie!**

### Nichtigkeitserklärung

Die Einlagehefte der Bank Prokredit AG

Nr. 01 - 49990/00, Zürich  
Nr. 04 - 1479/18, Basel  
Nr. 01 - 25068/05, Zürich  
Nr. 01 - 45025/05, Zürich  
Nr. 05 - 8139/06, Aarau  
Nr. 06 - 12549/00, Aarau  
Nr. 04 - 9185/07, Basel

werden vermisst. Die Gläubiger werden über die Guthaben verfügen, sofern die zillf lligen Inhaber der Hefte diese nicht binnen 6 Monaten nach dieser Publikation der obenerwähnten Bank vorlegen und ihr besseres Recht nachweisen.

Bank Prokredit AG

**Wir fertigen nach Ihren Zeichnungen techn. Gummiformteile**

Eigener Werkzeugbau

**Eymann-Müller**, Gummiartikelfabrikation + Feinmechanik,  
Laupenstrasse 30, **8636 Wald ZH**,  
Tel. 055 95 33 84/85

### Annulation

Les carnets de dépôt de la Banque Procr dit S.A.

No 03 - 10789/03, Genève  
No 03 - 10970/02, Genève  
No 03 - 13349/18, Genève  
No 03 - 15611/06, Genève  
No 03 - 17652/18, Genève  
No 03 - 18626/04, Genève  
No 09 - 13986/05, Genève

sont égarés. Les créanciers disposeront de leurs avoirs, si les dits carnets ne sont pas présentés à la banque mentionnée ci-dessus, dans le délai de 6 mois dès cette publication.

Banque Procr dit S.A.

**Inserieren bringt Gewinn!**

**TELEFAX DISCOUNT**



Original-Markenger te zu Tiefpreisen. PTT + SEV  
Original-Garantie und Service. Kauf oder Leasing.  
DISCOUNT-Preise auch für Telex-Papier!  
Goldorex AG, Thurgauerstr. 40, 8050 Zürich  
Telefon (01) 302 76 96

## BANQUE PARIBAS (SUISSE) S.A.

Les actionnaires sont convoqués en  
**Assemblée générale ordinaire**

le mercredi 20 avril 1988 à 12 heures  
à la  
Banque Paribas (Suisse) S.A.  
Genève, Place de Hollande

### Ordre du jour

1. Rapport du Conseil d'administration, présentation des comptes et du bilan au 31 décembre 1987.
2. Rapport de l'organe de contrôle.
3. Discussion, approbation de ces rapports et affectation du bénéfice net.
4. Décharge au Conseil d'administration.
5. Elections au Conseil d'administration.
6. Election de l'organe de contrôle.

Les actionnaires peuvent retirer les cartes d'admission à l'assemblée générale aux guichets de la Banque Paribas (Suisse) S.A. à Genève et de ses succursales de Bâle, Lugano et Zurich, du 30 mars au 19 avril 1988 à midi, en échange du dépôt des actions ou d'une pièce justifiant leur dépôt auprès d'une autre banque.

Le rapport annuel comprenant le compte de pertes et profits, le bilan, le rapport de l'organe de contrôle ainsi que les propositions du Conseil d'administration concernant l'utilisation du bénéfice net est à disposition des actionnaires à partir du 30 mars 1988 au siège de la banque et auprès de ses succursales.

Genève, le 25 mars 1988

Au nom du Conseil d'administration  
Le Président  
*G. Eskenazi*

## Banque Kleinwort Benson SA, Genève

Messieurs les actionnaires sont convoqués en  
**assemblée générale ordinaire**

jeudi 14 avril 1988, à 11 h. 30, au siège social, place du Rhône 2, à Genève.

### Ordre du jour:

1. Approbation du procès-verbal de l'assemblée générale ordinaire du 2 avril 1987.
2. Rapport du conseil d'administration et présentation des comptes de l'exercice 1987.
3. Rapport des contrôleurs.
4. Approbation des comptes 1987.
5. Décharge au conseil d'administration.
6. Elections statutaires.
7. Divers.

Le compte de profits et pertes, le bilan, le rapport des contrôleurs et celui de l'administration sont à disposition de Messieurs les actionnaires, au siège social.

Les cartes d'admission à l'assemblée générale ordinaire seront délivrées jusqu'au 13 avril 1988, à 17 h., moyennant justification de la légitime possession des titres.

Genève, 21 mars 1988

Le conseil d'administration

## Banque Atlantis SA, Genève

Les actionnaires sont convoqués en  
**assemblée générale ordinaire**

le mercredi 20 avril 1988, à 11 h. 30, au siège social, avenue Henri-Dunant 11, à Genève.

### Ordre du jour:

1. Rapport du conseil d'administration, présentation du compte de pertes et profits et du bilan au 31 décembre 1987.
2. Rapport de l'organe de contrôle.
3. Affectation du bénéfice net.
4. Décharge du conseil d'administration.
5. Affaires statutaires.
6. Nomination de l'organe de contrôle.
7. Divers.

Conformément à l'article 696 du CO et à l'article 11 des statuts, le bilan, le rapport des contrôleurs, le compte de pertes et profits, le rapport de gestion et les propositions sur l'emploi du bénéfice net sont à la disposition des actionnaires au siège social, 10 jours avant l'assemblée générale.

Le conseil d'administration

**Inserez dans la FOSC!**

## Banque hypothécaire du canton de Genève

### Dividende sur titres de participation au porteur

Selon décision du Conseil d'administration du 16 février 1988, le dividende 1987 sur les titres de participation au porteur, émis le 30 juin 1987, a été fixé à 7 1/2% l'an sur six mois, auquel s'ajoute un bonus du 140e anniversaire de la banque de 1/2%. En conséquence, le dividende total pour 1987 s'élève à fr. 4.- par titre.

Ce montant est payable **sans** déduction d'impôt anticipé à tous les guichets de la Banque hypothécaire du canton de Genève, contre remise du coupon n°1.

Banque hypothécaire du canton de Genève, votre banque cantonale



## SIP, Société Genevoise d'Instruments de Physique

### Dividende 1986-1987

L'assemblée générale des actionnaires du 22 mars 1988 a fixé le dividende pour l'exercice 1986-1987 sur les actions nominatives et au porteur ainsi que sur les bons de participation à fr. 5.-.

A partir du 23 mars 1988, le dividende est payé comme suit:

brut	Fr. 5.-
moins de 35% d'impôt anticipé	Fr. 1.75
net	Fr. 3.25

Les coupons no 46 des actions nominatives et au porteur ainsi que les coupons no 2 des bons de participation sont payables aux guichets des sièges et succursales en Suisse de la Société de Banque Suisse.

Le conseil d'administration

Le dividende de l'exercice 1987, fixé à 12%, est payable dès le 30 mars 1988.

Action de fr. 500.-: coupon no 9 fr. 30.- brut

Bon de participation de fr. 100.-: coupon no 1 fr. 12.- brut

sous déduction de l'impôt anticipé de 35%, auprès des sièges régionaux, succursales et agences des établissements suivants:

Banque Cantonale Vaudoise  
Banque Cantonale de Bâle  
Banque Cantonale de Zurich  
Banque Hypothécaire du Canton de Genève  
Crédit Foncier Vaudois

Numéros de valeur:

130 912 action  
130 914 bon de participation



## BANQUE CANTONALE VAUDOISE

## Petrolchimica SA, Preonzo

Convocazione di azionisti

I Signori azionisti sono convocati in

### assemblea generale ordinaria

per il giorno 15 aprile 1988, alle ore 10, presso la propria sede a Preonzo.

Ordine del giorno:

1. Lettura ultimo verbale.
2. Presentazione del bilancio e del conto perdite e profitti al 31 dicembre 1987 e del rapporto dell'ufficio di revisione.
3. Approvazione e scarico al consiglio di amministrazione.
4. Nomine statutarie.
5. Diversi.

Il bilancio, il conto perdite e profitti ed il rapporto di revisione sono a disposizione degli azionisti alla sede sociale a partire dal 1° aprile 1988.

Per partecipare all'assemblea generale ordinaria gli azionisti devono depositare le loro azioni presso un istituto bancario o presso la sede sociale.

La ricevuta di deposito vale come documento di legittimazione per l'ammissione all'assemblea.

Il consiglio di amministrazione